

القَوَاعِدُ الفِقْهِيَّةُ

Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah(Legal Maxims of Islamic Jurisprudence)A Translated Compilation

Islamic University of North America (Mishkâh)
Islamic Studies English Program

1434 H - 2013

www.sfrat-e-mustageem.com

Part I.

لَمْحَةٌ تَارِيخِيَّةٌ عَنْ الْوَوَاعِدِ الْفِوْمِيَّةِ و أَهَمُّ كُتُرجِ الْمَذَاهِرِجِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِهَا مَصَادِرُ الْوَوَاعِدِ الْفِوْهِيَّةِ، ومُهِمَتُهَا، وَمَكَانَتُهَا

A Historical Glance at Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah
The Most Significant Madhâhib Books
Sources, mission and positions of Al-Qawâ'id AlFiqhiyyah

تَعْرِيهُ الْقَالِحَةِ

Definition of Al-Qâ idah

Al-Qâ'idah (القَاعِدةُ) literally means a concrete or abstract maxim or base;

Is the ruling of Al- $Q\hat{a}$ 'idah Al-Fiqhiyyah all-inclusive (غالب) or preponderant)?

In Ar-Rokkî's words: "Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah is an all-inclusive rule based on legal evidence written accurately in comprehensive words, and it includes all or most particles, Juz'iyât (جُزْنَيَات cases pertaining to Fiqh) which come under it."1

The first group of scholars:

Al-Qâ'idah is an all-inclusive rule (or Hukm کُے, which is a verdict pertaining to Fiqh)) which includes all the related jurisprudence (fiqh) branches (or Furû). Examples of these scholars are: Imams As-Sa'd At-Taftazâniy², Abû Al-Baqâ'³ and Al-Maqqariy.⁴

The second group of scholars:

Al-Qâ'idah is a preponderant rule which includes most of the related jurisprudence (figh) branches (or *Furû'*).

¹ Dr. Muhammad **Ar-Rokkî**, <u>Nazariyyat-ut-Taq'îd Al-Fiqhiy wa Âtharuhâ fî Ikhtilâf Al-Fûqahâ'</u>, p. 48. Morocco, Casablanca :An-Najâh Al-Jadîdah Press, 1st. ed., 1414/1994.

² Sa'd-ud-Dîn, Mas'ûd Ibn 'Umar Ibn 'Abdullâh a great scholar of Arabic sciences, (d.791A.H./approx.1389AD). See <u>Al-A'lâm</u> by Khair-ud-Dîn **Az-Zarkkalî**, Vol. 7, p. 219. Beirut, Lebanon: Dâr Al-'Ilm lel-Malayîn Press. Volume 5, 5th. ed., 1411/1991.

³ Ayyûb Ibn Mûsâ Al-Huseiny Al-Kafawî Al-Hanafiy among the magistrates of Al-Ahanâf (d.1094/1683). See <u>Al-A'lâm</u> by **Az-Zarkkalî**, Vol. 2, p. 38.

⁴ Abû 'Abdullâh Muhammad Ibn Muhammad Ibn Ahmad Ibn Abû Bakr Al-Qurashiy At-Tilmisânî a great scholar of Mâlikkiyyah (d.758/1357). See Al-A'lâm by **Az-Zarkkalî**, Vol. 7, p. 37.

Examples of these scholars are: Imâm As-Subkkiy⁵ and Imâm Al-Hamawiy.⁶

Imâm Ash-Shâtibiy supported a reconciliation between the two definitions, where If there were a particle jurisprudence matter (or Juz'iyyah) that were an exception to a maxim (or a $Q\hat{a}'idah$), that that would not cancel the comprehensiveness and the inclusion of such a $Q\hat{a}'idah$; for that particle (or Juz'iyyah) could be a branch of another $Q\hat{a}'idah$.

Legal maxims, or Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah are different in scholars agreement on them, and in the level of their inclusiveness.

Legal maxims, or Al-Qawâ'id Al-Fighiyyah can be divided into four types:

- 1. Al-Qawâ'id Al-Qulliyyah Al-Kubrâ (الْقَوَاعِدُ الكُلِّيَّةُ الكُبْرَى, Normative Legal Maxims)
- Agreeable to all scholars and all Madhâhib.
- Have the highest degree of inclusiveness (of related branches of *Fiqh*). Example:

" (Al-mashaqah tajleb at-taiysîr): Hardship begets ease."

⁵ 'Abdul-Wahhâb Ibn 'Alî Ibn 'Abdul-Kâfî Abû Nasr among the greatest magistrates, historians and researchers of his time born in Cairo (d.771/1370). See Al-A'lâm by **Az-Zarkkalî**, Vol. 4, p. 148.

⁶ Ahmad Ibn Muhammad Mekkî Abû Al-'Abbâs Shihâb-du-Dîn AL-Huseiniy one of the scholars of Hanafiyyah (d.1098/1687). See Al-A'lâm by **Az-Zarkkalî**, Vol. 1, p. 239.

⁷ Dr. Muhammad Sedkkî Ibn Ahmad Ibn Muhammad **Al-Bornû**, <u>Al-Wajîz fî Idâh Qawâ'id Al-Fiqh Al-Kulliyyah</u>, pp.16-21. Beirut, Lebanon: Ar-Risâlah Foundation Press, 1416/1996.

2. Al-Qawâ'id Al- Juz'iyyah Al-Kubrâ (القَوَاعِدُ الجُزُنُّية الكُبْرَى, Partial Normative Legal Maxims)

- Agreeable to all scholars and all Madhâhib.
- Have the highest degree of inclusiveness (of related branches of *Fiqh*).
- Fall under one of the Normative legal Maxims or *Al- Qawâ'id Qulliyyah Kubrâ*,

Example:

"(Ad-darurât tubîh al-mahzurât) Necessities permit the prohibited"

Falls under the Qâ'idah

" (Al-mashaqah tajleb at-taiysîr) Hardship begets ease."

- 3. Al-Qawâ'id Al-Qulliyyah Ghair Al-Kubrâ (القَوَاعِدُ الكُلِّيَةُ غَيْرُ الكُبْرَى, Non-Normative Legal Maxims)
- Agreeable to most scholars and Madhâhib.
- Have a high degree of inclusiveness (of related branches of *Fiqh*).
 Example:

"(At-tasarruf 'alâ ar-ra'iyyah manût be al-maslahah) Rulers' decisions must be in favor of the people. "

- 4. ADDawâbit Al- Fiqhiyyah (called ADDawâbit (الضوّابِطُ controllers): the plural of ADDâbit (الضّابِطُ a controller)) or The jurisprudential Controllers
- Difference in opinions about them by scholars.
- Mostly related to specific Madhâhab or school of thought.
- Have a low degree of inclusiveness (of related branches of *Fiqh*).
 Example:

(Kull kaffarah sababuha ma'seiyyah fahiya 'ala al-fawr): Every Kaffârah⁸ by disobedience is supposed to be fulfilled immediately. "9

⁸ Certain punishment upon the people who committed sins. Some kinds of *Kaffârah* are: Fasting, feeding the poor and freeing a slave.

⁹ **Al-Bornû**, Al-Wajîz, pp. 26-28.

Islamic Jurisprudential Maxims

القواعد الكلية غير الكبرى
القواعد الكلية الكبرى
Non-Normative Legal
Maxims

Normative Legal Maxims

القواعد الجزئية الكبرى
القواعد الجزئية الكبرى
Partial Normative Legal Maxims

Chapter 1

نَشَأَةُ القَوَالِحِ الفِقْمِيَّةِ وَ كَيْهَ مَطَوَّرَت

The Establishment of Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah and How they Developed

مَرْ مَلَةُ نَشَأَةِ الْغَوَائِدِ الْفِقْمِيَّةِ

The Foundation stage

The foundation of *Al- Qawâ'id Fiqhiyyah* is primarily found in the Noble Qur'an, the authentic Sunnah of the Messenger of Allâh مليه وسلم , the saying of the (خيي الله عليه وسلم), the companions), and the saying of the *Tabe'ûn* (خيي الله عليه و , and the saying of the *Tabe'ûn* (التَّابِعُونَ), Followers of the Companions).

Examples:

Narrated Abû Sa'îd Al-Khudrî رخيي الله عليه وسلم: Allâh's Messenger علي الله عليه وسلم said:

(*lâ darar wa lâ dirâr fî al-Islâm*) Islâm forbids people to cause detriment on themselves or on others"₁₀

'Umar Ibn Al-Khattâb said:

(Maqâti' al-huqûq 'ind ash-shurûtt) Rights decisively lean on provisions."11

'Alî Ibn Abû Tâlib said:

¹⁰ It is *Sahîh* (authentic) Hadîth according to the criterion of <u>Sahîh Muslim</u> but he did not report it. See "Talkhîs Al-Mustadrak 'alâ as-Sahîhiyyn," chapter: Bargains, 2345.ed. by Muhammad Ibn Ahmad Ibn 'Uthmân Ibn Qiymâz **adh-Dhahabî** (d.748/1347) in <u>Al-Mustadrak 'alâ As-Sahîhiyyn</u>, by Muhammad Ibn 'Abdullâh Abû 'Abdullâh **Al-Hâkim** an-Niysabouriy. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, Volume 4, 1st. ed. 1411/1990.

¹¹ Muhammad Ibn Ismâ'îl Abû 'Abdullâh Al-Ja'fî **Al-Bukhârî**, <u>Al-Jâmi'As-Sahîh Al-Mukhtasar (Sahîh Al-Bukharî)</u>, chapter: 6 "Conditions of *Mahr* at marriage contract", p. 969, Vol.2.. Verified by Dr. Mustafâ Dîb Al-Baghâ. Beirut, Lebanon: Dâr Ibn Kathîr Press. Volume 6, 3rd. ed., 1407/1987.

"مَنْ قَاسَمَ الرَّبْحَ فَلا ضَمَانَ عَلَيْهِ"

(Mann qâsam ar-rebh falâ damân 'alaih) There is no guarantee upon whom shares profits"12, and so on.

From the (التَّابِعُونَ, Followers of the Companions), Shuraih Ibn Al-Hârith Al-Kindiy (d.76/695) said:

(Mann sharat tâ'i'an ghair mukrah fahuwa 'aliyh) Whoever optionally, and without coercion, stipulates a certain condition on himself, must fulfill this condition."

Jubair Ibn Nu'aim¹³ said:

(Mann aqarr 'indanâ be shai' alzmnâh iyâh) Whoever states something, should be responsible for it"14, and so on.

After (التَّابِعُونَ, the followers of the Companions), many legal maxims were initiated or repeated by different scholars in their books. Examples can be found in the book: *Al-Kharâdj*, written by Imam Abû Yusuf¹⁵:

¹² Abû Bakr ibn Hammâm as-San'âniy **'Abdur-Razzâq,** <u>Musannaf 'Abdur-Razzâq</u>, chapter: Sales 15113, verified by Habîbur-Rahmân Al-A'zamî. Beirut, Al-Maktab Al-Islâmiy, 2nd. Ed. Vol. 11.

¹³ Ibn Murrah Al-Hadramiy Al-Masriy a great magistrate in Egypt (d.137/754). See <u>Al-A'lâm</u> by **Az-Zarkkalî**, Vol. 2, p. 326.

Abû Bakr Muhammad ibn Khalaf ibn Hiyân ibn Sadaqah Ad-Dabbiy Al-Baghdâdî **Wakî**, <u>Akhbâr Al-Qudâh</u>, verified and authenticated by 'Abdul-'Azîz Al-Marâghî, vol.1, p. 321. Cairo, Egypt: Al-Maktabah At-Tejariyyah Al-Kubrâ Press. Volume 3, 1st. ed., 1366/1947.

"التَّعْزِيرُ إلى الإمامِ عَلى قَدْرِ عِظَمِ الجُرْمِ وَصِغَرِهِ"

(At-ta'zîr ilâ al-imâm 'alâ qadr 'izam al-jurm wa seghareh)
Discretionary punishment entrusted with the state leader relies on
the extent of the crime."16

(Koll mann mât min al-Muslimîn lâ wârith lah fa mâluh le bait al-mâl)
Should a Muslim die and have no one to inherit him, his wealth is
assigned to the public treasury of a Muslim state."17

Other examples can be found in the book: <u>Al-Asl</u>, written by Imâm Muhammad Ibn Al-Hasan:¹⁸

(Kawn al-wâhid hujjah fî amr ad-dîn idhâ kân 'adl') For one's words to be accepted, one must be honest and have a good reputation in the matter of religion"19

¹⁵ Yaʻqûb Ibn Ibrahîm Ibn Habîb Al-Ansâriy Al-Kûfiy a close friend and disciple of Abû Hanîfah born in Kûfah, Baghdâd (d.182/798). See <u>Al-Aʻlâm</u> by **Az-Zarkkalî**, Vol. 8, p. 193.

¹⁶ Yaʻqûb Ibn Ibrahîm **Abû Yusuf**, <u>Al-Kharâj</u>, vol.1, p. 182. Cairo, Egypt: As-Salafiyyah Press.

¹⁷ **Abû Yusuf**, <u>Al-Kharâj</u>, p.202.

¹⁸ Muhammad Ibn Al-Hasan Ibn Farqad Al-Shaibâniy a close friend and disciple of Abû Hanîfah was born in Kûfah Baghdad (d.189/805). See <u>Shazarât-udh-Dhahab</u> by **Ibn Al-'Imâd**, Vol. 2, pp. 409-410.

¹⁹ Muhammad Ibn Al-Hasan **Ash-Shiybâniy**, <u>Al-Asl</u>, Vol. 3, p, verified by Abûl-Wafâ' Al-Afghâniy. India, Hyderabad. Volume 4, 1st, ed.

In the same manner, Imâm ash-Shâfi'î (d.204/819) wrote his book <u>Al-Omm</u> from which many *Qawâ'id* can be extracted:

(*Ar-rukhas lâ yuta'd behâ mawadi'hâ*) Allowances of Allâh must not go beyond their limits"²⁰

(Ar-rukhas lâ takûn illâ le mutî' fa amma al 'âsiy falâ) The allowances of Allâh are restricted for the obedient only."21

<u>Ma'âlim As-Sunan</u>, written by Imâm Suleimân Ahmad Ibn Muhammad Al-Khattâbî Al-Bustiy (d.388/998), is one of many books that explained the Sunnah and contained many of the legal maxims. An example would be:

(Ash-shakk lâ yazham al-yaqîn) Doubt does not refute certainty."

The author deducted it from the Hadîth:

حَدِثَنَا عَلَي قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانَ قَالَ حَدَثَّنَا الزُّهْرِي عَنْ سَعَيدِ بنِ المُسَيْبِ عَنْ عَبَاد بنِ تَمِيمِ عَنْ عَمِّهِ : أَنَّهُ شَكَا إِلَي رَسُولِ اللهِ صَلَىَ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ الرَّجُلُ الذِّي يُخَيْلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلاةِ ؟ فَقَالَ: (لا يَنْفَتَلَ - أَوْ لاَ يَنْصَرَفَ - حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدُ رِيحًا).

²⁰ Imâm Muhammad Ibn Idrîs **Ash-Shafî**, <u>Al-Omm</u>, Vol. 1, p. 80. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Ma'rifah Press. Volume 8, ed., 1393/1973.

²¹ The previous source, Vol. 1, p. 226.

Another example is the book, <u>At-Tamhêd lemâ fî Al-Muwatt' men Al-Ma'ânî wa Al-Asanîd</u>, written by Imâm Abû 'Umar Ibn 'Abdul-Bar Al-Qurtubiy Al-Malikiy (d.463/1070) also paid more attention to *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah*. Here, one of its *Qawâ'id*:

"مَنْ وَجَبَ لَهُ شَيْئٌ مِنِ الأَشْيَاءِ لَمْ يُدْفَعْ عَنْهُ وَ لَمْ يُتَصُوُّرْ عَلَيْهِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ"

(Mann wajab lahu shai' men al-ashya' lam udf' 'anh wa lam utasawr 'alaih illâ be idhnih) Should one have a right, this right must not be extracted from him except by his permission."

The author inferred it from the Hadîth:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي حَازِمِ بْنِ دِينَارِ عَنْ سَهْلِ بِنْ سَعْدِ السَّاعِدِي رَضَيَ اللهُ عَنْهُ: أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَيَ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ أُتِيَ بِشَرَابُ فَشَرِبَ مِنْهُ وَعْنْ يَمِينِهِ غُلامٌ وَعَنْ يَسَارِهِ الأَشْيَاخُ فَقَالَ لِلْغُلامِ: (أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَعْطِي هَوُلاءِ). وَعْنْ يَمِينِهِ غُلامُ وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ لاَ أُوثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَدَّا. قَالَ فَتَلَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَىَ اللهِ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ فِي يَدِهِ .

Narrated 'Abdullâh ibn Yusuf that Mâlik that Abî Hâzim ibn Dinâr that Sahl Ibn Sa'd as-Sâ'idî منيه الله عنه, said:

A drink of (milk, water, and so on) was offered to Allâh's Messenger حلى الله عليه وسلم and after he drank some of it, he wished to give the elder persons sitting on

²² Sahîh Al-Bukhârî, chapter: Al-Wudû' (Ablution), 112.

-

²³ Sahîh Al-Bukhârî, chapter: The Oppressions, 2319.

مَرْ مَلَةُ تَهْيِدِ الْهَوَاعِدِ الْفِهْمِيَّةِ The Recording Stage

The Fourth Century

History has testified that jurists of Hanafiy *Madhhab* preceded others in collecting, paraphrasing and recording *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* and the *Dawâbit* (controllers) of *Fiqh*. Imâm Abû Tâhir Ad-Dabâs²⁴had collected seventeen *Qâ'idah Qulliyyah* as Imâm As-Seyûtî and Imâm Ibn Nujaim told us. Imam Al-Karkhiy, Ad-Dabâs's friend, might have recorded these *Qawâ'id* and added to other *Qawâ'id* to be thirty-nine in his book (*Usûl Al-Karkhiy*) which was the first work in this field. Furthermore, Imâm Muhammad Ibn Hârîth Al-Khushnî Al-Malikiy (d.361/971) wrote a book under the title "*Usûl Al-Futyâ*" including more *Qawâ'id* and wide-ranging subjects of *Fiqh*.

The fifth Century

In that time, Imam Ad-Dabûsiy 'Ubiydullâh Ibn 'Umar Ibn 'Îsâ Al-Qâdî called Abû Zaid Ad-Dabûsiy (d.430/1038) added a great scientific fortune in his book <u>Ta'sîs An-Nazar</u>. In addition, Imâm Al-Haramain 'Abdul-Malik Ibn 'Abdullâh Ibn Yusuf Ash-Shâfi'iy Imâm Al-Haramain Al-Juwainî (d.478/1085) methodologically planted a series of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* in his book <u>Al-Gheyâthî</u>,

The Sixth Century

This period had more than a few written works, following are some of them:

a) *Idâh Al-Qawâ'id* by Imâm 'Alâ'-ud-Dîn Muhammad Ibn Ahmad As-Samarqandiy (d.570/1174) and,

²⁴ Muhammad Ibn Muhammad Ibn Sufyân collected 17 Qâ'idah of Hanafiy Madhhab, see <u>Tabaqât Al-Fuqahâ</u>' by Abû Is-hâq Ibrâhîm Ibn 'Alî **Ash-Shirâzî**, p.142. Verified by 'Ihsân 'Abbâs. Beirut, Lebanon: Dâr ar-Râ'id Al-'Arabiy Press, 1st. ed., 1389/1970.

b) *Al-Muqadimât wa Al-Mumahidât* by Imâm Abû Al-Walîd Muhammad Ibn Ahmad Ibn Rushed (d.520/1126).

Besides, Imâm Fakhr-ud-Dîn Al-Farghaniy Al-Hasan Ibn Mansûr Ibn Mahmûd, called Qadikhân, (d.592/1159) were among those who explicated books of *Al-Qawâ'id Al-Fighiyyah*.

The Seventh Century

The science of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* in this period, had crystallized but had not yet reached maturity. The greatest writers at this time were:

- a) Imâm Mu'în-ud-Dîn Abû Muhammad Ibn Ibrahîm Al-Jajarmiy As-Sahlakiy Ash-Shâfi'iy (d.613/1216) in his book *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah fî Furû' Ash-Shafi'iyyah*,
- b) Imâm 'Izz-ud-Dîn Ibn 'Abdus-Salâm (d.660/1261), in his book *Qawâ'id Al-Ahkâm fî Masâlih Al-Anâm*,
- c) Imâm Muhammad Ibn 'Abdullâh Ibn Râshid Al-Bakrî Al-Qafasî (d.736/1336) in his book, *Al-Madhhab fî Dabt Qawâ'id Al-Madhhab* and,
- d) Imâm Abû Al-Mahâmid Mahmûd Ibn Ahmad Ibn 'Abd-us-Sayed Jamâlud-Dîn Al-Husairî (d.363/973) in his book <u>At-Tahrîr Sharh Al-Jâmi' Al-Kabîr</u>.

The book, in addition, *Al-Majmû' Sharh Al-Madhhab* by Imâm Abû Zakariyyah Muhiy-ud-Dîn Yahyâ Ibn Sharaf an-Nawawî (d.676/1277) and the book <u>Anwâr AL-Borûq fî Anwâ' Al-Furûq</u> by Imâm Shihâb-ud-Dîn Al-Qarâfiy is said to have numbers of *Qawâ'id*.

The Eighth Century

Recording the science of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* flourished in this century and it became the golden age of this field of knowledge, and scholars of Shâfi'iyyah were in advance of other scholars. Examples were as follows:

- a) Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir by Ibn Al-Wakîl Ash-Shâfi'iy(d.716/1316),
- b) *Majmû' Al-Fatâwâ* by Ahmad Ibn 'Abdul-Halîm Ibn 'Abdus-Salâm Ibn 'Abdullâh Ibn Tiymiyyah 'Abdul-Halîm Ibn Tiymiyyah (d.728/1350),
- c) Al-Qawâ'id by Al-Maqqariy Al-Malikiy (d.758/1328),
- d) *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir* by Tâjj-ud-Dîn As-Subkkiy (d.771/1369),
- e) *Al-Manthûr fî Al-Qawâ'id* by Badr-ud-Dîn Muhammad Ibn Bahâdir Ibn 'Abdullâh Az-Zarkkashiy (d.794/1391),
- f) *Al-Qawâ'id fî Al-Fiqh* by Zain-ud-Dîn 'Abdur-Rahmân Shihâb-ud-Dîn Ahmad Ibn Rajab Al-Hanbaliy (d.794/1391) and,
- g) *Al-Qawâ'id fî Al-Furû'* by 'Ali Ibn 'Uthmân Al-Ghazzî, the Damascene and Hanafiy, (d.799/1369) are the most significant books of this stage.

The Ninth Century

Like the previous phase, a significant number of new books were authored:

- a) *Al-Ashbâsh Wan-Nazâ'ir* by Ibn Al-Mulaqqen Serâj-ud-Dîn Abû Hafs 'Umar Ibn Abû Al-Hasan 'Alî Ibn Ahmad Ibn Muhammad Ibn 'Abdullâh (d.804/1401),²⁵
- b) *Asna Al-Maqâsid fî Tahrîr Al-Qawâ'id* by Ibn Al-Khadr Muhammad Ibn Muhammad Ibn Muhammad Az-Zubairiy Al-'Aithariy (d.808/1405),²⁶
- c) *Al-Qawâ'id Al-Manzûmah* by Shihâb-ud-Dîn Ahmad Ibn Muhammad Ibn 'Imâd Al-Masriy Ibn Al-Hâ'im Al-Maqdesiy (d.815/1412),²⁷

_

²⁵ Abul-Falâh 'Abdul-Hiy **Ibn Al-'Imâd**, <u>Shazarât-udh-Dhahab fî Akhbâr men Dhahab</u>, Vol. 9, p. 71. <u>Shazarât-udh-Dhahab fî Akhbâr man Dhahab</u>, verified by Mahmûd Al-Arna'ût and authenticated by 'Abdul-Qâdir Al-Arna'ût. Damascus: Dâr-Ibn Kathîr Press, Volume 11, 1st. ed. 1406/1986.

²⁶ The previous source, Vol. 9, p. 117.

- d) *Al-Qawâ'id* by Taqiy-ud-Dîn Abû Bakr Al-Husniy (d.829/1452),²⁸
- e) *Nazm Adh-Dhkhâ'ir fî Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir* by Sharaf-ud-Dîn 'Abdur-Rahman Ibn 'Alî Ibn Is-hâq Al-Khalîliy Al-Muqdesiy, called Shuqair, (d.876/1471) and,
- f) *Al-Qawâ'id wa Ad-Dawâbit* by Yusuf Ibn Hasan Ibn Ahmad called Ibn Al-Mabred As-Sâlahî 'Abdul-Hâdî (d.880/1475).

The Tenth Century

- a) Imâm Jalâlud-dîn as-Seyûtî (d.911/1505) who collected scattered *Qawâ'id* in his book *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir*,
- b) Imâm Abû Al-Hasan Ar-Raqâq An-Najîbiy Al-Malikiy (d.912/1506) who rearranged *Al-Qawâ'id* from the old books and
- c) Imâm Ibn Nujaim (d.970/1562) were the prominent scholars who emerged during this century.

Recording, organizing and paraphrasing *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* gradually became successful, but they were mixed with other sciences. The most significant event of the last part of the 11th century A.H. was the collecting of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* and putting them in <u>Majallat Al-Ahkâm Al-'Adliyyah</u> by the prominent jurists in the age of Sultan 'Abdul-'Azîz Khân Al-'Uthmâniy so as to be applied as laws in the different courts. The *Majallah* helped to instigate and further the movement of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah*. It included 1851 articles in 16 volumes, and was explicated more than once in different works:

a) *Mir'ât Majallatul-Ahkâm Al-'Adliyyah* by Su'ûd Afandî in Arabic, but the *Qawâ'id* were written in Turkish, and published in (1299/1881).

²⁷ The previous source, Vol. 9, p. 163.

²⁸ The previous source, Vol. 9, p. 273.

- b) **Durar Al-Hûkkâm Sharh Majallat Al-Ahkâm** by 'Alî Hiydar, it was translated from Turkish to Arabic by Fahmî Al-Husainî, a lawyer.
- c) *Sharh Al-Majallah* was recorded by Imâm Khâlid Ibn Muhammad Ibn 'Abdus-Sattâr Al-Atâsî (d.1326/1908) and his son Muhammad completed this work after his father's death.

أَهُمُّ كُتُرِجِ المَذْاهِرِجِ المُتَعَلِّقَةِ بِالْقَوَائِدِ الفِقْمِيَّةِ The Most Significant Madhâhib Books

المَذْهَبِهُ الْمَنْهِي

Hanafiy Madhhab

The Hanafiy *Madhhab* is considered the oldest *Madhhab* and it has a number of books in this field:

- a) <u>Usûl Al-Karkhiy</u> was written by Imâm 'Abaidullâh Ibn Al-Hasan Ibn Dalâl known as Abû Al-Hasan Al-Karkhiy from Iraq (d.340/951). Each *Qâ'idah* begins with a word "*Al-Asl* (in principal)" and includes 36 *Qâ'idah*. ²⁹
- **b)** *Ta'sîs An-Nazar* was written by 'Ubaidullâh Ibn 'Umar Ibn 'Îsâ Al-Qâdî called Abû Zaid Ad-Dabûsiy (d.430/951) from ad-Dabûsiyyah (a small town), between Bukharâ and Samarqand, and the book comprised 68 *Oâ'idah*.³⁰
- c) <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u> was written by Imâm Zain-ud-Dîn Ibn Ibrâhîm Ibn Muhammad called Ibn Nujaim (d.970/1563) from Egypt. This book includes 25 $Q\hat{a}'idah^{31}$ and it was explicated and commented by 25 books; some of them are:

²⁹ Muhammad 'Abd-ul-Hiy Ibn Muhammad Ibn 'Abd-ul-Hâlîm **Al-Laknawî**, "Al-Fawâid Al-Bahiyyah fî Tarâjim Al-Hanafiyyah," pp. 108-109, in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah Mafhûmuhâ Nasha'tuhâ Tatawuruhâ Drâsit Mu'alafâtuhâ Adillatuhâ Muhemmatuhâ Tatbiqâtuhâ</u>, ed. by Dr. 'Alî Ahmad **An-Nadawî**, pp. 162-163. Damascus: Dâr Al-Qalam Press, 6th. ed., 1425/2004.

³⁰ **Az-Zarkkalî**, <u>Al-A'lâm</u>, Vol. 4, p. 109.

³¹ "Al-Fawâid Al-Bahiyyah," by **Al-Laknawî**, p. 135, in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, ed. by Dr. **An-Nadawî**, pp. 169-170.

- *Tanwîr Al-Basâ'ir 'alâ Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir* was written by Imâm 'Abdul-Qâdir Ibn Barakât Ibn Ibrahîm known as Sharaf-ud-Dîn Al-Ghazzî or Ibn Habîb (d.1005/1597)³²and
- *Ghamz 'Uyûn Al-Basâ'ir Sharh Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir* was written by Imâm Ahmad Ibn Muhammad Al-Hamawiy (d.1098/1687).³³
- **d)** *Khâtimet Majâmi' Al-Haqâ'iq* was written by Imâm Muhammad Ibn Muhammad Ibn Mustafâ Al-Khademî known as Abû Sa'îd Al-Khademî (d.1176/1762).³⁴
- e) *Qawâ'id Majallat-ul-Ahkâm Al-'Adliyyah* was written by a committee of scholars of the Ottoman State.

³² Az-Zarkkalî, "Al-A'lâm," Vol. 4, p. 162, in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, ed. by Dr. An-Nadawî, p.172.

³³ 'Abdullâh Mustafâ **Al-Marâghî**, "Al-Fath Al-Mubîn fî Tabaqât Al-Usûliyyîn," Vol. 3, p. 110, in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, ed. by Dr. **An-Nadawî**, pp.172-173.

³⁴ "Al-Fath Al-Mubîn," by **Al-Marâghî**, Vol. 3, p. 116, in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, ed. by Dr. **An-Nadawî**, pp.176-177.

المَذْهَبِهُ المَالِكِي

Mâlikiy Madhhab

- a) <u>Usûl Al-Futiyâ fî Al-Fiqh 'alâ Madhhab Al-Imâm Mâlik</u> was written by Imâm Muhammad Ibn Hârith Ibn Asad Al-Khushanî (d.361/972). He would frequently consider a word "Kull" (غُرُّ, all or every) as *Qâ'idah* or *Dâbit*. 35
- **b)** Anwâr AL-Borûq fî Anwâ' Al-Furûq, is a splendid work including 548 Qâ'idah by Imâm Abû Al-'Abbâs Ahmad Ibn Abul-'Allâ' Idrîs Ibn 'Abdur-Rahmân who was called Al-Qarafiy (d.684/1285) from Egypt. ³⁶
- c) <u>Al-Qawâ'id</u> by Imâm Muhammad Ibn Muhammad Ibn Ahmad Al-Maqqariy (d.758/1357) from Maqqrâ (a town in Africa) and it includes 1200 *Qâ'idah*.³⁷
- **d)** *Idâh Al-Masâlik elâ Qawâ'id Al-Imâm Malik* by Ahmad Ibn Yahiyâ Ibn Muhammad At-Tilmisaniy Al-Wanshrîsiy called Al-Wenshrisiy (d.914/1508). The book includes 118 *Qâ'idah* most of them serve his *Madhhab*.³⁸
- e) Al-Is'âf be at-Talab Mukhtasar Sharh Al-Manhaj Al-Muntakhab 'alâ Qawâ'id Al-Madhhab. The one who wrote the book Al-Manhaj Al-Muntakhab 'alâ Qawâ'id Al-Madhhab was Abû Al-Hasan 'Alî Ibn Al-Qasîm az-Zaqâq Al-Fasiy (d.912/1506); yet the one who wrote the book

³⁵ Muhammad Ibn Hârîth Ibn Asad **Al-Khushanî**, "Usûl Al-Futyâ fî Al-Fiqh 'alâ Madhhab Al-Imâm Mâlik," p.31, in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, ed. by Dr. **An-Nadawî**, p. 190.

³⁶ Dr. **Bakr Ismâ'î**l, <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, pp. 22-23.

³⁷ The previous source, p. 23.

³⁸ The previous source, p. 24.

<u>Al-Is'âf be at-Talab (Al-Mukhtasar)</u> was Abû Al-Qasîm Ibn Muhammad Ibn At-Tawanî, a contemporary Malikiy scholar.³⁹

³⁹ Muhammad ibn Muhammad **Makhlûf** "Shajarat-un-Nûr az-Zakiyyah fî Tabaqât Al-Mâlikkiyyah," p.274 in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, ed. by Dr. **An-Nadawî**, p. 208.

المَذْهَبُ الشَافِعِي

Shafi'iy Madhhab

- **a)** *Qawâ'id Al-Ahkâm fî Masâlih Al-Anâm* by Imâm 'Izz-ud-Dîn Ibn 'Abd-us-Salâm (d.660/1262)⁴⁰
- **b)** *Al-Ashbâb Wan-Nazâ'ir* by Muhammad Ibn 'Umar Ibn Makkiy called Ibn Al-Wakîl Ash-Shâfi'iy (d.716/1316), but it was recorded by his brother's son, Zain-ud-Dîn (d.838/1434).⁴¹
- **c)** Al-Majmû' Al-Madhhab fî Qawâ'id Al-Madhab by Imâm Khalîl Kikildî known as Abû Sa'id Al-'Alâi' (d.761/1360), and he explained the fifth Qawâ'id Kulliyyah Kubrâ and did not go beyond more than other 20 Qâ'idah.⁴²
- **d)** *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir* by Imâm 'Abdul-Wahâb Ibn 'Alî Ibn 'Abdul-Kâfî Ibn 'Alî Ibn Tamâm As-Subkkiy called Tâj-ud-Dîn (d.771/1369)⁴³
- e) <u>Al-Manthûr fî Tartîb Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u> or <u>Al-Qawâ'id fî Al-Furû'</u> by Imâm Muhammad Ibn Bahâder Ibn 'Abdullâh known as Badrud-Dîn Az-Zarkkashiy (d.745/1344).⁴⁴ This book includes 100 Qâ'idah.
- **f)** *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir* by Imâm 'Umar Ibn 'Alî Ibn Ahmad Al-Ansâriy, called Ibn Al-Mulaqqen (d.804/1401).⁴⁵

⁴⁰ Ibn Al-'Imâd, Shazarât-udh-Dhahab, Vol. 7, p. 522.

⁴¹ 'Abd-ul-Wahhâb Ibn 'Alî Ibn 'Abd-ul-Kâfî **As-Subkkiy**, "Tabaqât ash-Shafî'iyyah Al-Kubrâ," Vol. 9, pp. 255-253, in Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah, ed. by Dr. **An-Nadawî**, p. 215.

⁴² Ibn Al-'Imâd, Shazarât-udh-Dhahab, Vol. 9, pp. 28-29.

⁴³ The previous source, Vol. 8, p. 378.

⁴⁴ The previous source, Vol. 8, p. 572.

⁴⁵ The previous source, Vol. 9, p. 71.

g) <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u> by Imâm 'Abdur-Rahmân Ibn Abû Bakr Ibn Muhammad As-Seyûtî, called Jalâl-ud-Dîn but known as As-Seyûtî (d.911/1505).46

 $^{^{\}rm 46}$ The previous source, Vol. 10, pp. 75.

المَذْهَبِ المَدْبَلِي

Hanbaliy Madhhab

- a) *Al-Qawâ'id An-Nurâniyyah Al-Fiqhiyyah* by Imâm Ahmad Ibn 'Abdul-Halîm Ibn 'Abdus-Salâm Ibn 'Abdullâh Ibn Tiymiyyah.⁴⁷
- **b)** <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u> by Ahmad Ibn Al-Hasan Ibn 'Abdullâh called Sharaf-ud-Dîn, and known as Ibn Qâdî Al-Jabal (d.871/1467). Most of the *Qawâ'id* of this book support the *Madhhab*.⁴⁸
- c) <u>Taqrîr Al-Qawâ'id wa Tahrîr Al-Fawâ'id</u> by Imâm 'Abdur-Rahmân Ibn Shihâb Ibn Ahmad Ibn Abû Ahmad Rajab called Ibn Rajab Al-Hanbaliy (d.795/1393). He constructed his researches on 260 *Qâ'idah*.⁴⁹
- **d)** (Khatimah) Mughnî Dhuw-ul-afhâm 'an Al-Kutob Al-Kathîrah fî Al-Ahkâm by Yusuf Ibn Hasan Ibn Ahmad Ibn 'Abdul-Hâdî was surnamed by Jamâl-ud-Dîn, and called 'Abdul-Hâdî (d.909/1503)⁵⁰
- e) *Qawâ'id Majalat al-Ahkâm Ash-Shar'iyyah 'alâ Madhhab Al-Imâm Ahmad Ibn Hanbal* by Ahmad Ibn 'Abdullâh Ibn Sheikh Muhammad Bashîr Al-Qârî (d.1359/1940).⁵¹

⁴⁷ **Ibn Al-'Imâd**, <u>Shazarât-udh-Dhahab</u>, Vol. 8, pp. 142.

⁴⁸ The previous source, Vol. 8, pp. 376.

⁴⁹ The previous source, Vol. 8, pp. 396.

⁵⁰ The previous source, Vol. 10, p. 62.

⁵¹ The researchers' preface of the book "Qawâ'id Majalat-ul-Ahkâm Ash-Shar'iyyah 'alâ Madhhab Al-Imâm Ahmad Ibn Hanbal," pp.64-67, in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, ed. by Dr. **An-Nadawî**, p. 262.

Chapter 2

مَصَادِرُ وَ مُمِمَّةُ وَ مَكَانَةُ الْعَوَائِدِ الْفِقْمِيَّةِ

The Sources, Mission and Position of Al- $Q\hat{a}$ $\ddot{a}dah$ Al-Fiqhiyyah in issuing Fatwa

مَصَادِرُ الْهَوَاعِدِ الْفِقْمِيَّةِ

Sources of Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah

1. The Quran and the Sunnah text (النّص):

- a. <u>**Âyah** (اَيَة</u>, verse) or Hadîth that has been taken as a *Qâ'idah Fiqhiyyah* or,
- b. <u>**Âyah** or **Hadîth**</u> that includes general *ruling* from which the jurists obtained a *Qâ'idah Fiqhiyyah* or more.

Examples for (a):

From the Quran:

Allâh (تعالى) says in the Noble Qur'ân:

(.....and Allâh has permitted trading and forbidden *Ribâ* (بَب), usury)) 52 (Sûrah 2. Al-Baqarah, *Âyah* 275)

This Âyah permits lawful trading and forbids usury.

From the Sunnah:

حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ الشَّيْبَانِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِي رَضَي اللهُ عَنْهَ: أَنْ النَّبِيَ صَلَىَ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ فَسَأَلَهُ عَنْ أَشْرَبَةٍ تَصَنْغُ بِها فَقَالَ: (وَمَا هِي) . قَالَ البَتْعُ وَالمِزْرُ فَقُلْتُ لأَبِي بُرْدَةَ مَا البَتْعُ ؟ عَنْ أَشْرَبَةٍ تَصَنْغُ بِها فَقَالَ: (وَمَا هِي) . قَالَ البَتْعُ وَالمِزْرُ فَقُلْتُ لأَبِي بُرْدَةَ مَا البَتْعُ ؟ قَالَ نَبِيذُ الْعَسَلِ وَالمِزْرُ نبيِذُ الشَّعِيرِ فَقَالَ: (كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ).

⁵² Usury, which is of two major kinds: (a) Ribâ *an-Nasî'ah*, i.e. interest on lent money; (b) Ribâ *al-Fadl*, i.e. taking a superior thing of the same kind of goods by giving more of the same kind of goods of inferior quality, e.g., dates of superior quality of dates of inferior quality in greater amount. Islam strictly forbids all kinds of usury.

Narrated Is-hâq that Khâlid that Ash-Shiybânî that the father of Sa'îd ibn Burdah that Abû Mûsâ Al-Ash'arî رحيه الله عليه وسله: Allâh's Messenger على الله عليه وسله said,: "Kull musker harâm [Every musker (مُسْكِرُ, whatever intoxicates or causes drunkenness) is Harâm (حَرَامُ), unlawful)]53."

An Example for (b):

The maxim, Qâ'idah,:

(Al-umûr be maqâsidehâ) Acts are judged by the intention behind them or take the will for the deed,"

Is extracted from a number of texts from the Qur'an and the Sunnah.

2. The Analogy Qiyâs (قَيَاس):

The maxim,Qâ'idah,:

(Al-majhûl kal-ma'dûm) An unknown object is similar to a nonexistent one,"

if an unknown object was compared against a nonexistent object, both of them take the same judgment since neither can be obtained.

⁵³ <u>Sahîh Al-Bukhârî</u>, chapter: Rulers assigned in one place should cooperate with one another, 4087; and <u>Sahîh</u> Muslim, 5332.

3. The Indication Dalâlah (وَلَالَةُ):

Istidlâl (اسْتِدْلاَلُ) literally means asking for evidence or proof however, it practically (in this field) means giving evidence or proof which does not directly extracted from a text (from the Qur'ân or Sunnah), Ijmâ' (إجْمَاعُ), consensus) or Qiyâs.

An example of that is a maxim, *Qâ'idah* says:

(*Al-asl barâ'tudh-dhimmah*) Non-liability or man is absolved from guilt, blame or responsibility for any wrong deed in principle,".

4. The Favouring *Tarjîh* (تَرْجِيحُ):

When evidence hinders one another, one of them tends to take priority over the other, in the eyes of the Faqîh (فَقِيهُ, a jurist).55

⁵⁴ 'Alî Ibn Muhammad Ibn 'Alî **Aj-Jerjânî**, <u>At-Ta'rifât</u>, p. 193. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kitâb Al-'arabiy Press, 1st. ed., 1405/1985.

⁵⁵ A learned man who can give religious verdicts.

مُمِمَّةُ الْعَراكِدِ الْعِجْمِيَّةِ

Mission of Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah

"Familiarity with the *Qawâ'id Fiqhiyyah* may save a person from committing the branches (*Furû'*) and particles (*Juz'iyât*) to his memory," Imâm Al-Qarâfiy said.⁵⁶ Imâm Az-Zarkkashiy, in addition, stated that *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* are the way to preserve the *Fiqh* and assemble its different parts.⁵⁷ Imâm As-Seyûtî stated that *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* enable a jurist to answer dissimilar *Nawâzel* (غَوَادِلُّنَّ), new questions related to recent events).⁵⁸

The mission of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* can be stated as follows:

- i. To Simplify and to assemble the branches ($Fur\hat{u}'$) of Islamic Figh.
- ii. To extract and organize different branches of rulings (Ahkam) under one topic in order to avoid contradictions.
- iii. To assist scholars to infer replies to Nawâzel.
- iv. To allow scholars to compare between various *Madhâhib*.
- v. To prove that Islamic *Fiqh* encompasses any community, everywhere anytime and everytime.

⁵⁶ **Al-Qarâfiy**, <u>Anwâr AL-Borûq</u>, Vol. 1, p. 7.

⁵⁷ Ahmad Ibn 'Abdullâh **Ibn Hamîd**, the researcher (in his preface) of the book <u>Al-Qawâ'id</u>, ed. by Muhammad Ibn Muhammad Ibn Ahmad **Al-Maqqriy**, Vol. 1, p.114. Saudi Arabia: Omm Al-Qurâ University, Islamic Researches Institute, printed no. 4000250.

⁵⁸ **As-Seyûtî**, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, p.326 .

مَكَانَةُ الْقَواعِدِ الْفِقْمِيَّةِ فِي إِحْدَارِ الْفَتْوَى وَالْأَحْكَامِ مَكَانَةُ الْقَواعِدِ الْفِقْمِيَةِ دليلا يستنبط منه الحكم؟ مل يجوز جعل القاعدة الفقمية دليلا يستنبط منه الحكم؟ وما مدى اعتمادها في الإفتاء والقضاء؟

The Position of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* in Issuing *Fatwa* and *Ahkâm* Is it permissible to consider *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* as one of the *Adellah Shar'iyyah*?⁵⁹

Can *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* be among the proofs that infer *Ahkâm* (اُحْكَام, Judgments)?

Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah have been the focus of scholars' attention, and their Fatwa (فَثُوَى, legal opinions of Islamic Law) continuously until our present time. "Numerous Qawâ'id Fiqhiyyah included in the books of Imâms (who give Fatwa) and the magistrates are not in the books of Usûl Al-Fiqh," Imâm Al-Qarâfiy stated.60

Is it permissible to consider *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* as one of the evidences (*Adellah Shar'iyyah*) for judgments (أَحْكَام)?

Sheikh Mustafâ Az-Zurqqâ stated that *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* handle *Fiqh* and have many exceptions, but they are not *Nusûs* (نُصُوصُ, texts from the Qur'ân or Sunnah) used for judgments.

⁵⁹ Shâri'ah's sources i.e. Qur'ân, Sunnah and *Ijmâ'*—there are other sources but there is no consensus on them.

 $^{^{60}}$ Al-Qarâfiy ,
 <u>Anwâr AL-Borûq, vol. 2, p.110.</u>

⁶¹ Dr. Mustafâ Ahmad **Az-Zurqqâ**, <u>Al-Madkhal Al-Fiqhiy Al-'Âmm</u>, Vol. 2, pp.966-967, chapter 79, passage 4. Damascus: Dâr-Al-Qalam Press, 1418/1998.

A jurist can issue a Fatwa or a judgment based on a *Qâ'idah Fiqhiyyah*, since *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* are definitely based on direct/indirect evidence coming from the Qur'ân or/and Sunnah.⁶²

- If the maxim (*Al-Qâ'idah*) was an exact text (النص) from the Qur'ân or the Sunnah ---- the maxim (*Al-Qâ'idah*) can be used as a proof for a judgment or (حکم)
- If the maxim (*Al-Qâ'idah*) was derived from "fully agreed on" proofs, the Qur'ân, the Sunnah, or consensus (اجماع) ---- the proof of the maxim (*Al-Qâ'idah*) can be used as a proof for a judgment or (حكم)
- If the maxim (*Al-Qâ'idah*) was derived from "not fully agreed on" proofs, (اسْتَصْحَابُ *Qiyâs*, اسْتَصْحَابُ *Istis-hâb*⁶³, مَصْلَحَةُ *Maslahah*⁶⁴ or عُرْفُ '*Urf* <u>65, etc.)</u> ---- the proof of the maxim (*Al-Qâ'idah*) can be used as a secondary proof for a judgment or (حكم)
- **If the maxim** (*Al-Qâ'idah*) was derived by ways of Ijtihad, ---- the proof of the maxim (*Al-Qâ'idah*) can be used as a proof for a judgment or (حکم).66

⁶² Dr. Ar-Rokkî, Nazariyat-ut-Taq'îd Al-Fiqhiy, pp. 36-38.

⁶³ The first state of a specific case or matter.

⁶⁴ An unspecified public interest.

⁶⁵ Tradition, custom, institution, and so on.

⁶⁶ Dr. An-Nadawî, Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah, p.331.

Part II.

الْهُواكِدُ الْفِهْمِيَّةُ وِالْمُصْطَلَحَاتُ الْمُتَعَلِقَةُ بِهَا

Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah (Legal Maxims of Islamic Jurisprudence) and Related Vocabulary

الْهَرْقُ رَيْنَ الْهَاعِدِة الْفِقْمِيَةِ وَالضَّابِطِ الْفِقْمِي

(Al-Qâ idah Al-Fiqhiyyah and Ad-Dâbit Al-Fiqhiy) Differences between the Legal Maxim of Islamic Jurisprudence and the Controller of Islamic Jurisprudence

Ad-Dâbit (الضَّابِطُ) literally means a block, which prevents things or matters from coming through or a controller that preserves and control strictly.67

In the context of Islamic law, *Ad-Dâbit* (الْضَّابِطُ) is defined as the total rule which controls a set of branches (*Fûrû*'(فُرُوعُ)) that belong to one chapter of *Figh*.68

Scholars have differentiated between *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* and *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy* (ضَابِطُ فِقُهِى, a controller of Fiqh) as follows:

1. Imâm Ibn Nujaim⁶⁹ said, "The difference between *Ad- Dâbit* and *Al-Qâ'idah* is that *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* has embraced *Fûrû'* from several chapters of *Fiqh*, whereas *Ad-Dâbit* has included *Furû'* from one chapter of *Fiqh*."⁷⁰

⁶⁷ Muhammad Ibn Yaʻqûb **Al-Fairozabadî**, <u>Al-Qâmûs Al-Muhît</u>, p.911. Beirut, Lebanon: Dâr Ihyâ Al-Turâth Al-'Arabiy, 2nd. ed., 1420/2000.

⁶⁸ Dr. Musfir Ibn 'Alî Ibn Muhammad **Al-Qahtâniy**, <u>Manhaj Istinbât Ahkâm An-Nawâzil Al-Fiqhiyyah Al-Mu'ahsirah</u>, p.448. Saudi Arabia: Omm Al-Qurâ University, printed no. 30102000003768.

⁶⁹ Zain-ud-Dîn Ibn Ibrâhîm Ibn Muhammad among the greatest scholars of Hanafiy Madhhab (d.970/1562) and have written several books such as *Al-Ashbâh wan-Nazâ'ir*, *Al-Bahr ar-Râ'iq fî Sharh Kanz Ad-Daqâ'iq*, *Ar-Rasâ'il az-Zeiniyyah*, etc. See <u>Al-A'lâm</u> by **Az-Zarkkalî**, Vol. 3, p. 64.

Muhammad 'Amîm-ul-Ihsân Al-Baraktî Al-Mujaddadiy, Qawâ'id Al-Fiqh, p. 50. Karachi: As-Sudf Publishers Press, 1407/1986.

- 2. Imâm as-Seyûtî⁷¹ said, "*Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* includes *Fûrû'* from several chapters of *Fiqh*, whereas *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy* contains *Fûrû'* from one chapter."⁷²
- 3. Perhaps the two previous definitions were taken from that of Imâm As-Subkkiy who said, "Most likely, *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy* is appointed to organize similar cases of one chapter of *Fiqh*."⁷³

Hence the main two distinctions between *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* and *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy* are:

- 1. *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* is more general and comprehensive than *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy* since the former includes several chapters of *Fiqh*, whereas the latter contains only one.
- 2. *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* has more exceptions than *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy* which controls one chapter of *Fiqh*, so there is not much room for exceptions.

Some scholars, on the other hand, did not differentiate between *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* and *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy*. An example of those is Imâm An-Nâbolsiy⁷⁴.

Following are some examples that demonstrate the difference between *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* and *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy*.

⁷¹ 'Abdur-Rahmân Ibn Abû Bakr Ibn Muhammad Ibn Sâbiq-ud-Dîn Al-Khudairî Jalâl-ud-Dîn among the greatest scholars and historians and he authored about 600 books. Born in Cairo (d.911/1505). See <u>Al-A'lâm</u> by **Az-Zarkkalî**, Vol. 3, p. 301.

⁷² **As-Seyûtî**, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, p.47.

⁷³ 'Abd-ul-Wahhâb Ibn 'Alî Ibn 'Abd-ul-Kâfî **As-Subkkiy**, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, p. 21. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, Volume 2, 1st. ed., 1411/1991.

⁷⁴ 'Abdul-Ghanî Ibn Ismâ'îl Ibn 'Abdul-Ghanî, a great scholar of religion and literature born in Damascus (d.1143/1731). See <u>Al-A'lâm</u> by **Az-Zarkkalî**, Vol. 4, p. 32.

Ad-Dâbit Al-Fiqhiy from the Sunnah:

Each of the following Hadîth represents *Dâbit Fiqhiy* in its subject and covers a specific chapter:

Narrated Qutiybah, Sufyân ibn 'Uyaynâh and 'Abdul-'Azîz ibn Muhammad that Ziyd ibn Aslam that 'Abdur-Rahmân ibn Wa'lah that Ibn 'Abbâs رضيه الله عنه عنه said, "Whichever animal skins be tanned, they grow *Tâhir* (طُاهِرُ, pure or clean)."

The above Hadîth stands for *Dâbit Fiqhiy* in its subject (طُهَارَةُ, *Tahârah* or purification) and covers an specific chapter of *Tahârah*.⁷⁶

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةِ عَنْ صَالِحِ أَبِي الخَلَيلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ الْحَارِثِ رَفَعَهُ إلى حَكِيمِ بنِ حِزامِ رَضَيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ: (الْبَيِّعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمَ ْيَتَفَرَقَا أَوْ قَالَ حَتَّى يَتَفَرَقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَنَا بُورِكَ لَهُمَا في بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا).

Narrated Suleimân ibn Harb that Shu'bah that Qatâdah that Salîh Abî Al-Khalîl that 'Abdullâh ibn Al-Hârith that Hakîm Ibn Hizâm رضي الله عنه:

Allâh's Messenger مليه وسله said, "The seller and the buyer have the right to keep or return the goods as long as they have not parted or till they part. And if both the parties spoke the truth and described the defects and qualities (of

⁷⁵ It is *hasan* (good) hadîth, <u>Al-Jâmi'As-Sâhîh Sunan At-Tirmidhî</u>, chapter: The dress, 1728, verified by Ahmad Shâker and others, and it is authenticated by Nâsir-du-Dîn Al-Albâniy. Beirut, Lebanon: Dâr Ihyâ' At-Turâth Al-'arabiy Press. Volume 5.

⁷⁶ Dr. Muhammad **Bakr Ismâ'îl**, <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah baiyn Al-Asâlah Wat-Tawjîh</u>, p.8. Cairo, Egypt: Dâr Al-Manâr Press, 1st. ed., 1417/1997. Egypt: Dâr Al-Manâr Press, 1st. ed., 1417/1997.

the goods), then they would be blessed in their transaction, and if they told lies or hid something, then the blessings of their transaction would be lost." ⁷⁷ Similarly, the above Hadîth represents a *Dâbit Fiqhiy* in its subject (selling) and covers a specific chapter of selling and trading.

Ad-Dâbit Al-Fighiy from the sayings of the Fugahâ' (فُقَهَاءُ, jurists):

- It was narrated that *Mujâhid* (a disciple of Ibn 'Abbâs (d.104/722))⁷⁸ said, "There should be '*Ushr* (a 10% levy) upon whatever is produced from the ground, more or less, whether the soil be watered by the overflow of rivers or by periodical rains."⁷⁹
- It is known in Malikiy Madhhab's books more than others that there is a Dâbit Fiqhiy that specifies: "Water is Tâhir (pure or clean), as long as its color, smell or taste does not change because of a substance which cannot be separated."

It is noteworthy to mention that the terminologies of *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* and *Ad-Dâbit Al-Fiqhiy* were not distinguished by scholars except in later centuries.

⁷⁷ <u>Summarized Sahîh Al-Bukharî</u> Arabic-English, chapter: Bargains, 996. by Dr. **Khân**, Muhammad Muhsin. Riadh, Saudi Arabia: Dar-us-Salâm Press, 1415/1994.

⁷⁸ **Mujâhid** Ibn Jâbir Abû Al-Hajjâj Al-Makkiy, one of the greatest Imâms of Explanation of the Qur'ân, see <u>Sayar A'lâm An-Nubalâ'</u>, Muhammad Ibn Ahmad Ibn 'Uthmân **Adh-Dhahabî**, Vol. 4, p. 449. Verified by Shu'iyb Al-Arna'ût. Beirut, Lebanon: Ar-Risâlah Foundation Press, 1413/1993.

⁷⁹ Al-Qâsim Ibn Salâm, "Kitâb Al-Amwâl", p. 674 in <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u> by Dr. **An-Nadawî**, p. 49. Zakâh means a certain fixed proportion of the wealth (2 ½ %) of every Muslim to be paid yearly for the benefit of the poor in the Muslim community. The payment of Zakâh is obligatory as it is one of the five pillars of Islam. Zakâh is the major economic means for establishing social justice and leading the Muslim society to prosperity and security.

الْهَرْقُ بَيْنَ الْقَاكِدَةِ الْفِقْمِيَةِ وَالنَّظَرِيَةِ الْفِقْمِيَةِ

(Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah and An-Nazariyyah Al-Fiqhiyyah)
Differences between the legal maxim of Islamic law and the theory
of Islamic law

An-Nazariyyah (النَّظَريَّةُ) **literally means** the theory, and it practically means:

The set of conceptions that are connected together, to prove the logical relationship between a set of premises and their outcomes.

Following are two opinions of Scholars concerning An-Nazariyyah Al-Fighiyyah (النَّظْرِيَةُ الْفِقْهِيَّةُ)

The First one:

- "It is the large constitutions and conceptions forming a legal subjective system spreading in Islamic *Fiqh*. The elements of that system control sorts of judgments relating to the subject of that system such as the Notion of Ownership (and its reasons), the Notion of Contract (and the rules and results of the contract), the Notion of the Legal Capacity (and its opposites), and so on," Sheikh Mustafâ Az-Zurqâ stated.80
- "It is a group of similar judgments combined by one analogy or one controller such as the Rules of Ownership (in Sharî'ah) and the Rules of Guarantee. It is the fruit of the separated parts of Islamic *Fiqh* that a jurist ties them by *Qâ'idah* (governs these separated parts) or by *Nazariyyah* (combine them)," Sheikh Muhammad Abu Zahrah stated.⁸¹

The Second one:

The theory or *An-Nazariyyah* (النَّظَرِيَّةُ) term does not come from our *Sharî'ah* and it does not represent a meaningful description as do the acceptable

⁸⁰ **Az-Zurqqâ**, <u>Al-Madkhal</u>, Vol. 1, p.253

⁸¹ Muhammad Ahmad Mustafâ Ahmad **Abû Zahrah**, Usûl Al-Fiqh, p. 10, Dâr AL-l-Fikr Al-'Arabiy, 1377/1958.

Islamic terms and vocabulary. "For example, we, Muslims, do not know ownership through research or study rather through Islam: Allah, glory be to Him, has granted His slaves the right of ownership and descended bases of such in His Book and through His Messenger's tongue على الله عليه وسلم ; the nearest proof of that is this *Âyah*:

(He it is Who created for you all that is on earth...) (Sûrah 2. Al-Baqrah, Âyah 29)

In fact, Al-'Urf (الْعُرْفُ, Tradition) is an Islamic secondary proof, in the eyes of Usûliyyîn (الأَصُولِيونَ, Scholars trust texts) and Jurists, and is proved true as Hujjah (الأَدِلَةُ الشَّرْعِيَةُ, a reliable proof) by many Adellah Shar'iyyah (الأَدِلَةُ الشَّرْعِيَةُ). So, why people should say,

- Nazariyyah Al-'Urf (نَظَرِيَّةُ الْعُرْفِ, Theory of tradition) instead of Dalîl Al-'Urf (مَلْلِلُ الْعُرْفِ, Proof comes from tradition),
- Haqq Al-'Aqd (حَقُّ الْعَقْدِ, Right of making a contract) instead of not Nazariyyah Al-'Aqd (نَظَرِيَّةُ الْعَقْدِ, Theory of making a contract),
- Wâjib Al-Iltizâm (وَاجِبُ الْإِلْتِرَامِ, Duty of fulfillment) instead of Nazariyyah Al-Iltizâm (وَاجِبُ الْإِلْتِرَامِ, Theory of fulfillment) and so on."82

Therefore, *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* might be deemed *Dâbit* (controller) of Figh for *An-Nazariyyah Al-Fiqhiyyah*.

For instance, *Qâ'idah Fiqhiyyah* saying:

⁸² Dr. **Al-Bornû**, <u>Al-Wajîz</u>, pp.91-93.

(Al-'ibrah fî al-'uqûd be al-maqasid wa al-ma'ânî lâ be al-alfâz wa al-mabânî) The crucial point in contracts is their goals and meanings not their words or forms," is simply Dâbit Fiqhiy in a particular aspect of Nazariyyah al-'Aqd and so on. The Nazariyyah Fiqhiyyah, thus, may embrace Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah, and an-Nazariyyah may be preponderant Qâ'idah including many Nazariyyât (غَرْرِيَّاتُ, plural of Nazariyyah) associated by one tie such as Nazariyyah ad-Darûrah (غَرْرِيَّةُ الْضَرُورَةِ, Theory of necessity) and Nazariyyah al-'Urf (Theory of tradition) which encompass many Qawâ'id.83 It is important to note that there are scholars who never separate Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah from an-Nazariyyah Al-Fiqhiyyah.

In conclusion:

Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah are different from an-Nazariyyah Al-Fiqhiyyah in:

- i. It is a *Shr'iy* (شُرْعِى, Islamic) *Hukm*/matter/case while *an-Nazariyyah Al-Fiqhiyyah* is a study that assembles subjects and *Ahkâm* of Islamic *Fiqh*.
- ii. To establish *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah*, it needs one of Islamic sources (i.e. the Qur'ân, Sunnah or *Ijmâ'*); however, *an-Nazariyyah Al-Fiqhiyyah could only* need the study of written works of Islamic *Fiqh*.
- iii. *An-Nazariyyah* is a matter that is logically authenticated by proofs but *Al-Qâ'idah* is established by proofs or *Adellah Shar'iyyah*.
- iv. Scholars have inferred *Al-Qawâ'id* from texts of the Qur'ân, Sunnah and/or goals of Sharî'ah for establishing *Ahkâm* for clear questions and cases. *An-Nazariyyah*, however, has been contingent on the soul's and intellect's views, which are subjected to true/false.
- v. *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* contains, in itself, *Hukm*, which judges all branches of such a *Qâ'idah*. For example the *Qâ'idah*:

"اليَقِينُ لا يَزُولُ بِالشَّكِّ"

⁸³ The previous source, pp. 11-12.

(Al-yaqîn lâ yazûl be ash-shakk) (Certainty is not overruled by doubt,", holds a Hukm in every case including certainty and doubt. Such is contrary to an-Nazariyyah Al-Fiqhiyyah which does not hold Hukm in itself like Nazariyyah Al-Melkiyyah (نَظَرِيَّةُ المِلْكِيَّةُ, Theory of ownership) and so on.

vi. *An-Nazariyyah Al-Fiqhiyyah* includes pillars and conditions contrary to *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah*.

الْهَرْقُ بَيْنَ الْهَاكِدَةِ الْفِقْمِيَةِ وَالْقَاكِدَةِ الْأُحُولِيَةِ

(Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah and Al-Qâ'idah Al-Usuliyyah)
The Differences between the legal maxim of Islamic law and the legal maxim, which belongs to methodology in Islamic jurisprudence

Perhaps, the first one who made a distinction between Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah and Al-Qâ'idah Al-Usuliyyah (methodology in Islamic Law) was Imâm Al-Qarâfiy¾ who said, "The great Sharî'ah has included Usûl (أُصُولُ العالم plural of Asl: origin) and Furû' of Islamic Law. Besides, Usûl of Sharî'ah are divided into two parts. The first part is called Usûl Al-Fiqh (أُصُولُ الْفِقَةُ methodology in Islamic Law) and most of it are Qawâ'id eliciting rules from Arabic words. These Arabic words usually encounter An-Naskh (النَّسُخُ, Abrogation) and Tarjîh (النَّرْجِيخُ, favouring) such as Al-Amr (الأَمْرُ), ordainment) that means obligation and An-Nahyu (النَّهُمُ), prohibition) that means prevention, and so on. The second part is Qawâ'id Fiqhiyyah Kulliyyah (Normative legal maxims) that embraces secrets and the wisdom of the Sharî'ah; and each Qâ'idah contains countless branches of Islamic Law which are not mentioned in Usûl Al-Fiqh."85

Following are some of the differences between *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* and *Al-Qâ'idah Al-Usuliyyah*:

- 1. *Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah* is an all-inclusive or a preponderant case and its parts are some questions of *Fiqh*. Besides, its subject is always an action of a man, whereas *Usûl Al-Fiqh* are *Dâbit* (a controller) of *Fiqh* and a balance of correct deduction.
- 2. *Al-Qawâ'id Al-Usuliyyah* are all-encompassing and general, including all their parts and subjects; however, *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* are

⁸⁴ Abû Al-'Abbâs Shihâb-ud-Dîn Ahmad Ibn Idrîs As-Sanhâjiy among the greatest scholars of Mâlikkiyyah born and died in Cairo (d.684/1285). See <u>Al-A'lâm</u> by **Az-Zarkkalî**, Vol. 1, pp. 94-95.

⁸⁵ **Al-Qarâfiy**, Anwâr AL-Borûq, Vol. 1, p. 7.

- preponderant, including most their parts and they have some exceptions.
- 3. *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah*, deals with branches of Islamic Law, while *Al-Qawâ'id Usûliyyah* is independent of Islamic Law's branches, since an independent scholar must abide by them in order to infer one rule or more from sources of Sharî'ah.
- 4. Al-Qâ'idah Al-Fiqhiyyah and Al-Qâ'idah Al-Usuliyyah include Juz'iyyat.
- 5. *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* are the cases that *Ahkâm* of Fiqh fall under. These *Ahkâm* of Fiqh are concluded by independent scholars based on the methodologies of *Usûl Al-Fiqh*. If a jurist considers them as partial *Ahkâm*, then they are not *Qawâ'id Fiqhiyyah*. If, however, they were considered as all-inclusive cases (under them partial *Ahkâm* fall), then they are *Qawâ'id Fiqhiyyah*.

تَعْرِيهِ الأَشْبَاهِ وَالنَّطَائِرِ

(Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir)

Definition of the similar matters and the counterparts

"Al-Ashbâh" (الأَشْبَاه) is the plural of "Shebh" (الأَشْبَاه) or "Shabah" (الأَشْبَاه) which literally means similitude and resemblance.

Imam An-Nasafiy⁸⁶ said, "If an incident or a case, has no solution or an answer, we resort to its *Shabah* (a similar) incident and case which already have a solution or an answer."⁸⁷

"Al-Nazâ'ir" (النَّظِيرُ), on the other hand, is the plural of "Al-Nazîr" (النَّظِيرُ) which linguistically means an equal or a counterpart. Although linguists consider "Al-Mathîl" (المَثِيلُ, match), "Ash-Shabîh" (الشَّبِيهُ, a similar one) and "An-Nazîr" (a counterpart) as having one meaning, jurists do not. They state the difference between the terms as follows:

"Al-Mumâthalah" (المُمَاثَلَةُ, exact equivalence) necessitates equality on all aspects of a particular matter.

"Al-Mushâbahah" (الْمُشَابَهَةُ, likeness) necessitates sharing in most aspects.

"Al-Munâzarah" (الْمُنَاظَرَةُ), not exact equivalence) necessitates sharing at least one aspect of a specific matter.

Nejm-ud-Dîn 'Umar Ibn Muhammad Ibn Ahmad Ibn Ismâ'îl Abû Hafs As-Samarqandiy An-Nasafiy (d.537/1142). See Al-A'lâm by Az-Zarkkalî, Vol. 5, pp. 60-61.

⁸⁷ Nejm-ud-Dîn 'Umar Ibn Muhammad Ibn Ahmad Ibn Ismâ'îl Abû Hafs As-Samarqandiy **An-Nasafiy**, <u>Talabât At-Talabah fî Istilahât Al-Fuqahâ'</u> p. 130. Verified by Khâlid 'Abdur-Rahmân. Beirut, Lebanon: Dâr an-Nafâ'is Press, 1st. ed. 1416/1995.

Numerous books were written under the title *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir*. Following are some examples of these books:

- i. Imâm Muqâtil Ibn Suleimân Al-Balkhî (d.150/767), wrote *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir fî Tafsêr Al-Qur'ân Al-'Azîm* in the first century A.H.
- ii. Al-Khâlid Ibn Abû Bakr (d.380/990) and Abû 'Uthmân Sa'îd (d.390/1000) wrote <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir men Ash'âr Al-Mutaqademîn wa Al-Jahiliyyah wa Al-Mukhadramîn</u>.
- iii. Imam As-Seyûtî wrote Al-Ashbâh wan-Nazâ'ir fî An-Nahw.
- iv. At the beginning of the eighth century A.H., jurists wrote in *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* such as Ibn Al-Wakîl⁸⁸ and Ibn Nujaim Al-Hanafiy.
- v. Some examples in the science of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah*, were written by Imam Jalâlud-Dîn As-Seyûtî in his book *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir fî Qawâ'id wa Furû' Fiqh Ash-Shafi'iyyah*.

The studying of *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir* helps scholars develop the ability to distinguish the exact meaning of words that could have the same meaning if they were used alone in one context, and different meanings when they are used in the same paragraph or context. Following are some examples of that:

- A. *Faqîr* (فَقِيرُ, the poor person who does not beg) and *Miskîn* (مِسْكِينُ, the poor person who begs),⁸⁹
- B. Kafîr (كَافِرُ, disbeliever) and Mushrik (مُشْرِكُ, polytheist),

⁸⁸ Abû 'Abdullâh Muhammad Ibn 'Abdullâh Ibn 'Umar Ibn Makkî ash-Shaf'iy born and died in Egypt called Ibn Al-Murhal, a great Faqîh and Poet (d.716/1316). See Al-A'lâm by **Az-Zarkkalî**, Vol. 6, p. 314.

⁸⁹ Imâm Mâlik said this explanation, in the book of ibn Sahnûn; this is the fourth opinion out of nine opinions. See <u>Al-Jâmi' le Ahkâm Al-Qur'ân</u> by Abû 'Abdullâh Muhammad ibn Ahmad Al-Ansâriy **Al-Qurtubiy** (d.671/1273). Cairo: Dâr Ash-Sha'b, Volume 8.

- C. *Imân* (إيمَانُ, Faith and trust in Allâh) and Islâm
- D. Mutlaq Al-Mâ' (مُطْلَقُ الْمَاءُ الْمَطْلُقُ) is not similar to Al-Mâ' Al-Mutlaq (اللَّمَاءُ الْمَطْلُقُ). The former means water in general (pure/impure), but the latter means specific water (pure water).
- E. Opinions, in *Usûl Al-Fiqh*, are varied in the meaning of *An-Naskh* (النَّسْخُ, Abrogation) i.e. is it *Raf'* (الرَّفْعُ, Termination) or *Al-Bayân* (النَيْنَانُ, disclosure or revelation).

الهُرُوقُ الهِقْمِيَةُ

(Al-Furûq Al-Fiqhiyyah) Realizing separate matters between two similar questions

At the beginning of the fourth century, *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* became an autonomous science. Through the following, we will try to realize the meaning of "Furûq" (الْفَرُونَ, Differences). "Umar Ibn Al-Khattâb سنة was called "*Al-Farûq*" (الْفَارُونَ) because he was the one who distinguished the true (Islâm) from falsehood (disbelief). 91

However, the science of Al- $Fur\hat{u}q$ practically means realizing separate matters between two similar questions. 92

Probably, the first one who had written in this topic was Imam Ibn Serîdj⁹³. The mission of this science is to disclose the discrepancies of the causes and rules in the *fiqh* questions that are closely related to each other, or the questions that are similar only in their forms.

An example would be in the question whether a piece of speech is considered a Shahâdah (شَّهَادَةُ, testimony) or a Riwâyah (رِّوَالِيَةُ, narration of the Hadîth of the Prophet أُخْبَارُ) both are Akhbâr (أُخْبَارُ, news), but they are different in the following:

 $^{^{90}}$ Plural of "Farq" and it literally means differences.

⁹¹ **Al-Fairozabadî**, <u>Al-Qâmûs Al-Muhît,</u> p.1215.

⁹² Muhammad Yâsîn Ibn 'Îsah **Al-Fadânî**, "Al-Fawâid Al-Jenniyyah Hâshiyat Al-Mawâhib As-Sunniyyah 'alâ Al-Farâ'id Al-Bahiyyah," Vol. 1, p. 1 in Al-Qawâ'id Al-Fighiyyah, ed. by Dr. **Nn-Nadawî**, p. 68.

 $^{^{93}}$ Ahmad Ibn 'Umar Ash-Shâfi'iy the greatest Faqîh of Shâfi'iyyah in his time born and died in Baghdad (d.306/918). See <u>Al-A'lâm</u> by **Az-Zarkkalî**, Vol. 1, p. 185.

- 1. *Ar-Riwâyah* is a report from the Prophet مليه الله عليه وسله, in contrast, *Ash-Shahâdah* belongs to the judge to prove judgments.
- 2. *Ash-Shahâdah* needs more than one person, while *Ar-Riwâyah* does not.
- 3. *Ash-Shahâdah* requires only men in some cases, whereas *Ar-Riwâyah* does not.
- 4. Slaves are not allowed to bear the responsibility of *Ash-Shahâdah*, while in *Ar-Riwâyah* they are allowed.
- 5. The one who repented from telling lies is not permitted to narrate Hadîth, but in *Ash-Shahâdah* he is.
- 6. *Ash-Shahâdah* comes after one person or some people file a lawsuit and an official summons by the judge; however, *Ar-Riwâyah* does not.

Finally, one can establish a similitude between *Al-Furûq Al-Fiqhiyyah* and *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir*, where both of them handle branches of *Fiqh* or similar questions. However, *Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir* is wider in scope and it includes *Al-Furûq Al-Fiqhiyyah*.

Part III.

الهَوَاعِدُ الكُلِّيَةُ الكُبْرَي

Al-Qawâ'id Al-Kulliyyah Al-Kubrâ (Normative Legal Maxims)

الهَوَاعِدُ الكُلِّيَةُ الكُبْرَي

Al-Qawâ'id Al-Kulliyyah Al-Kubrâ (Normative Legal Maxims)

Most of the scholar agree on five maxims as *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah Al-*the are fifth *Qawâ'id* as most scholars agree. A student may notice that *Al-Qawâ'id Al- Kubrâ*. These five maxims or *(Qawâ'id)* are considered the pillars of Islamic *Fiqh*.

Imâm As-Seyûtî mentioned that judge Hussein Ibn Muhammad Ibn Ahmad Al-Marûdhî (d.462/1070) summarized the entire Shafi'iy *Madhhab* in four maxims or *(Qawâ'id)*:

- 1. Qâ'idah: "((الْيَقِينُ لَا يَزُولُ بِالشَّكِّ)) -Al-yaqîn lâ yazûl de ash-shakk" (Certainty is not overruled by doubt)"
- 2. Qâ'idah: "((الْمَشَقَّةُ تَجْلِبُ التَّيْسِيرَ))- Al-mashaqqah tajleb at-tiysîr" (Hardship begets ease)"
- 3. *Qâ'idah*: "((الْخَتَّرَرُ يُزَالُ))- *Lâ darar wa lâ dirâr* " (There is to be no harm, and no reciprocating harm)" and
- 4. Qâ'idah:" ((الْعَادَةُ مُحَكَّمَةُ))- Al- 'âdah muhakkamah" (Custom is the basis of judgement)".

Yet, many other scholars add the Qâ'idah:

5. "((الأُمُورُ بِمَقَاصِدِهَا))- Al-umûr be maqâsidihâ" (Acts are judged by the intention behind them or take the will for the deed)".94

⁹⁴ Al-'Alâ'î stated that it is very good, in addition, ash-Shâfi'iy stated that this Hadîth (the fifth *Qâ'idah*) includes two third of the knowledge. See **As-Seyûtî**, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, p.8.

الْهَالِحَةُ الكُلِّيَّةُ الكُبْرَى الْأُولَى The First *Qâ 'idah Kulliyyah Kubrâ*"الأُمُورُ بِمَهَا صِدِمَا"

(Al-Umur be maqâsidihâ)
Acts are judged by the intention behind them

Imâms Ash-Shafi'î, Ahmad Ibn Hanbal, Ibn Mahdî, Ibn Al-Madinî, Abû Dawûd, ad-Daraqotnî and others thought that the Hadîth concerning *An-Niyyah* (نَيْةُ, intention) is a third or fourth of knowledge of Islâm.⁹⁵

Al- $Q\hat{a}$ 'idah literally means that actions and behavior are judged by intentions. In addition, it practically means that a person is accounted by his intention and goal. Even though the maxim is self-evident, the Qur'ân and the Sunnah are the main source for this $Q\hat{a}$ 'idah.

First, from the Qur'an:

Allâh says:

(Allâh will not call you to account for that which is unintentional in your oaths, but He will call you to account for that which your hearts have earned. And Allâh is Oft-Forgiving, Most-Forbearing.)

(Sûrah 2. Al-Bagarah, Âyah 225)

Ibn Hazm commented on this $\hat{A}yah$ saying that the soul is the object that is being commanded to do acts; yet the body is its machine, so should the soul

⁹⁵ **As-Seyûtî**, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, p.40.

intend to do something by its machine (the body), there can be nothing except what the soul has intended before.⁹⁶

Second: from the Sunnah:

حَدَّثَنَا الحُمَيْدِي عَبْدُ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَ السُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الأَنْصَارِي قَالَ الْخَطَّابِ أَخْبَرَنَي مُحَمَّدُ بْنُ إِبَرَاهِيمَ التَّيْمَي أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصِ اللَّيْثِي يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرُ بْنَ الْخَطَّابِ رَضَيَ اللهُ عَنْهَ عَلْهِ وَ سَلَمَ يَقُولُ: (إِنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ الْمْرِيءِ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَثُهُ إِلَى دُنْيِا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى الْمْرَأَةِ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَثُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ).

Narrated Al-Humaidi 'Abdullâh ibn Az-Zubiyr that Sufyân that Yahiyah ibn Sa'id Al-Ansâriy that Muhammad ibn Ibrâhîm At-Tiymiy that 'Alqamah ibn Waqqâs Al-Liysiy that 'Umar Ibn Al-Khattâb: رضي الله علمه

Allâh's Messenger الله عليه وسلم said, "The reward of deeds depends on the intentions and every person will get the reward according to what he has intended. So whoever emigrates for Allâh and His Messenger, his emigration will be for Allâh and His Messenger and whoever emigrates for worldly benefits or for a woman to marry, his emigration will be for what he emigrated for."97

In another Narration:

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةً حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الْعَمَلُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا الْمُرِئِ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ).

⁹⁶ 'Alî Ibn Ahmad Ibn Sa'îd **Ibn Hazm**, <u>Al-Ihkâm fî Usûl Al-Ahkâm</u>, Vol.5, p.132. Cairo, Egypt: Dâr-Al-Hadîth Press. Volume 8, 1404/1984.

⁹⁷ Summarized Sahîh Al-Bukhârî Arabic –English, chapter: The Book of Revelation, 1.

Narrated Yahyâ ibn Qaz'ah that Mâlik that Yahyâ ibn Sa'îd that Muhammad ibn Al-Hârith 'Alqamah ibn Waqqâs Al-Liysiy that 'Umar Ibn Al-Khattâb رضي الله عليه وسلم said, "The reward of a deed depends on the intention and every person will get the reward according to what he has intended. So whoever emigrates for Allâh and His Messenger, his emigration will be for Allâh and His Messenger and whoever emigrates for worldly benefits or for a woman to marry, his emigration will be for what he emigrated for." 98

An applicable example for this *Qâ'idah*

- The difference between an intended murder and a killing by accident.

Why must Niyyah be present?

- a) To distinguish between a deed that is for the pleasure of Allah, or an act of worship (عبادة) and the deed that is not.
- b) To distinguish between *'Ibadât* themselves. *Sawm* (صَوْمُ) or *Hajj* (حَجْ) pilgrimage to Makkah).
- c) To distinguish between the Hukum of the deed, whether it a *Wâjib* (وَاحِبُ) 100, a *Nafl* (نَقُلُ optional worship) or a vow to Allâh, the Most High.

Where is Niyyah?

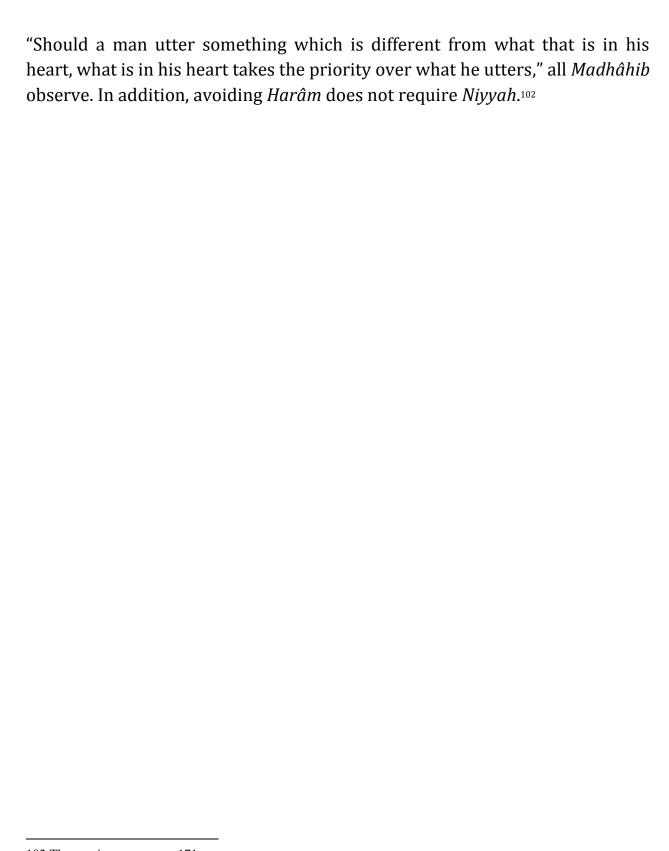
Except for Hajj and Umra, the heart is the place of *Niyyah*. However, ibn Nujaim stated that: "Uttering of what is in the heart is *Bid'ah* in all acts of worship, comparing to *Niyyah* of Salâh that is only better when determination of a person is absent." ¹⁰¹

⁹⁸ Sahîh Al-Bukhârî, chapter: The Book of Revelation, 4783.

⁹⁹ Fasting, to abstain from food, drink and sexual intercourse before the break of the dawn till sunset.

¹⁰⁰ Duty, obligation task, assignment, and so on.

¹⁰¹ Zain-ud-Dîn Ibn Ibrâhîm **Ibn Nujaim**, <u>Al-Bahr ar-Râ'iq Sharh Kanz ad-Daqâ'iq</u>, Vol.2, p.346. Beirut: Dâr al-Ma'refah Press.



الْهُوَاعِدُ المُتَهَرِعَةُ على الْهَاعِدَةِ الكُلِّيَّةِ الكُبْرَى الْأُولَى

Qawâi'd (Legal Maxims) come under the first Qâ'idah Kulliyyah Kubrâ (Normative Legal Maxims)

"قَاعِدَةِ الأُمُورُ بِمَقَاصِدِهَا"

(*Al-Umur be maqâsidihâ*)
Acts are judged by the intention behind them

Al-Qâ'idah no.1

العِبْرَةُ فِي العُقُودِ بِالمَقَاصِدِ والمَعَانِي لا بِالأَلْفَاظِ والمَبَانِي

(Al-'Ibrah fî al-'uqûd be al-maqasid wa al-ma'ânî lâ be al-Alfâz wa almabânî)

The essence in contracts is their goals and meanings not their words or forms

This $Q\hat{a}'idah$ means that the words used in a contract are not as important as their aims and meanings. Therefore, if there is a descripincy between the terms and the meanings of a contract, the priority is given to the meanings. Also, an invalid condition spoils a contract whether it was mentioned in the contract or not, like Al-Muhalil ($|label{label}|$) which is prohibited ($Har\hat{a}m$) in Islâm. 104

Applicable examples for this *Qâ'idah*

- If a person says to another, "I give you my yacht as *Hebah* (هِبَهُ in return for a sum of money," this is not considered as *Hebah* but a sale, as the price is stipulated.
- If a person says to another, "You render me a sum of money immediately, and I will lend you a small amount of land" this is

¹⁰³ The man who marries an irrevocable divorcee in order to make her lawful for her former husband if he wishes to marry her. Moreover, this marriage, with no condition in the contract, is correct according to Hanafiyyah but correct and disliked according to Shâfi'iyyah. It, however, is *Harâm*, even there is no condition on the contract, according to Mâlikiyyah and Hanabelah. See <u>Al-Mawsû'ah Al-Fiqhyyiah Al-Kuwaitiyyah</u>. Kuwait: Ministry of Waqf and Islamic Affairs. (2006-1984/1427-1404), Vol. 10, p257.

Muhammad Sâlih **Ibn 'Uthiymîn**, <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah</u>, p.72. Alexandria, Egypt: Dâr-Al-Basîrah Press, 1422/2002.

¹⁰⁵ To give someone something immediately and without exchange.

considered to be a renting contract, $Ij\hat{a}rah$ (إيجَارَةُ) 106 and not a lending one, $I'\hat{a}rah$ (إعَارَةُ), loan).

¹⁰⁶ The use and enjoyment of property for a time, includes hire, rental, and lease.

Al-Qâ'idah no.2

هَلِ النِّيَةُ تُخَصَّلُ اللَّهَ ظَ العَامَ أَوْ تُعَمِّهُ اللَّهْ ظَ الخَاصَّ؟

(Hall an-niyyah tukhasses al-lafz al-'âm aw tu 'ammem al-lafz al-khâss?)

Does intention particularize a general discourse or generalize a particular discourse?

Mâlikkiyyah and Hanabelah agree that an intention *Niyyah* particularize the general words and may generalize the particular words. Ash-Shâfi'iyyah, on the other hand, states that *Niyyah* could particularize general words, but it may not generalize specific statements in oaths. Hanafiyyah considers that *Niyyah* may possibly particularize general words when the matter is between a person and Allâh. But if the matter is between one person and others, *Niyyah* does not particularize a general statement.

Applicable examples for this *Qâ'idah*

- When an owner of multiple companies says, "I am dismissing the entire workers"; then, he says, "In fact, I intended workers from a particular company," the majority of scholars accept this *Takhsîs* (تَخْصِيصُ)
- If Y has taken an oath that he would not talk to people; then, he claimed that he intended Z in particular, his oath is broken when he speaks to any person other than Z, according to Mâlikiyyah, Hanabelah, Shâfi'iyyah and Al-Khessâf (a scholar of Hanafiyyah). His oath is legally violated, and he needs to pay the *Kaffârah* according to the majority of Hanafiyyah.¹08

¹⁰⁷ Specialization, specification, and so on.

¹⁰⁸ The previous source, pp.152-153.

When a spouse says to his wife, "If you wear a dress, you are divorced"; yet, after that he claims that he meant a particular dress, it is religiously accepted. However, with respect to justice, there are two opinions, according to the majority of Hanabelah.¹⁰⁹

The previous source, pp. 152-153.

Al-Qâ'idah no.3

هَلِ الأَيْمَانُ مَبْنِيَةُ عَلَى الأَلَهْ أَظِ أَمْ عَلَى الأَغْرَاضِ ؟

(Hall El-Aiymân Mabniyyah 'alâ Al-Alfâz aw 'alâ Al-Aghrâd?)
Do oaths lean on discourses or on purposes?

Mâlikkiyyah and Hanabelah concluded that words used in *Al-Aiymân* (الأَيْمَانُ, oaths) are based on the *Niyyât* (نِيَّاتُ, intentions) whether the oath is appropriate for *Zâhir Al-Lafz* (ظَاهِرُ الْلَفْظُ, apparent meaning) or not.

On the other hand, the Hanafiyyah and Shâfi'iyyah observe that *Al-Aiymân* are contingent on a discourse if the discourse is used in those *Aiymân*, otherwise *Al-Aiymân* are built on *Niyyah*.

An Applicable example for this Qâ'idah

If a person made an oath that he will not sell certain goods for ten dollars, and yet he sold it for nine dollars or eleven dollars, his oath will not be considered broken even if he intended to increase the price to ten. Such is because there is no *Hinth* (جِنْتُ)¹¹⁰ except by word/s according to Hanafiyyah and Shâfi'iyyah¹¹¹. His oath, however, is violated according to Mâlikkiyyah and Hanabelah¹¹²

¹¹⁰ Breaking/violating of the oath.

¹⁴⁵ **Ibn Nujaim**, Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir. p.57.

¹¹² Dr. **Al-Bornû**, Al-Wajîz, p.156.

<u>Al-Qâʻidah no.4</u>

هَلِ الأَيْمَانُ مَبْنِيَةً عَلَى العُرْهِمِ؟

(*Hall al-aiymân mabniyyh 'alâ al-'urf*?)
Are the words employed in oaths built on tradition?

According to an opinion of Hanafiyyah and Hanabelah, *Al-Aiymân* (oaths) are built on *'Urf* (tradition) of the one who takes an oath, only if they are not based on the meaning of the *Shar'*(ثَرُعُ), Islamic terms).

Mâlikkiyyah observe that *Oaths, or Al-Aiymân* in general are contingent first on a person's *Niyyah*, on motive (in case he has no *Niyyah*), on *'Urf* (if he has no motive) or on the linguistic rules.¹¹³

An Applicable example for this *Qâ'idah*

If a person made an oath to dwell in a house (*Bait*)¹¹⁴ and still resides in a tent, his oath will not be broken if he is of the people of the city; yet his oath will be violated if he is among the Bedouins, since Bedouines surly mean a built house when they reference the word "Bait".

Abû Bakr Ibn Hasan **Al-Kishnâwî**, <u>As-hal Al-Madârîk Sharh Irshâd Al-Masâlik fî Fiqh Imâm Al-A'immah Mâlik</u>, Vol. 2, p.23. Cairo, Egypt: 'Isâ Al-Bâbiy Al-Halabiy Press, 1st. ed.

¹¹⁴ A building which people, usually one family, live in.

Al-Qâ'idah no. 5

هَلِ الدَمِينُ عَلَى نِيَةِ الدَالِهِ أَوْ المُسْتَخْلِهِ ؟

(Hall al-aymân 'alâ niyyat al-halîf aw 'alâ niyat al-mustahlif?)

Does an oath rely on the intention of the one who swears or on the intention of the one who adjures another person to swear?

In court, *Al-Yamîn* (oath) depends on the *Niyyah* of the one who swears if he is innocent and on the judge's (in court) if the person is guilty.¹¹⁵ For divorce or emancipation, however, according to Hanafiyyah, *Al-Yamîn* is contingent on the *Niyyah* of the one who swears whether he is innocent or guilty. Mâlikkiyyah and Shâfi'iyyah believe that this is based on the *Niyyah* of the magistrate, and it does not accept concealment or exceptions. Hanabelah believe, on the other hand that it is built on the *Niyyah* of the one who takes an oath, if he is not guilty and when it is linguistically accepted.¹¹⁶

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُ و النَّاقِدُ - قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ وَقَالَ عَمْرُ و حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي صَالِحٍ - عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَاحِبُكَ). وَقَالَ عَمْرُ و « قَالَ رَسُولُ اللهِ صَاحِبُكَ). وَقَالَ عَمْرُ و « يُصِدُقُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ عَلَيْهِ صَاحِبُكَ). وَقَالَ عَمْرُ و « يُصِدُقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ »

Narrated Yahyâ ibn Yahyâ and 'Amro an-Nâqid say Yahyâ narrated that Hushiym ibn Bashîr that 'Abdullâh ibn Abî Sâlih, and 'Amro says that Hushiym ibn Bashîr narrated that 'Abdullâh ibn Abî Sâlih that his father that Abî Hurairah حديد الله عليه وسلم said, "Your oath, which an opponent believes, is contingent on the sense you mean."

¹¹⁵ **Al-Hamawiy**, <u>Ghamz 'Uoûn Al-Basâ'ir</u>, p.89.

¹¹⁶ Dr. **Al-Bornû**, <u>Al-Wajîz</u>, p.158.

¹¹⁷ Sahîh Muslim, chapter: the oath of the one who takes it is contingent on the *Niyyah* of the oath seeker, 4373.

This Hadîth means that the meaning of the oath is the conclusion that strikes the mind of the opponent/s and it is mostly in harmony with the apparent meaning. Therefore, most scholars observe., that the one who takes an oath should speak without equivocation, otherwise his oath is a false oath, immersing him in sin.

Mâlikiyyah:

"An oath depends on the *Niyyah* (نَيُّة, intention) of the oath seeker," Sahnûn, Asbagh and ibn Al-Mawwâr stated. On the other hand, Ibn al-Qâsim stated: "An oath depends on the one who swears, and he can use exception, so he is not obliged to do *Kaffârah*, but that is forbidden,".

Shâfi'iyyah:

The oath is on the *Niyyah* of the oath requester **on the condition that:**

- 1. He is among those who have the right to hear *Ash-Shahâdh* such as a judge, an arbitrator, a ruler; however, ibn 'Abdus-Salâm added the opponent based on the Hadîth mentioned above.
- 2. He is the judge or the like depending on a request from the rival; yet, if there is no request from the opponent, the oath is contingent on the *Niyyah* of the one who takes an oath.
- 3. He does not swear an oath of something (even if he tells the truth) other than what the rival adjures him to take an oath of.
- 4. He swears to Allâh except the claimant wants him to swear using words of divorce (Hanafiy *Madhhab*). In that case, the oath will be on *Niyyah* of the applicant.¹¹⁸

¹¹⁸ <u>Al-Mawsû'ah Al-Fiqhyyiah Al-Kuwaitiyyah</u>, Vol. 7, p.305-307.

هَا كِدَةً مُسْتَثْنَاةً مِن الهَاكِدَةِ الكُلِّيَّةِ الكُبْرَى الأُولَى

Excluded *Qâ'idah* (A legal Maxim) from the First *Qâ'idah Kulliyyah Kubrâ* (Normative legal Maxims)

"هَاعُدة الأُمُورُ بِمَهَا صِدِمَا"

(Al-Umur be maqâsidihâ)
Acts are judged by the intention behind them

مَنْ اسْتَعْجَلَ الشَّى قَبْلَ آنِهِ مُوقِبَ بِحِرْمَانِهِ

(Mann Ista 'jal ash-shai' a qabl awânih 'uqeb be hermânih)
When someone rushes into something before its due time, he is punished
by depriving

This $Q\hat{a}'idah$ has come in more than a few paraphrases; however, all of them bear the same meaning. The first one has been paraphrased by Hanafiyyah:

(Mann ista'jal mâ akhrah ash-shar' yujâzâ be raddih) Whoever hastens what is postponed by Shar' (teachings of Islâm), is enforced by threat of punishment to render it back," and the second one is worded by Mâlikiyyah:

(Al-asl al-mu'amalah be naqîd al-maqsad al-fâsid) Whoever has a corrupted aim (or act) perpetrating or trying to commit it, will be faced with a reciprocal action under threat of punishment."

Applicable examples for this Qâ'idah

- If a person has deliberately taken his testator's or legator's life, he will be deprived of inheritance.
- When one, in last illness, divorces his wife, without her acceptance, to prevent her from inheritance; then, he died during her 'Iddah' (عِدَةُ) 119, she will inherit her share of his inheritance.

¹¹⁹ A period of probation after the death of her husband or after her divorce.

When it is proved that a person bribes someone to do something, the former is punished by depriving him from that thing.

الهَاكِدَةُ الكُلِّيَةُ الكُبْرَى الثَانِيَة

The Second Qâ 'idah Kulliyyah Kubrâ

اليَقِينُ لا يَزُولُ بالشَّكِّ

(*Al-yaqîn lâ yazûl be ash-shakk*) Certainty is not overruled by doubt

"This $Q\hat{a}'idah$ has been included in all chapters of Fiqh and the questions which are being extracted from it are more than 3/4 of Fiqh," Imâm As-Seyûtî stated. 120 In addition, Imâm Al-Qarâfiy asserted that this $Q\hat{a}'idah$ is accepted by scholars, and it means that suspected matters are supposed to be a nonentity. 121

Basically, the $Q\hat{a}'idah$ means that a matter which is certain cannot be removed except by decisive evidence, and it must not be cancelled or abrogated by mere suspicions.¹²²

Degrees of Realization:

- Mal-Yaqîn (اليَقِينُ, certainty) is a confirmed frame based on a decisive proof.
- Mal-I'tiqâd (عُتِقَادُ, belief) is a confirmed frame even without a decisive proof.
- Mesitance between two equal matters (A and B), which is referd to as Shakk (並), doubt).

 $^{^{120}}$ As-Seyûtî, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir,</u> p.51.

¹²¹ **Al-Qarâfiy**, <u>Anwâr AL-Borûq</u>, Vol. 1, p.111.

¹²² Khalid ibn Muhammad **Al-Atâsî**, <u>Sharh Majalat Al-Ahkâm Al-'Adliyyah</u>, Vol.1, p.32.

- Choosing a matter (A) while still doubting (B) leads to Zunn (خَانُة, conjecture).
- The abundance of (B) leads to *Ghalabatuz-AZunn* (غَلَبَةُ الظَّنِّ, a strong probability).
- If both matters were fragile but one of them was frailer than the other, this leads to Wahm (وَ هُمُ , illusion).123

Evidences from the Qur'ân:

Allâh says:

(And most of them follow nothing but conjecture. Certainly, conjecture can be of no avail against the truth. Surely Allâh is All-Aware of what they do.)

(Sûrah 10. Yûnus, Âyah 36)

In the next $\hat{A}y\hat{a}t$ (آیات , verses, signs, etc.) there are three degrees of realization:

Allâh says:

(And because of their saying (in boast), "We killed Messiah Jesus, son of Mary, the Messenger of Allâh عليما السلام", -- but they killed him not, nor crucified him, but the resemblance of Jesus was put over another man (and they killed the man), and those who differ therein are full of doubts. They have no (certain) knowledge, they follow nothing but conjecture. For surely; they killed him not (i.e. Jesus son of Mary): (158) But Allâh raised him (Jesus) up (with his body and soul) unto Himself (and he عليه السلام is in the Heavens). And Allâh is Ever All-Powerful. All-Wise.)

(Sûrah 4. An-Nisâ', Âyât 157-158)

¹²³ Dr. **Al-Bornû**, Al-Wajîz, p.168.

From the Sunnah:

حَدَّثَنَا عَلَيُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيْبِ عَنْ عَبَّاد بِنِ تَمَيِم عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَىَ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ الرَّجُلُ الذِّي يُخَيْلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلاةِ ؟ فَقَالَ: (لَا يَنْفَتَلَ - أَوْ لاَ يَنْصَرَفَ - حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا).

Narrated 'Alî that Suf yân that Az-Zuhrî that Sa'îd ibn al-Musiyb that 'Abbâd Ibn Tamîm that Ibn Tamîm's cousin Narrated Abdullâh Ibn Yazîd Al-Ansarî رضي الله عنه, that he asked Allâh's Messenger صلى الله عليه وسلم about a person who imagined to have passed wind during the Salâh: Allâh's Messenger صلى الله عليه replied, "He should not leave his Salâh unless he hears sound or smells an odour."124

Imâm an-Nawawî asserted that this Hadîth is among the $Us\hat{u}l$ of Islâm meaning that things survive counting on their $Us\hat{u}l$ until something authenticated changes them, and unanticipated doubt has no influence on them. 125

Logically:

Certainty is stronger and wiser than uncertainty since it has an exact and a decisive judgment; besides, it cannot be easily defeated by suspicions. 126

Ghalabatuz-Zunn (very likelihood):

People should perform ordinances of Sharî'ah relying on *Al-Yaqîn* (certainty), or on *Ghalabatuz-Zunn* (a strong probability) if they cannot.

The commands of Sharî'ah are clear, but sometimes a person cannot fulfill one of them with certainty. In that case, he can trust *Ghalabatuz-Zunn* of that command since ordinances coming from Sharî'ah are subject to man's capability.

10

¹²⁴ <u>Summarized Sahîh Al-Bukharî</u> Arabic-English, chapter: Wudû' (Ablution), 112.

Mohyed-Dîn Yahyâ Ibn Sharaf **An-Nawawî** (d.676/1277), <u>Sharh An-Nawawî</u> 'alâ Sahîh Muslim, Vol.4, pp.49-50. Beirut, Lebanon: Dâr Ibn Ihyâ' At-Turâth Al-'arabiy Press. Volume 9, 2nd. ed., 1392/1972.

¹²⁶ Dr. **Az-Zurggâ**, Al-Madkhal, Vol. 2, p.981, chapter 81, passage 6.

Evidence:

Allâh says:

(... لاَ يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إلاَّ وُسْعَهَا...)

(Allâh burdens not a person beyond his scope....)

(Sûrah 2. Al-Baqrah, Âyah 286)

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرِ اهِيمَ عَنْ عَلْقَمَة قَالَ قَالَ عَبْدُ اللهِ: صَلَى النَّهِ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ - قَالَ إِبَر اهِيمُ لا أَدْرِي - زَادَ أَوْ نَقَصَ فَلَمَّا سَلَمَ قِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللهِ آحَدَثُ فِي الصَّلاةِ شَيْءٌ ؟ قَالَ: (وَمَا ذَاكَ) . قَالُوا صَلَّيْتَ كَذَا وَكَذَا فَثَنَى رِجْلَيْهِ وَاسْتَقْبَلَ القَبْلَةَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ . فَلَمَّا أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ: (إِنَّهُ لَوْ حَدَثَ فِي الصَّلاةِ شَيْءٌ لَنَبْأَتُكُمْ بِهِ وَلَكِنْ إِنَّمَا أَنْا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَنْسَى كَمَا تَنْسَونَ فِإِذَا نَسِيتُ فَذَكِّرُونِي وَإِذَا شَكُ أَحَدُكُمْ فِي صَلاتِهِ فَلْيَتَحَرَ الصَّوَابَ فَلْيُتَمْ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيُسَلِّمَ ثُمُّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ).

Narrated 'Uthmân that Jarîr that Mansûr that Ibrâhîm that 'Alqamah that 'Abdullâh Ibn Mas'ûd رضي الله عنه.:

¹²⁷ Sahw, here, means forgetting how many Raka'ât a person has prayed, in which case he should perform two prostrations of Sahw. This is after Taslîm: On finishing the prayer; one turns his face to the right and then to the left saying, Assalâm 'Alaikum wa Rahmtullâh (Peace and Mercy of Allâh be on you).

¹²⁸ Sahîh Al-Bukhârî, chapter: Facing the Qiblah, 392.

Commenting on "**he should do his best to reach the truth**", one ought to depend on *Ghalabatuz-Zunn* of the matter that comes into one's mind. The considerable *Zunn*, here, must be constructed on the correct research into evidence and inference, otherwise it should be neglected.¹²⁹

Applicable examples for this Qâ'idah

- Repters of *Fiqh* concerning removing *Najâsah* (نَجَاسَةُ, impurity) and sail are based on *Ghalabatuz-Zunn*.
- Numerical acts of worship, when one fails to recall one or some of them, he has to build his decision on *Ghalabatuz-Zunn*. But if he cannot remember anything that he did, he should construct his decision on the least number.¹³⁰
- If a person suspects whether or not his new garment is *Tâhir* (pure or clean), he should conclude that it is.

¹²⁹ Walîd Ibn Rashdân **As-Sa'idân**, <u>Al-Iktifâ' bel-'Amal beghalabat-ez-Zunn fî Al-Masâ'il Al-Fiqhiyyah</u>, p.6.

¹³⁰ The previous source, pp. 6-7.

الْهُوَاعِدُ المُتَهَرِعَةُ على الْهَاعِدَةِ الكُلِّيَّةِ الْهَانِيَةِ

Qawâ'id (Legal Maxims) come under the second Qâ'idah Kulliyyah Kubrâ (Normative Legal Maxims)

"اليَقِينُ لا يَزُولُ بِالشَّكِ"

(*Al-yaqîn lâ yazûl be ash-shakk*) Certainty is not overruled by doubt

Al-Qâ'idah no. 1

الأحْلُ بَرَاءَةُ الذِّمَةِ

(Al-Asl Barâ'tudh-Dhemmah)

Non-liability or man is absolved from guilt, blame or responsibility for any wrong deed in principle

This $Q\hat{a}'idah$ practically means that in principle, and to start with, a person is innocent of any claims or accusations.

Applicable examples for this Qâ'idah

■ Based on this maxim, a thought alone that one owes others is not by itself a proof for that.¹³¹

Khawâjah Amîn Afandî 'Alî Hiydar <u>Durar Al-Hukkâm,</u> Vol. 1, p. 20. Translated and verified by Fahmy Al-Husainî. Beirut, Lebanon. Volume 4.

<u>Al-Qâʻidah no. 2</u>

مَا ثَبَتَ بِيَقِينٍ لا يَرْتَفِعُ إلاَّ بِيَقِينٍ

(*Mâ thabat be yaqîn lâ yartaf' illâ be yaqîn*)
Whatever is proved true with certainty, cannot be cancelled but by proof

There are some *Qawâ'id* related to this *Qâ'idah*:

(Mann shakk hall fa'al shai' aw lâ fal-asl 'annahu lam yaf'alh) Whoever is not sure whether he has done something or not, he certainly has not done it.

(Mann tayaqan al-fa'l wa shakk fî al-qalîl aw al-kathîr humel 'alâ al-qalîl la'annahu al-mutayaqan) Whoever has certainly done something; then, he doubts whether he did it more or less than required, his verdict is better to be contingent on the lesser number as it is proved true."

Applicable examples for this Qâ'idah

- A doubt whether a person has performed Salâh or not, doea not obligate the person to repeat the Salâh as long as its time has passed.
- Should an individual not be certain how many *Raka'ât* he has performed, the lesser number is counted as performed.¹³²

¹³² **As-Seyûtî**, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, p.55.

Al-Qâ'idah no. 3

الأَحْلُ العَدَهُ. الأَحْلُ فِي الصِّفَاتِ أَوْ الأُمُورِ العَارِضَةُ العَدَهُ

(Al-asl al-'adam aw al-asl fî as-sifât aw al-umûr al-'âredh al-'adam)
Occasional descriptions or matters are not reliable in principle

Practically, this $Q\hat{a}'idah$ shows that descriptions are of two kinds; genuine and occasional. The genuine one is the early description of the described object like the wealth of Al- $Mud\hat{a}rabah$ (الْمضَارَبَةُ) before investing in Al- $Mud\hat{a}rabah$.

An occasional description, on the other hand, is a late description of the described object such as the wealth of *Al-Mudârabah* after incurring profit or loss.¹³⁴

Therefore, when two people differ in an accidental description of something and one of them has negated that description, the negation has the priority over the other opinion if it is confirmed by an oath.

Applicable examples for this Qâ'idah

When one purchases a machine or a device with a certain basic description; then, he finds that the item does not fit that description; he has the right to be recompensed for the fault or to receive a refund, since the specification did not match with what was agreed on.

¹³³ A contract of copartnership, of which the one party (namely the proprietor) is entitled to a profit on account of the stock, he being denominated *Rab-ul-mâl*, or proprietor of the stock, and the other party is entitled to a profit on account of his labor, and this last one is called the *mudârib* (or manager). A contract of *mudârabah* cannot be established without participation in the profit. See <u>Dictionary of Islamic Terms</u>, <u>Arabic-English</u> by Deeb Al-Khudrawî, first ed. 1416-1995 Al-Yamamah Damascus.

¹³⁴ Dr. **Al-Bornû**, <u>Al-Wajîz</u>, p.184.

If a person claims that he owed another person some money or if there was an evidence to confirm that; and if he then alleged that he had paid off the debt and if the creditor renounced that, the ruling here, is in favor of his rival after taking an oath. The debt is still incumbent on the debtor, and that is the principle (Asl). Therefore, he is required to either pay the debt or to present evidences (Bayyinah (بَنْ هَانُ), Burhân (بَرْ هَانُ)).135

¹³⁵ Proof, evidence, demonstration, testimony, witness, and so on.

<u>Al-Qâʻidah no. 4</u>

الأَحْلُ إِحَافَةُ الدَدَدِ إِلَى أَقْرَدِ أَوْقَاتِهِ

(Al-asl idâfit al-hadath illâ aqrab awqâtih)
In principle, any new events shall be regarded as happening at the nearest time to the present

Another form for this *Qâ'idah* is:

(*Al-asl fi kull hadath taqdirih be aqrab zaman*. "When an incident takes place in a couple of different times, and people doubt about the precise time, they need to relate it to its nearest time.") Since the farthest time is questionable, the nearest time is the one that counts.¹³⁶

An applicable examples for this Qâ'idah

In the event of noticing spots of sexual discharge on garments -and a person does not remember the reason behind this, he/she shall take a bath and repeat every Salâh performed after the last period of sleep.

¹³⁶ **Al-Atâsî,** Sharh Majalat Al-Ahkâm, Vol.1, p.32.

Al-Qâ'idah no. 5

هَلِ الْأَحْلُ فِي الْأَشْيَاءِ الإِبَاحَةُ أَمِ الدُرْمَةُ؟

(*Hal-asl fî al-ashiyâ' al-ibahah aw al-hurmah*?) Should things, in principal, be permissible or forbidden?

The strongest ruling that most of scholas of Islam are in agreement with, is that things in principle are permissible.

Concrete proofs from the Noble Qur'ân:

Allâh Al-Karîm (الكَرِيمُ) the Bountiful) says:

(He it is Who created for you all that is on earth...)
(Sûrah 2. Al-Bagrah, Âyah 29)

In another place, Allâh says:

(Say, (O Muhammad): "Who has forbidden the adoration with clothes given by Allâh, which He has produced for his slaves, and *At-Tayibât* [(الطُّيِّنَاتُ, all kinds of *Halal* (عَلالًة, lawful) things] of food?" Say: "They are, in the life of this world, for those who believe, (and) exclusively for them (believers) on the Day of Resurrection (the disbelievers will not share them."…)

(Sûrah 7. Al-'Arâf, Âyah 32)

Moreover, Allâh, Ar-Rahmân (الرَّحِيمُ, The Most Beneficent) Ar-Rahîm (الرَّحِيمُ, The Most Merciful) says:

وَقُل لاَّ أَجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِم يَطْعَمُهُ إِلاَّ أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلاَ عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

(Say (O Muhammad): "I find not in that which has been inspired to me anything forbidden to be eaten by one who wishes to eat it, unless it be <code>Maytah</code> (مَعْنَتُهُ, a dead animal) or blood poured forth (by slaughtering or the like), or the flesh of swine (pork, etc.) for that surely is impure, or impious (unlawful) meat (of an animal) which is slaughtered as a sacrifice for others than Allâh (or has been slaughtered for idols, etc., or on which Allâh's Name has not been mentioned while slaughtering). But whosoever is forced by necessity without wilful disobedience, nor transgressing due limits, (for him) certainly, your Lord is Oft-Forgiving, Most Merciful.")

(Sûrah 6. Al-An'âm, Âyah 145)

Confirmation extracted from the Sunnah:

أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدَ عَلَيّ الشَّيْبَانِي ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمِ الْغِفَارِي ثَنَا أَبُو نُعَيْمِ ثَنَا عَاصِمُ بْنُ رَجّاءِ بْنُ حَيْوَة عَنْ أَبِيه عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضَيَ اللهُ عَنْهُ رَفَعَ الحَدِيثَ قَالَ: (مَا اللهُ فِي كِتَابِهِ فَهُوَ حَلالٌ وَ مَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ وَ مَا سَكَتَ عَنْهَ فَهُوَ عَافِيَةٌ فَاقْبَلُوا مِنَ اللهِ الْعَافِيَةَ فَإِنَّ اللهَ لَمْ يَكُنْ نَسِيًّا ثُمَّ ثَلا هَذِهِ الآية { وَ مَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا }).

Narrated Ja'far ibn Muhammad 'Alî Ash-Shiybânî that Ahmad ibn Hâzim Al-Ghefâriy that Abû Nu'iym that 'Asîm ibn Rajâ' ibn Hiywah that his father that Abû ad-Dardâ' رسي الله عنه:

Allâh's Messenger حلى الله عليه وسلم said, "Whatever Allâh makes Halâl in His Book, it is Halâl, whatever Allâh makes Harâm, it is Harâm, and whatever Allâh stops talking about it, it is Mubâh. So, accept what Allâh makes permissible because Allâh forgets nothing; then, he recited the following $\hat{A}yah$: (... and your Lord is never forgetful.) [Surah19, Maryam, $\hat{A}yah$ 64]." 137

¹³⁷ It is *Sahîh* (authentic) Hadîth according to the criterion of Al-Bukhârî and Muslim but they did not report it. See "Talkhîs Al-Mustadrak 'alâ as-Sahîhiyyn," by **adh-Dhahabî**, chapter: Interpretation of the Holy Qur'ân, 3419.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدِ الْمُقْرِئِ حَدَثَنَا سَعِيدُ حَدَّثَنِي عَقِيلُ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ عَنْ أَبِيهِ: أَنْ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ قَالَ: (إِنَّ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا مَنْ سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يَحَرَّمْ فَحُرِّمَ مِنْ أَجْلِ مَسْأَلَتِهِ).

Narrated 'Abdullâh ibn Yazîd Al-Muqri' that Sa'îd that 'Aqîl that ibn Shihâb that 'Amir ibn Sa'd ibn Abî Waqqâs that his father, Sa'd Ibn Abî Waqqâs خرصية :
The Messenger of Allâh عليه وسلم said, "The most sinful of Muslims is the one who asks about something that is not *Harâm*, but it has become *Harâm* because of his question."

This maxim is applicable on everything except the acts of worships. In principle, acts of worships are forbidden unless they are dcreed by Allah.

An applicable examples for this Qâ'idah

If a new form of food is discovered by man, the ruling is that that food is permissible to eat (halal).

¹³⁸ Sahîh Al-Bukhârî, chapter: Taking shelter by the Holy Qur'ân and the Sunnah, 6859.

Al-Qâ'idah no. 6 الأَحْلُ فِي الأَبْضَالِ التَّمْرِيمُ

(Al-asl fî al-abdâ 'at-tahrîm)

In principle, legal sexual intercourse is absolutely forbidden except legal ones

The Asl, here, refers to the basis that the Ahkâm and Fatwa are based on. 139 Having an intercourse with a woman is forbidden as Al-Asl, unless Allâh makes it *Halâl* to the needs of a man. It is *Halâl* by only two ways: marriage or the female slaves whom the Muslims' right hands possess. 140 So, if a man needs to marry a woman, but he does not know whether she is *Halâl* or *Harâm* for him, he has to stop and investigate thoroughly before he proceeds.141

¹³⁹ Dr. **Bakr Ismâ'îl**, Al-Qawâ'id Al-Fighiyyah p.342.

¹⁴⁰ A person would have slaves through purchasing, *Hebah*, inheritance, bequeath, etc. Islâm found this system in the world, so it exploits every chance to free slaves like Kaffarâh, and urges the community to help slaves to get their freedom. Allâh orders the masters to treat slaves kindly and carry out their lawful needs, etc. That is Briefly understood from Al-Mawsû'ah Al-Fighyyiah Al-Kuwaitiyyah, Vol.23, pp.48-49

¹⁴¹ **As-Sevûtî**, Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir, p.60.

Al-Qâ'idah no. 7 لاَ عِبْرَةَ بِالتَّوَهُمِ

(*Lâ* '*ibrah be at-tawahum*) Rare and far imagination has no value in Sharî'ah

The Ahkâm of Sharî'ah cannot be verified relying on far and rare imaginations, and consequently if something is decisively and surely proven to be true, it overrules what is imaginative and indecisive. 142

An applicable example for this Qâ'idah

If creditors prove their debts by witnesses, they should get paid regardless of any remote or imaginable possibility that might refute their claim . 143

¹⁴² Dr. **An-Nadawî**, <u>Al-Qawâ'id Al-Fighiyyah</u> p.416.

¹⁴³ **Az-Zurqqâ**, Sharh Al-Qawâ'id, p.363.

Al-Qâ'idah no. 8: لاَ عِبْرَةَ بِالظَّنِّ البَيِّنِ خَطَوُهُ

(Lâ 'ibrah be az-zunn al-baiyen khata'uh) Assured mistaken conjecture has no value

Conjecture may be obvious or obscure false. If, however, it is plain wrong, no Ahkâm Shar'iyyah can rely on it.

An applicable examples for this Qâ'idah

If a person strongly thought that some people deserved Zakâh, however, there were evidence showing that he was mistkaen, he should not give his Zakâh to them, since assured mistaken conjecture has no value.144

¹⁴⁴ Dr. **Bakr Ismâ'îl**, Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah, p.66.

Al-Qâ'idah no. 9:

المُمْتَزِعُ عَادَةَ كَالْمُمْتَزِعِ مَعَيِعَةً

(Al-mumtani 'âdah kal-mumtani 'hâqîqah)
An unfeasible widespread matter resembles a subjectively impossible matter

Things that are unlikely to happen are divided into two categories according to *Al-Usûliyîn* (الأصنُولِيُّوْنَ, scholars who adopt texts) and *Al-Mutakalimûn* (المُتكَلِمُونَ, scholars who adopt views).

First: impossible matters in reality:

Like the impossibility of hving more than one Creater to the universe.

Second: impossible matters in ' \hat{A} dah' (a) habit, routine, practice, and so on): The majority of scholars agree that there is no $Takl\hat{i}f$ upon things which are unlikely to happen -in ' \hat{A} dah- such as flying to the heavens without a vehicle.

An Exceptions:

Abû Yusuf, the companion of Abû Hanîfah, excluded Al-Aiyman from this Qa'idah. He stipulated that oaths are not deliberate except for the future im/possible things. So, if a person swears by Allâh that he will take somebody's life thinking that that person is alive but he was in fact dead, his oath is broken. Abû Yusuf did not differentiate between things that happen in $'\hat{A}dah$ and things that happen in fact. Swearing by Allâh to traditional imaginary things is not believed to be true, according to Abû Yusuf. 145

¹⁴⁵ Dr. **Al-Bornû**, Al-Wajîz, pp.214-215.

Deliberate oaths should be in something that will occur in the future, and they can be fulfilled or broken, otherwise they are not deliberate oaths, the majority of Hanafiyyah, Mâlik, Ash-Shâfi'iy and Ahmad observed. 146

¹⁴⁶ The previous source.

Al-Qâ'idah no. 10:

لاَ مُبَةَ هَعَ الاِحْتِهَالِ النَّاشِي كُنْ دَلِيلٍ

(*Lâ Hujjah ma 'a al-ihtimâl an-nâshi 'e 'ann dalîl*)

No argument with possibility arising based on evidence

In the book <u>T'asîs an-Nazar</u> tha author syas: "When a clear-cut accusation smears an action, the action will be unsound", according to Abû Hanîfah only, not his two companions or ash-Shâfi'î.¹⁴⁷

An applicable examples for this Qâ'idah

If a person in his last illness confessed to his heirs that he owed some debts, his confession might not be ownered, if there was an evidence of the possibility that he is planning on preventing his heirs fom his inheritance.

¹⁴⁷ **Abû Zaiyd Ad-Dabbûsiy**, 'Ubiydullâh Ibn 'Umar, "T'asîs-un-Nazar," p.19, in <u>Sharh Al-Qawâ'id</u>, by **Az-Zurqqâ**, p.361.

¹⁴⁸**Al-Atâsî**, <u>Sharh Majalât Al-Ahkâm</u>, pp.204-209.

الهَاعِدَةُ الكُلِّيَّةُ الكُبْرَى الثَالِثَةُ

The Third Qâ 'idah Kulliyyah Kubrâ

المَشَةُةُ تَجْلِبُ التَّيْسِيرَ

(Al-mashaqqah tajleb at-tiysîr) Hardship Begets Ease

Imâm Ash-Shâtibiy stated that getting rid of hardship is proved true by numerous decisive evidence in Sharî'ah. The *Qâ'idah* includes all *Rukhas* (رُخُصَةُ, the plural of *Rukhsah*, رُخُصَةُ). *Rukhsah* is considered as an exceptional *Hukm* from preventive *Ahkâm*, and it is constricted by excuses confirmed by Sharî'ah, to lift human suffering. Sharî'ah, to lift human suffering.

Evidence:

• First: from the Qur'an:

Allâh says:

(... يُرِيدُ اللهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلاَ يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ...)

(...Allâh intends for you ease, and He does not want make things difficult for you...)

(Sûrah 2. Al-Baqrah, Âyah 185)

(... لاَ يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلاَّ وُسْعَهَا ...)

(Allâh burdens not a person beyond his scope....) (Sûrah 2. Al-Bagrah, Âyah 286)

¹⁴⁹ Abû Ishâq Ibn Mûsâ Al-Lakhmî **Ash-Shâtibiy**, <u>Al-Muwafaqât fî Usûl Ash-Sharî ah</u>, Vol.1, p.340. Verified by 'Abdullâh Drâz. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Ma rifah Press, Volume 4.

¹⁵⁰ Plural of *Rukhsah* i.e. concessionary law.

¹⁵¹ 'Alî Hiydar, Durar Al-Hukkâm, Vol. 1, p.31, passage 17.

(...Allâh does not want to place you in difficulty...) (Sûrah 5. Al-Ma'idah, Âyah 6)

• Second: from the Sunnah:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو التَّيَاحِ عَنْ أَنَسَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَىَ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ قَالَ: (يَسِّرُوا وَلا تُعَسِّرُوا وَبَشِّرُوا وَبَشِّرُوا وَلاَ تُنَفِّرُوا).

Narrated Muhammad ibn Bashâr that Yahyâ ibn Sa'îd that Shu'bah that Abû At-Teyâh that Anas (Ibn Mâlik) منه الله علم:

Allâh's Messenger على الله عليه وسلم said, "Facilitate things for people (concerning religious matters), and do not make it hard for them and give them good tidings and do not make them run away (from Islâm)."152

In another Hadîth

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبِ قَالَ ثَنَا الأَوْزَاعِيُّ عَنْ الزُّهْرِي عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَا خُيِّرَ رَسُولُ اللهِ صَلَىَ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ فِي الْإِسْلامِ إِلاَّ اخْتَارَ أَيْسَرَهُمَا.

Narrated 'Abdullâh that Muhammad ibn Mus'ab that Al-Awzâ'î that 'Urwah that 'Â'ishah, Mother of the Believers رهي الله عليه عنام said, "Whenever two matters were offered to the Prophet على الله عليه وسلم to choose between them, the Prophet على الله عليه وسلم would always choose the easiest one unless it was *Harâm*." 153

¹⁵² <u>Summarized Sahîh Al-Bukhârî</u> Arabic-English, chapter: Knowledge, 63.

¹⁵³ It is *Sahîh* (authentic) Hadîth authenticated by Shu'iyb Al-Arna'ût. See <u>Musnad Al-Imâm Ahmad Ibn Hanbal</u> by Imâm **Ahmad** Ibn Hanbal, no. 24593. Although this *Isnâd* (The Chain of Transmission) is weak, Cairo, Egypt: Qurtubah Foundation Press, Volume 6.

Types of Hardship:

1-Tolerable hardship:

An example is having a headache (a degree of pain), or feeling hungry due to fasting (Sawm).

2-Intolerable hardship:

If, for instance, a human can only find a dead animal to eat, he should eat the amount that keeps him alife. The extent of this situation is to protect one's life or one's organs from deterioration. One must consume only the amount that he needs.

3-Medium hardship:

An example is whether to do the acts of Wudû' once or three times in a cold weather. It is when one has the choice to take *Rukhsah* or '*Azîmah*.

Imâm Jalâlud-dîn As-Seyûtî restricted *Rukhsah* in eight reasons: travel, illness, coercion, forgetfulness, ignorance, hardship, a common hardship and deficiency of mentality.

$\underline{\textbf{Rukhsah}}$ is classified by scholars into:

- 1. Rukhsah that cancels a command of $Sh\hat{a}r'$, a man can cancel Jumu'ah Salâh, Hajj, $Jih\hat{a}d$ (جَهَادُ) 154 due to valid excuses.
- 2. *Rukhsah* that reduces Salâh, like for a traveler, and so on.
- 3. *Rukhsah* that replaces a particular worship with another, like performing Tayammum instead of Wudû' due to the lack of water or due to a difficulty.

¹⁵⁴ Fighting in the cause of Allâh or any other kind of effort to make Allâh's Word superior.

- 4. *Rukhsah* that delays doing something, like delaying the fasting of Ramadân to another time due to sickness or travel.
- 5. *Rukhsah* of *Darûrah* (necessity), eating a dead animal or pork to survive.
- 6. *Rukhsah* that changes a structure of Salâh due to fear. 155

¹⁵⁵ **As-Seyûtî**, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, p.82.

الْهَوَاكِدُ المُتَهَرِكَةُ على الْهَاكِدَةِ الكُلِّيَّةِ الكُبْرَى الْهَالِثَة

Qawâ'id Flow beneath the Third Qâ'idah Kulliyyah Kubrâ

المَشَقَّةُ تَجْلِجُ التَّيْسِيرَ

(Al-mashaqqah tajleb at-tiysîr) Hardship Begets Ease

<u>Al-Qâ'idah no. 1&2:</u>

إِذَا خَانَ الأَهْرُ اتَّسَعَ وَإِذَا اتَّسَعَ خَانَ

(*Idhâ dâq al-amr itasa' wa idhâ itasa' dâq*) When a matter tightens, it will widen and vice versa

The first part of the $Q\hat{a}'idah$ means that whenever or wherever Muslims experience unexpected hardship preventing them from applying some Sharî'ah's commands, Sharî'ah's system simplifies this hardship. The second part of the $Q\hat{a}'idah$ means that If a hardship ends, things should return to the ordinary state or $Hukm\ Al-Asl\ (\radah)$, the verdict of the origin).

Evidence:

Allâh Ar-Rahmân (the Most Beneficent) says:

(وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَقْصُرُواْ مِنَ الْصَلاَةِ إِنْ خَفْتُمْ أَن يَفْتِنَكُمُ الْذِينَ كَفَرُواْ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُواْ لَكُمْ عَدُوَّا مُّبِينًا وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الْصَلاَةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُم مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُواْ فَلْيَكُونُواْ مِن وَرَآئِكُمْ وَلْتَأْتِ طَآئِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصلُواْ فَلْيُصلُواْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ فَلْيُصلُواْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ حَذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلْيكُم مَّيْلَةً وَاحِدَةً وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذَى مِّن مَّطَر أَوْ كُنتُم عَلْيكُم مَّيْلَةً وَاحِدَةً وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذَى مِّن مَّطَر أَوْ كُنتُم عَلْيكُم مَّيْلُهُ أَن تَضَعُواْ أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُواْ حِدْرَكُمْ إِنَّ اللهَ أَعَدَ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا مَرْضَى أَن تَضَعُواْ أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُواْ حِدْرَكُمْ إِنَّ الله أَعَدُ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا فَإِذَا الْصَمَّلُونَ السَّعَلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا)

(And when you (Muslims) travel in the land, there is no sin on you if you shorten your prayer if you fear that the disbelievers may attack you, verily, the disbelievers are ever unto you open enemies.(101) When you (O Messenger Muhammad) are among them, and lead them in prayer, let one party of them stand up (in prayer) with you taking their arms with them; when they finish

(Sûrah 4. An-Nisâ', Âyâh 101-103)

- When a debtor is poor, it is encouraged that he is given a period of time wherein he can repay the money even in installments.
- Should a human have nothing to eat, he can eat a dead animal or make use of some others' property in order to survive, but he ought to return what he took when he can.
- While on board, passengers can offer Salâh even if they do not know where the *Qiblah* is or they are not able to stand up.¹⁵⁶

¹⁵⁶ Dr. Al-Qahtâniy, Manhaj Istinbât Ahkâm An-Nawâzil, p.950.

Al-Qâʻidah no. 3:

الذَّرُورَاتِ تُبيحُ الْمَدْظُورَاتِ

(Ad-darurât tubîh al-mahzurât) Necessity renders prohibited matters permissible

What is legally forbidden becomes legitimate due to dire need or Darûrah (necessity).

Evidence:

Allâh says:

(...While He has explained to you in detail what is forbidden to you, except under compulsion of necessity?) (Sûrah 6. Al-An'âm, Âyah 119)

In another place, Allâh Al-Ghafûr (الغَفُورُ, The Oft-Forgiving) says: (... فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغ وَ لاَ عَادٍ فَلا إِثْمَ عَلَيْهِ ...)

(But if one is forced by necessity without willful disobedience nor transgressing due limits; then, there is no sin on him...) (Sûrah Al-Baqrah, Âyah 173)

(Whoever disbelieved in Allâh after his belief, except him who is forced thereto and whose heart is at rest with Faith - but such as open their breasts to disbelief, - on them is wrath from Allâh, and theirs will be a great torment.) (Sûrah 16. An-Nahl, *Âyah* 106)

Moreover, there is *Qâ'idah* that perfects this *Qâ'idah*:

(*Mâ jâz le darûrah yuqadar be qadarihâ*) What is permissible due to necessity is restricted by it and should not transgress it."

Perhaps it was extracted from what Allâh says:

(... But if one is forced by necessity without willful disobedience nor transgressing due limits; then, there is no sin on him...)
(Sûrah 2. Al-Baqrah, Âyah 173)

The conditions of Darûrah (ضَرُورةُ, necessity) are:

It must be real, truthful and not fabricated, and it can actually remove the difficulty in hand. Thus, for instance, if one has the choice either to spend some years in jail for indebtedness or to take *Ribâ* (money to pay his debt), he can take the *Ribâ*. That is because if he refuses to take *Ribâ*, he will be imprisoned, mingling with criminals, and his family's affairs will deteriorate, and so on.

Narrated Ahmad ibn Al-Miqdâm that Khâlid that Sa'id that Qatâdah that Anas رخيي الله عنه:

Allâh's Messenger على الله عليه وسلم gave permission to Az-Zubair and 'Abdur-Rahmân Ibn 'Awf حبي الله عنهما to wear silk clothes owing to skin irritation. 157

Three levels of *Darûrah* are involved in this *Qâ'idah*:

1- Darûrah that makes the illegitimate, legitimate:

Like when someone fears death because of starvation, he must eat anything that he can fin, even if it were a dead animal or Pig meat.

Sahîh Al-Bukhârî, chapter: Wearing silk clothes in war, 2762, Sahîh Muslim, chapter: Wearing silk clothes for who is afflicted by itching, 5550, and **Ibn 'Uthiymîn**, Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah, p.26.

2- <u>Dârurah as a consequence. It does not legitimize the illegitimate.</u>

Like If someone was forced to utter blasphemy or words of disbelief, he can say them providing that his heart is full of faith. In this example, the doer is not sinful, but the description of the act is still *Harâm*. In this type of *Darûrah* or *Rukhsah*, should a person refuse what he is enforced to do, it might be better for him.

3- Darûrah that does not legitimize what is illegitimate.

Such as killing a sinless or Infallible blood person, dealing with parents forcefully or violently, committing $Zin\hat{a}$ (زَنَّى, adultery, fornication), and so on. In this type of Darûrah, what is done is $Har\hat{a}m$, and the doer is sinful and must recompense the victim. However, Al-Hudûd (الْحُذُودُ) 158 are avoided by Ash- $Shubuh\hat{a}t$ (شُبُهَاتُ, suspicions). It is recorded that $Tarkh\hat{a}s$ (رُخِيصُ, concession) removes sin but cannot remove $Tahr\hat{a}m$.

- It is permissible for a creditor to secretly take all or some of his money from a debtor who wrongly declines to repay the money.
- It is permissible to defend and kill an enemy who cannot be subdued except by killing him.
- Al-Muhrim can kill wild animals defending himself. 159
- Out of necessity, one can drink wine or urine (if there is no water) to swallow food.¹⁶⁰

¹⁵⁸ Fixed punishments by *Sharî 'ah*.

¹⁵⁹ 'Alâ'ud-Dîn Abû al-Hasan 'Alî ibn Suliymân **Al-Mardâwî al-Hanbaliy** (d.885/1480) <u>At-Tahbîr Sharh at-Tahrîr</u> <u>fî Usûl Al-Fiqh,</u>Vol.8, p.3847, verified by Dr. 'Abdur-Rahmân Al-Jibrîn and others. Saudi Arabia: Riyadh, Ar-Rusd Press, Volume 8, 1421/2000.

¹⁶⁰ The previous source and the same page.

Al-Qâ'idah no. 4:

الضَّرُورَةُ بِهَدَرِهَا. مَّا أُبِيحَ لِضَرُورَةِ يُهَدَّرُ بِهَدَرِهَا

(Ad-dârurah tuqadar be qadariha or mâ ubîh le dârurah yuqadar be qadarihâ)

Necessities have limits that should not be exceeded

Darûrah (ضَرُورَةُ, necessity) that is blockaded by sieges should not exploit *Rukhsah*. The *Dâbit* (ضَابِطُ, the controller), here, that limits the *Darûrah* is a dangerous matter or severe hardship that human beings cannot endure. 161

Evidence:

Allâh ays:

(... But if one is forced by necessity without willful disobedience nor transgressing due limits; then, there is no sin on him...)

(Sûrah 2. Al-Baqrah, Âyah 173)

Should *Rukhsah* be restricted by a definite time, a man cannot go beyond that time.

- Suppose a person, in order to save his life, was forced to eat a dead animal, he is no allowed to consume more than he actually needs to survive.
- A doctor should not look at the private parts of a man's body except what is necessary.
- If someone is starving, and another person, who has more than his immediate needs, refuses to provide the starving person with food, the

¹⁶¹ 'Abdur-Rahmân **As-Sa'dî**, <u>Risâlah Latîfah wa Jâmi'ah men Usûl Al-Fiqh Al-Muhemmah,</u> p. 103. Beirut, Lebanon: Dâr Ibn Hazm Press, 1412/1992.

hungry person has the right to take it by force, and to recompense him later.

Al-Qâʻidah no. 5:

هَا جَازَ لِعُدْرٍ بَطَلَ بِزَوَالِهِ

(*Mâ jâz le 'udhr batal be zawâlih*) Should something become legal by a valid excuse, it becom

Should something become legal by a valid excuse, it becomes illegal when the excuse ends

If something (Y) has become lawful by an accepted excuse (X), Y is going to become unlawful when X ends. "Unlawful" here equals nonexistent since when X is absent, Y must stop. 162

- In the event of making Tayammum instead of Wudû', because there is no water, a man will make Wudû' when he finds water.
- Returning to his country, a traveler should not make *Qasr* (قُصْرُ, shorten) Salâh.
- A widow in her 'Iddah should stay in her house until the 'Iddah ends except if she needs to work to get money. However, if she finds money, she has no right to look for work or to work within this period of time.

¹⁶² Dr. **Al-Bornû**, Al-Wajîz, p.241.

Al-Qâʻidah no. 6:

الِدَاجَةُ تَنْذِلُ مَنْزِلَةَ الضَّرُورَةِ عَامَّةً كَانَتِ أُوْ دَاصَّةً

(Al-hâjah tanzil manzil ad-dârurah 'âmmah aw khâssah) General/Particular need, can develop into necessity

Hâjah (حَاجَةُ, need) is lesser than Darûrah (ضَرُورَةُ, necessity) and Sharî'ah divides man's needs into three categories:

1- Darûrah:

It is Circumstances where one or more of the five objectives of Sharia is violated, (protection of faith, life, intellect, honor, and wealth).

2- *Hâjah*:

It is Circumstances where one or more of the five objectives of Sharia may be violated.

3- Kamâliyât (كُمَاليَّاتُ) 163:

It is extra comadities that are neither necessary nor needed (luxurios comadities).

Note

When a **general** *Hâjah* befalls someone or a group of people, it becomes a *Darûrah* that needs to be removed by *Rukhsah* for all people. *Hâjah* turns to *Darûrah* not for one person only but for all people, members of a particular occupation or citizens of a certain country. A forbiden matter becomes allowable by *Darûrah*, and it ends when the *Darûrah* ends, and human/s can benefit from it. Matters that are used as a pretext for committing *Harâm* become *Harâm*; however, *Darûrah* renders them *Halâl*.¹64

¹⁶³ Luxuries, articles of luxury; nonessentials, and so on.

¹⁶⁴ The previous source, p.26.

"When people are afflicted by a particular hardship which can destroy their life, they take exactly what they need even if it is *Haram*," Ghiyâthî, Imâm Al-Haramain (d.478/1085) stated. The group of scholars who advocates this trend and his leader Al-Juwiynî Imâm Al-Haramain said, "When there is no way for people except to take or commit *Haram*, **three provisos must be adhered to:**

- i. *Hâjah* must be true, not unreal. *Hâjah* here means removing a certain hardship people are suffering from.
- ii. When there is no escape except taking or committing *Haram*.
- iii. People must only take what they really and precisely need since there is no room (in that case) to live in comfort and luxury. 165

- Al-Ijârah (الْجِعَالَةُ), 166 Al-Ji'âlah (الْجِعَالَةُ), 167 Al-Hiwâlah (الْجِعَالَةُ) 168 and As-Salam (الْجِعَالَةُ) are not analogous to Sharî'ah, but they are legalized owing to the public Hâjah of people. Although one has not to sell non-existent objects, Al-Ijârah and As-Salam are exceptions to this principle because of the Hâjah of people. Al-Ji'âlah includes ignorance of its affairs, and Al-Hiwâlah is to trade a debt with another debt and that is null and void, but they are allowed thanks to the public Hâjah of people.
- Because of people's need, it is permissible to appoint a broker and to pay for him such and such a sum of money although *Al-Qiyâs* disallows

Ahmad **Al-Kâfî**, <u>Al-Hâjah Ash-Shar'iyyah Hudûduhâ wa Qawâ'iduhâ</u>, pp.115-117. Beirut, Lebanon: Dârul Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, 1st. ed., 1424/2003.

¹⁶⁶ The use and enjoyment of property for a time, includes hire, rental, and lease.

¹⁶⁷ A reward given to a person for doing something.

¹⁶⁸ The transference of a debt from one person to another. It is an agreement whereby a debtor is released from a debt by another becoming responsible for it.

¹⁶⁹ The synonym of *salaf* means a sale in which the price is paid at once for goods to be delivered later.

that deal and dictates that the broker should take the wage of the like of him. 170

Out of necessity, Sharî'ah allows the witness or the judge to look at a woman's face, even if he certainly knows that this matter causes him a very strong sexual desire.¹⁷¹

¹⁷⁰ **Az-Zurqqâ**, Sharh Al-Qawâʻid, p.211.

¹⁷¹ 'Alâ'ud-Dîn **Al-Kasâniy** (d.587/1191), <u>Badâ'i' as-Sanâ'i' fî Tartîb ash-Sharâ'i'</u>, Vol.5, P.122, Beirut: Dâr al-Kitâb Al-'arabiy, 1982, Volume 7.

<u> Al-Qâ'idah no. 7:</u>

الاضْطِرَارُ لاً يْبِطُلُ مَقَّ الغَيْرِ

(*Al-idtirâr lâ yubtil haqq al-ghair*)
People's rights are not devoured because of necessity

"الضَّرُورَاتُ تُبِيحُ المَحْظُورَاتِ " This Qâ'idah limits Qâ'idah: "الضَّرُورَاتُ تُبِيحُ المَحْظُورَاتِ

(*Ad-darûrât tubih al-mahzurât*) Necessity knows no law", namely whether a matter is *Darûrah* or *Hâjah*, man ought not to seize others' rights. In addition, it is not permissible to remove detriment by drawing another detriment. Therefore, if starving, a person is obliged to consume others' food yet he is onligated to repay the valur of the food to the owner when starvation is removed. If a person has been brutally forced and threatened to commit *Harâm*, the one who commanded him will be the oppressor who will be held accountable for the act and who must compensate the victims. When a person is forced to take somebody's life, he should not do it. However, if he did, he and the one who commanded him will both be responsible for the crime. It is believed that coercion is not a valid excuse for committing murder.¹⁷²

- When someone on board a means of transportation throws others' baggage in the ocean to reduce the load, he has to make up to those people for the damage.
- When somebody slays a camel defending himself, he does not reimburse its owner, according to Shâfi'iyyah and Hanabelah.¹⁷³ However, he should make up for it to its owner as people's rights are not devoured

 $^{^{172}}$ Dr. d $\boldsymbol{Al\text{-}Born\hat{u}},\,\underline{Al\text{-}Waj\hat{\imath}z}$, p.244.

¹⁷³ **Al-Atâsî**, <u>Sharh Majalat Al-Ahkâm</u>, Vol. 1, p.76.

owing to necessity, unless it is commonly known as a wild animal and his owner does not keep it back from attacking people, Hanafiyyah observe. الإبَاحَةُ, permission) does not thwart the guarantee. 175

¹⁷⁴ Dr. **Al-Bornû**, <u>Al-Wajîz</u>, pp.244-245.

Muhammad Amîn ibn 'Umar ibn 'Abel-'Azîz ad-Dimeshqiy **Ibn 'Abdîn**, a great scholar of Hanafiyyh (d.1836/1252), <u>Hâshiyat Radd Al-Mukhtâr 'Alâ Addurr Al-Mukhtâr Sharh Tanwîr Al-Absâr Fiqh Abî Hânifah</u> Vol.6, p. 663. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Fikr Press, Volume 8,1421/2000.

Al-Qâ'idah no. 8:

إِذَا تَعَذَّرَ الأَحْلُ يُصَارُ إِلَى البَدَلِ

(Idha ta 'adhar al-asl yusâr ilâ al-badal)
When Al-Asl (that must be first) is not available, we proceed to Al-Badal
(alternative)

First, we need to talk about categories of Al- $Ad\hat{a}'$ (الأَذَاءُ), which is fulfilled immediately) and Al- $Qad\hat{a}'$ (القَضَاءُ), which is fulfilled later).

Kinds of Al-Adâ':

- 1. <u>Complete *Adâ*</u> like one who offers Salâh at its time in congregation.
- 2. **Partial** *Adâ* ' like one who offers Salâh alone.
- 3. <u>Adâ' that looks like Al-Qadâ'</u>, for instance, a person came later to offer congregational Salâh, so he performs what he has missed; this is called <u>Qadâ'</u> and in the same time it is named <u>Adâ'</u> since he has performed Salâh with the Imâm.¹⁷⁶

Kinds of Al-Qadâ':

- 1. <u>Complete *Qadâ*</u>, when, for example, somebody steals something and devours it fully, he must repay its value or its like.
- 2. <u>Incomplete *Qadâ*</u>, when, for instance, a person takes something that does not have a counterpart, but it can be valued, he must pay its cost.¹⁷⁷

The *Qâ'idah* says that if one cannot do *'Azîmah*, he should resort to *Rukhsah* called *Badal* (بَدَكُ, an alternative).

¹⁷⁶ Al-Mawsû'ah Al-Fiqhyyiah Al-Kuwaitiyyah, Vol.2, p.327.

¹⁷⁷ Dr. **Al-Bornû**, Al-Wajîz, p.248.

This Badal is divided into three types:

1-a Badal that exist but only in the future and after the time ends:

Imagine the time of Salâh is about to end and there is no water (but it will possibly appear after the time of Salâh terminates), a man would make Tayammum.

2-a Badal which is not limited by time:

A Muslim will not leave *Kaffârah* and avail himself of *Badal* if he has the ability to do *Kaffârah* since these sorts of *Kaffârât* (كَفَّارَةُ, plural of *Kaffârah* expiation) are not constrained by time. Even if he dies, his heirs on his behalf can do *Kaffârah* from his property.

3- a Badal is equivalent to the two previous kinds of Badal:

For expiation of $Zih\hat{a}r$ (غيال) 179 , for instance, a man can do penance later since it is not controlled by a definite time, as the majority of scholars state 180 , or he can turn to Badal (fulfilling the $Kaff\hat{a}rah$) if that postponement wrongs him. 181

Evidence:

Allâh the One Who loves those who make themselves clean and pure says:

(...And if you are ill, or on a journey, or one of you comes after answering the call of nature, or you have been in contact with women (be sexual relations)

¹⁷⁸ Certain punishment upon the people who committed sins. Some kinds of Kaffârah are: Fasting, feeding the poor and freeing a slave.

¹⁷⁹ Signifies the likening of a woman to a within the prohibited degrees. The usual formula is: "You are to me as my mother's back." Before Islam, Zihâr stood as a divorce, but Islam changed it to a temporary prohibition, for which expiation must be performed, viz. either freeing a slave, or two months' fast, or feeding sixty persons. See <u>Dictionary of Islamic Terms</u>, <u>Arabic-English</u> by Deeb Al-Khudarawi.

Some, however, stated that he is sinful when he delays doing of kaffârah of az-Zihâr till the end of his life. See Al-Mawsû'ah Al-Fiqhyyiah Al-Kuwaitiyyah, Vol.10, pp. 14-15

¹⁸¹ Dr. **Al-Bornû**, <u>Al-Wajîz</u>, p.248-249.

and you find no water, then perform Tayammum with clean earth and rub therewith your faces and hands (Tayammum)...)

(Sûrah 4. An-Nisâ', Âyah 43)

In another position, Allâh the Most Beneficent says:

(...Then if you are in safety and whosoever performs the 'Umrah in the months of Hajj, before (performing) the Hajj (i.e. Hajj-at-Tamattu' and Al-Qirân الْهَدُّى), he must slaughter a Hady (حِجُّ الْتَمُّتَعِ والقِرَانِ animal, i.e. a sheep, a cow or a camel, etc.) such as he can afford, but if he cannot afford it, he should fast three days during the Hajj and seven days after his return (to his home), making ten days in all...)

(Sûrah 2. Al-Baqarah, Âyah 196)

- In the event of argument between a couple of suitors and the guardian of a woman, they will adhere to the *Mahr* (مَعْنُ, dower) of her counterparts.
- If the spouses differ in the dowry and none of them has *Bayyinah* (بَيِنَّةُ), the dowry of the like of women should be there.
- Rendowment), if there is no *Bayyinah*, we ought to return to treatment of the persons who were responsible for *Al-Waqf* in the past.

الهَاعِدَةُ الكُلِّيَةُ الكُبْرَى الرَّابِعَةُ

The Fourth Qâ'idah Kulliyyah Kubrâ

لاَ ضَرَرَ وَلاَ ضِرَارَ أُو الضَّرَرُ يُزَالُ

(Lâ darar wa lâ dirâr)¹⁸² Or (Ad-darar yuzal)

There is to be no harm, and no reciprocating harm, or harm must be eliminated

This *Qâ'idah* states that a human must not hurt others (creating ضَرَرُ, *Darar*), and others should not reply too (producing ضِرَارُ, *Dirâr*), Imâm Ibn Al-Athîr (d.606/1209) observed¹⁸³. In addition, it shows how Islâm encourages people's security, spreads peace by dismissing evil from their life and forbids detriment among them. Several chapters of *Fiqh* are based on this *Qâ'idah* such as: *Al-Khayarât* (خَيَارُاتُ), 184 *Al-Hajr*, *ash-Shuf'ah* (الشُّفُعَةُ), 185 *Al-Qisâs*

¹⁸² It is *Sahih le ghaireh* (i.e. Hadîth Hasan comes from more than one narrator) <u>Sunan Ibn Mâjah</u>, on the authority of Ibn 'Abbaas وَشَيْهَ اللهُ مَنْهُمَا chapter: Judgments; Hadîth No. 2341. Verified by Muhammad Fu'âd 'Abdul-Bâqî and authenticated by Al-Albâniy. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Fikr Press. Volume 2.

Abû As-Sa'adât Al-Mubârik ibn Muhammad Al-Jazarî **Ibn Al-Âthîr**, <u>An-Nihâyah fî Gharîb Al-Hadîth wal-Athar</u>, Vol.3, p. 81. Verified by Tâhir Ahmad Az-Zâwî and Mahmûd Muhammad at-Tanâhî. Beirut, Lebanon: Al-'Ilmiyyah Press, 5st. ed., 1399/1979.

¹⁸⁴ All sorts of options of contracts.

[&]quot;Adjunction". The right of pre-emption is a power of possessing property that is for sale. It applies not to movable property but to immovable property ($3 = \frac{1}{2} \frac{1}{2}$

(القِصَاصُ), 186 Al-Hudûd, Al-Kaffârât, guarantee of damages, division of common property, appointing of leaders, Ahkâm, and so on. Causing difficulties is Harâm counting on the evidence of this Qâ'idah in the coming pages. Although applying Hadd (الحَدُّ , penalty) generates Darar, it is not Harâm as Allâh prescribes it so that people can survive in peace.

If a human wishes to injure someone for no reason, this is completely *Harâm*. Commonly, to act freely in ownership, there two statements are: a person deals conclusively with his possession since it is his pure right, according to Abû Hanîfah, Ash-Shafi'î and others. A person has no right to proceed independently in his ownership like a man who builds a high building depriving his neighbour from sun and air, etc., according to Mâlik (in some cases), Ahmad and others.¹⁸⁷

Evidence:

• First, from the Qur'an:

Allâh the One Who comprehends all things in mercy and knowledge says: (... لاَ تُضَارَّ وَ الدَةٌ بوَلَدِهَا وَ لاَ مَوْلُودٌ لَّهُ بوَلَدِهِ ...)

(...No mother shall be treated unfairly on account of her child, nor father on account of his child...)

(Sûrah 2. Al-Bagrah, *Âyah* 233)

Allâh the One to Whom is the final return says:

(The divorce is twice, after that, either you retain her on reasonable terms or release her with kindness...)

(Sûrah 2. Al-Bagrah, Âyah 229)

Allâh the All-Knower of everything says:

¹⁸⁶ (Retaliation) is that punishment which, although fixed by the law, can be remitted by the person offended against, or, in the case of murdered person, by his heirs. Moreover, *arsh* means estimated compensation to be given to injured person by another person.

Zainud-dîn 'Abdur-Rahmân ibn Ahmad al-Hanbaliy **Ibn Rajab** (d. 1393/795), <u>Jâmi'Al-'Ulûm wal-Hikam fî</u> <u>Sharh Khamsîn Hadîth men Jawâmi'al-Kalim</u>, Vol.3, p.921. Verified by Dr. Muhammad Al-Ahmadî Abû An-Nûr. Dâr as-Salâm press., Volume 3, 2nd. ed. 2004/1424.

(And when you have divorced women and they have fulfilled the term of their prescribed period, either take them back on reasonable basis or set them free on reasonable basis. But do not take them back to hurt them...)

(Sûrah 2. Al-Baqrah, Âyah 231)

• Second, from the Sunnah:

حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدَ الدَّوْرِي ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدَ الْمُو الْعَبَّاسِ بْنُ مُحَمَّدَ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدَ مُحَمَّدَ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ رَبِيعَة بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحَمَنِ ثَنَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدَ الْدَّرَاوِرْدِي عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِ ي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِي رَضَيَ اللهُ عَلْيه وَ سَلَمَ قَالَ: (لاَ ضَرَرَ وَ لاَ ضِرَارَ مَنْ ضَارَ ضَارَ صَارَ اللهُ وَ مَنْ شَاقَ الله عَلَيْهُ).

Narrated Abû Al-'Abbâs Muhammad ibn Ya'qûb that Al-'Abbâs ibn Muhammad Ad-Duwâri that 'Uthamân ibn Muhammad ibn 'Uthmân ibn Rabî'ah ibn Abî 'Abdur-Rahmân ibn 'Abdul-Azîz ibn Muhammad ad-Durawradî that 'Umar ibn Yahyâ al-Mâznî that his father that Abû Sa'îd Al-Khudrî خبي الله عنه:

Allâh's Messenger على الله عليه وسلم said, "*Lâ Darar wa lâ Dirâr* (do not injure others and others should not reciprocate), and whosoever hurts others, Allâh hurts him, and whosoever places others under difficulties, Allâh places him under difficulties."¹⁸⁸

¹⁸⁸ It is *Sahîh* Hadîth on the criterion of Imâm Muslim, but he did not report it. See "Talkhîs Al-Mustadrak 'alâ As-Sahîhiyyn," by **adh-Dhahabî**, chapter: Bargains no. 2345.

¹⁸⁹ It is *Dâ 'îf* (weak) Hadîth. See <u>Sunan Abî Dâwûd</u>, no. 3636.

Examples:

- When the period of a lease expires before harvest, the lessee can stay until he harvests his plants because collecting crops before their exact time damages them; however, he should pay an extra rental fee for the additional period he stays.
- There is no harm if the government incarcerates those who are well known for prostitution and corruption to guard the community, in case it cannot legally prove their corruption. 190

¹⁹⁰ Dr. **Az-Zurqqâ**, Al-Madkhal, Vol. 2, pp.966-967, chapter 81, passage 20-29.

الْهَوَاكِدُ المُتَهَرِكَةُ على الْهَاكِدَةُ الكُلِّيَّةُ الكُبْرَى الرَّابِعَةُ

Qawâ'id come under the fourth Qâ'idah Kulliyyah Kubrâ

لاَ خَرَرَ وَلاَ خِرَارَ

 $(L\hat{a}\;darar\;wa\;l\hat{a}\;dir\hat{a}r)$ There is to be no harm and no reciprocating harm

Al-Qâ'idah no. 1:

الضَّرَرُ يُدْفَعُ بِقَدْرِ الإِمْكَانِ

(*Ad-darar yudfa* ' *be qadr al-imkân*) Harm should be avoided as much as possible

Before undergoing hardship, detriment must be averted by all available means without incurring harm as much as possible, according to the *Masâlih Mursalah* (مَصَالِحُ مُرْسَلَةٌ). 191

Evidence:

(And Make ready against them all you can of power, including steeds of war (tanks, planes, missiles, artillery, etc.) to threaten the enemy of Allâh and your enemy...)

(Sûrah 8. Al-Anfâl, Âyah 60)

Examples:

Interests for the community:

- Al-Jihâd is legalized by Sharî'ah to avoid the enemies' evils, and Hudûd and Ta'zîr¹⁹² are legally recognized to avert crime and tighten security against it.
- Should all the money in the world become *Harâm* because of unlawful dealings and extorted property that was mingled with one another, rich and poor people are given what is sufficient for them all. However, if

¹⁹¹ The previous source, Vol. 2, pp.993-1000, chapter 81, passage 20-29.

¹⁹² Discretionary punishments.

they have been provided with what is barely sufficient, the entire world would gradually be obliterated. 193

Interests for private rights:

- Ash-Shuf'ah is sanctioned to forestall unanticipated troubles from a new neighbor.
- Hajr is officially authorized to preclude damage that may be generated from hazardous financial deals.

¹⁹³ Muhammad Ibn Muhammad Ibn Muhammad Abû Hâmid Al-Ghazâlî, Al-Mankhûl fî Ta'liqât Al-Usûl, p.369.Verified by Dr. Muhammad Hasan Hîtô. Damascus: Dâr Al-Fikr Press, 1400/1980.

Al-Qâ'idah no. 2:

الضَّرَرُ يُزَالُ

(*Ad-darar yuzal*) Harm should be eliminated

Detriment should be overruled when it takes place.

Examples:

- Numerous pacts including Khayarât (خَيَارَاتُ, options) such as Khayârul-'Aib (خَيَارُ الْغَيْبُ),194 or Khayârul-Ghabn (خَيَارُ الْغَيْبُ),195 and so on, are legalized in order to remove difficulties that may happen to the contracting parties.196
- If a tree extends to the neighbor's wall engendering trouble, the tree's owner should eliminate the damage.
- One ought to recompense others when detriment is incurred by him.

 $^{^{194}\,\}mathrm{The}$ option of dissolving the contract on discovery of a defect.

¹⁹⁵ The option of deception.

¹⁹⁶ Dr. **Az-Zurqqâ**, <u>Al-Madkhal,</u>Vol.2, p.993, chapter 81, passage 20.

Al-Qâ'idah no. 3:

الضَّرَرُ لاَ يُزَالُ بِالضَّرِّرِ أَوْ الضَّرَرُ لاَ يُزَالُ بِمِثْلِهِ

(*Ad-darar lâ yuzâl be ad-darar* or *d-darar lâ yuzâl be mithlih*)
Harm should not be overruled by another harm or by the same harm

Detriment should be overridden by the least harm and without drawing parallel or much harm.

Examples:

- When a Muslim is being forced to murder another Muslim, he must not take the person's life since it is not permissible to get rid of oppression by means of similar oppression.
- In case of starvation, it is not permitted for a person who wishes to save his life to seize someone else's food who also needs to survive.
- The mortgagee, by the permission of the ruler, can spend on the mortgaged object keeping it in a good state when the mortgagor declines to expend on it; yet, the mortgagee's expenses will be the mortgagor's debt.¹⁹⁷

¹⁹⁷ **Az-Zurqqâ**, Sharh Al-Qawâ'id, p.195.

<u>Al-Qâ'idah no. 4:</u>

الضَّرَرُ الأَشَدُّ يُزَالُ بِالضَّرَرِ الأَنَهَمِّ

Ad-darar al-ashadd yuzâl be ad-darar al-akhaff) Severe harm is removed by lesser harm

In $Fur\hat{u}'$ (غُرُوعُ), varied questions or branches) of Fiqh and $Ahk\hat{a}m$, people take shelter from life's difficulties. In fact, this $Q\hat{a}'idah$ has been utilized in many significant ways:

(Idhâ ijtama' dararân usqqit al-asghar al-akbar)."

In principle, the three $Qaw\hat{a}'id$ above have comparable meanings saying when you are between the devil and the deep blue sea, choose the lesser of two evils.

Evidence:

A man who is distressed by a couple of equal calamities or cases (calling on him to commit $Har\hat{a}m$) can elect whatever he is able to endure. However, when both are not the same, he ought to vote on the lesser one since committing $Har\hat{a}m$ is not allowed except by $Dar\hat{u}rah$, and there is no $Dar\hat{u}rah$ here to choose the severer or the harder. 198

¹⁹⁸ **Al-Atâsî**, <u>Sharh Majalat Al-Ahkâm</u>, Vol.1, p.68. Moreover, in <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, by **Ibn Nujaim**, p.17.

Examples:

- If Muslims are besieged by disbelievers who refuse to release them except for money, then money should be used to release the believers.
- Splitting a dead mother's belly is lawful on the condition that the fetus is expected to survive.

¹⁹⁹ **As-Seyûtî**, <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>, p.88.

Al-Qâ'idah no. 5:

يُتَمَقَّلُ الظَّرَرُ الِنَاصُّ لدِفْعِ الظَّرَرِ العَامَ

(Yutahammal ad-darar al-khâss le daf' ad-darar al-'âmm) Facing private harm is tolerated than facing public harm

When a nation or a group of people experience two evils urging people to commit $Har\hat{a}m$, they must avoid facing a general tragedy. Damages are going to be endurable if a particular disaster only pertains to one or a few men. This $Q\hat{a}'idah$ is inferred from texts of the Qur'ân and Sunnah, $Ijm\hat{a}'$, $Maq\hat{a}sid$ (مَقَاصِدُ, goals) of Sharî'ah, Al- $Mas\hat{a}lih$ and Al-Mursalah.

To fulfill a collective duty is better than to perform an individual duty. In fact, when one performs an individual good deed, he only liberates himself from the burdens, however, when he performs a deed on behalf of a group, he liberate the group from the burdens.²⁰⁰

Examples:

- Man impudent *Muftiy* (مُفْتِى, jurist) could be thwarted from giving Fatwa lest people should be misled or they go behind their caprices.
- An ignorant doctor must be dismissed from his career for fear that people may be hurt because of him.
- In case of monopoly or high prices of some commodities, government officials can fix a price list for them.

²⁰⁰ Badr-ud-Dîn Muhammad Ibn Bahâdir Ibn 'Abdullâh Az-Zarkkashiy, Al-Bahr Al-Mohît fî Usûl Al-Fiqh, Vol.1, p.201. Verified by Muhammad Muhammad Tâmer. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, Volume 4, 1st., 1421/2001.

Al-Qâ'idah no. 6:

دَرْءُ الْمَهَاسِدِ أَوْلَى مِنْ جَلْبِ الْمَصَالِح

(Dar' al-mafâsid awlâ men jalb al-masâlih)
Avoiding detriment takes precedence over bringing about benefit

When *Mafsadah* (مَصْلَحَةُ) 201 and *Maslahah* (مَصْلَحَةُ) are mixed together, people are supposed to leave both of them so long as people cannot extract the benefit solely. Sharî'ah is very keen to encourage man to leave the forbidden more than to do the commands. Detriment may increase if we do not frustrate it immediately.

Evidence:

• First, from the Qur'an:

Allâh Al-Hakîm (الْحَكِيمُ, the All-Wise) says:

(وَ لاَ تَسُبُّواْ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللهِ فَيَسُبُّواْ اللهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْم ...)

(And insult not those whom they (disbelievers) worship besides Allâh, lest they insult Allâh wrongfully without knowledge...)

(Sûrah 6. Al-An'âm, Âyah 108)

• Second, from the Sunnah:

دَثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنْ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ قَالَ (دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ سُؤَالُهُمْ وَاخْتِلافِهِمْ عَلَى أَنْبَيَائِهِمْ فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ وَإِذِا أَمَرْ تُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ).

²⁰¹ Harm, detriment, evil, and so on.

²⁰² Benefit, help, good, and so on.

Narrated Ismâ'il that Mâlik that Abî az-Zinâd that al-A'raj that Abû Huraiyrah رخي الله عنه:

Allâh's Messenger مليه الله عليه وسلم said, "Whatever I forbid, you must leave it without delay, and whatever I command, do it as much as possible".203

Examples:

- If there is no secure place for taking a necessary shower, a woman may postpone performing Salâh since exposing her body is a great *Mafsadah*.
- A man is not allowed to open a window exposing his neighbor's privacy.
- The number of those who perform Hajj (pilgrimage) or 'Umrah (lesser Hajj) needs to be reduced lest they should perish; in particular those who performed it before. Should they spend Hajj's or 'Umrah's charges in Allâh's cause i.e. for the poor, those in debt, seekers of knowledge of Islâm, and so on, that would be appropriate for them.²⁰⁴

^{203 &}lt;u>Sahîh Al-Bukhârî</u>, chapter: Taking shelter by the Holy Qur'ân and the Sunnah, 6858. 204 Dr. Yûsuf **Al-Qaradâwî**, "Fiqh Al-Awlawiyât" p.94 in At-Tatbiqât Al-Mu'âsirah le sadduth-Tharâ'i', by, Dr.

Yûsuf 'Abdur-Rahmân **Al-Fart**, p.18. Cairo, Egypt: Al-Bardî Press, Printed no. 2002/18363.

الهَاعِدَةِ الكُلِّيَّةِ الكُبْرَى الخَامِسَةُ

The Fifth Qâ 'idah Kulliyyah Kubrâ

العَادَةُ مُدَكَّمةٌ

(*Al-'âdah muhakkamah*)
Custom is the basis of judgement

Since Al-'Urf (الغُرْفُ) influences numerous $Ahk\hat{a}m$, scholars have paid it great attention. First, we need to know the meaning of Al-'Urf. Any act that may be good or bad according to one's mind or Sharî'ah is the 'Urf.205 Al-'Urf is what is stabilized in the souls and instilled in people's minds and nature.206

In addition, Al-Ma'rûf (الْمَعْرُوفُ) is a general name including worshipping Allâh, dealing with people in a reasonable manner, and commands and prohibitions of Sharî'ah. Besides, it is familiar to people, so they accept it and do not reject it. Al-Munkar is its opposite.²⁰⁷

Having confidence in this *Qâ'idah*, *Al-'Urf* is considered one of the *Adillah Shar'iyyah*, namely it has the ability to evaluate questions and cases, and it can give decisions regarding them unless there is *Nuss* from the Qur'ân or Sunnah contrary to it. If a situation contains *'Urf* and *Nuss*, we can avoid *'Urf*, and judge

²⁰⁵ Al-Hasan Ibn Muhammad **Ar-Râghib Al-Asfahâniy**, <u>Al-Mufradât fî Gharîb Al-Qur'ân</u>, Vol. 1, p. 561. Damascus: Dâr Al-Qalam Press, 1st. ed. 1412/1982.

²⁰⁶**Aj-Jerjânî**, <u>At-Ta'rifât</u>, p. 193.

²⁰⁷ 'Abul-Fadl Jamâl-ud-Dîn Muhammad Ibn Makram **Ibn-Manzûr** (d.711/1311), <u>Lisân Al-'Arab</u>, Vol.9, p.236. Lebanon: Dâr Sâdir Press, Volume 15, 2ed.

by counting on *Nuss*. Imâm Al-Isnâwaî (d.722/1322)²⁰⁸ said, "When a question or a case has no solution in Sharî'ah or Arabic language, we have better resort to *Al-'Urf*."²⁰⁹

'Urf has two forms:

- I. **Lawful** '*Urf* does not contradict *Nuss*, incurs more probable *Mafsadah* (a source of harm or ruin, or a reason of corruption or evil) or ignores permitted *Maslahah*. People, for example, are used to fixing prices, dealing with different currencies, defining expressions and words employed in contracts.
- II. Unlawful 'Urf, on the contrary, challenges the *Nuss*, invites to more probable *Mafsadah* or closes the eyes to permitted *Maslahah*. Many people, for example, are used to devouring *Ribâ*.²¹⁰

Evidence:

• First, from the Qur'an:

Indicating the significance of Al-'Urf concerning passing $Ahk\hat{a}m$, the words "Al-'Urf" and "Al-Ma' $r\hat{u}f$ " are repeated in the Noble Qur'ân about 37 times. The following are some of these $\hat{A}y\hat{a}t$:

Allâh Al-'Alîm (العَلِيمُ, the All-Knowing about the state of the people) says:

(Show forgiveness, enjoin what is good, and turn away from the foolish (i.e. don't punish them).)

(Sûrah 7. Al-A'râf, *Âyah* 199)

Allâh the One Who knows best the transgressors says:

²⁰⁸ 'Abdur-Rahîm Ibn Al-Hasan Ibn 'Alî Al-Isnâwî ash-Shâfi'iy Abû Muhammad Jamâlud-Dîn, see <u>Al-A'lâm</u>ed. by **Az-Zarkkalî**, Vol.3, p.344.

²⁰⁹ Jamâl-ud-Dîn Abû Muhammad 'Abdur-Rahîm Ibn Al-Hasan **Al-Isnâwî**, "At-Tamhîd fî Takhrîj Al-Furu' 'alâ Al-Usûl," in Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah ed. by Dr. **An-Nadawî**, p.296.

²¹⁰ 'Abdullâh Ibn Yusuf **Al-Judiy'**, Taysîr 'Ilm Usûl Al-Figh, Vol.2, p.64. written in 1418/1997.

(...then the relatives (of the killed person) should demand blood-money in a reasonable manner, and the killer must pay with handsome gratitude...)

(Sûrah 2. Al-Baqrah, *Âyah* 178)

Allâh Al-Malik (المَالِكُ, the King), Al-Mâlik (المَالِكُ, the Owner of the dominion) says:

(It is prescribed for you, when death approaches any of you, if he leaves wealth, that he makes a bequest to parents and next of kin, according to reasonable manners. (this is) a duty upon *Al-Muttaqûn* (المُنَّقَين, the pious).)

(Sûrah 2. Al-Bagrah, Âyah 180)

• Second, from the Sunnah:

Directly or indirectly, the word "Al-Ma'rûf" appears in the venerable Sunnah: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضَيَ اللهُ عَنْهَا: قَالَتْ هِنْدُ أَمُّ مُعَاوِيَةَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلُ شَحِيحٌ فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ أَمُّ مُعَاوِيَةَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمَ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلُ شَحِيحٌ فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ أَنْ آخَذَ مَالَهُ سِرًا ؟ . قَالَ: (خُذِي أَنْتِ وَبَنُوكِ مَا يَكْفِيكِ بِالْمَعْرِوفِ).

Narrated Abû Nu'iym that Sufyân that Hishâm that 'Urwah that 'Â'ishah, Mother of the Believers, خبيه الله عنما:

"Abû Sufyân is greedy, so am I sinful if I secretly takes some of his money? Hind, the wife of Abû Sufyân, asked. "You can take from your husband's money what is enough for you and your child in $Ma'r\hat{u}f$ (a reasonable manner)," Allâh's Messenger ماي الله عليه وسلم answered. 211

Moreover,

حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اللَّهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَا إِنَّمَا ذَلِكِ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِحَيْضٍ فَإِذَا أَقْبَلَتْ حَيْضَتُكِ فَدَعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَدْبَرَتْ

²¹¹ Sahîh Al-Bukhârî, hiring and selling trust tradition and custom, 2097.

Narrated Muhammad that Abû Muʻawiyah that Hishâm ibn 'Urwah that his father that 'Â'ishah, Mother of the Believers رخيه الله عنها:

Fâtimah bint Hubaish جه الله عليه وسلم told Allâh's Messenger على الله عليه وسلم that she always suffered from vaginal bleeding in between her ordinary periods, so she had never been in a state of *Tahârah*. "Shall I leave Salâh? she asked. "No, because it is from a blood vessel and not the menses. So when your real menses begins, give up your Salâh and when it has finished wash off the blood (take a bath) and offer your Salâh," Allah's Messenger على الله عليه وسلم replied. Hishâm (the sub narrator) narrated that his father had also said, (the Prophet على الله عليه وسلم told her): "Perform ablution for every Salâh till the time of the next period comes."212

This Hadîth reveals that the decision or the *Hukm* of the Prophet of Allâh عليه وسلم returns to *'Urf* and to what continuously occurs.

Examples:

- Inasmuch as educators of Sharî'ah were deprived from donations, it is a duty to hire them due to their revered missions.
- *Ijârah* can be adjudicated lawfully even if there has not been contract between parties but that belongs to works people used to fulfill and get earnings for.²¹³
- The periods of menstruation are subjected to *Al-'Âdah*.

Sanin Ai-Buknari, chapter: wudu (abiunon), 226.

²¹² <u>Sahîh Al-Bukharî</u>, chapter: Wudû' (ablution), 226.

²¹³ Muhammad ibn Ahmad ibn 'Arafah **ad-Desûqiy** Al-Mâlikiy, [(d.1230/1815) born and died in Egypt wrote several books such as "Al-Hudûd Al-Fiqhiyyah", Hâshiyh on "Mughnî al-Lâbîb", on "As-Sa'd at-Taftazânî" and on "As-Senûsî", etc.] <u>Hâshiyyat Ad-Desûqiy 'Alâ Ash-Sharh Al-Kâbîr</u>, Vol.4,P.3. verified by Muhammad 'Ilâsh. Beirut: Dâr al-Fikr, Volume 4.

A jurist ought not to give a person from another country Fatwa before being familiar with the current meaning of the questioner's words in that country.²¹⁴

Note

Suppose a single word were to bear a couple of indications or meanings, the meaning of Sharî'ah and the meaning of 'Urf, what would we do?

- 1- <u>If the word is employed in Sharî'ah, but it does not form</u>

 <u>Hukm or Taklîf (تَكْلَيْفُ, obligation or legal capacity</u>), we ought to choose the meaning of 'Urf, particularly in Al-Aiymân (oaths) as they are based on the 'Urf of the one who takes an oath.
- 2- If the word is exercised in Sharî'ah and it makes Hukm or Taklîf, we should give precedence to Sharî'ah over the 'Urf. When, for instance, a man swears he does not offer Salâh, his oath is not broken unless he offers Salâh including Sujûd (سُجُودُ, prostration), Rukû' (دُکُوعُ),215 and so on. Besides, when a person swears that he does not observe Sawm, his oath is not violated unless he makes Niyyah because avoiding food, drink or having intercourse with his wife without Niyyah of Sawm is not considered Sawm.
- 3- If the word in Sharî'ah refers to a general question or case, yet in 'Urf it denotes a particular question or case, we select the meaning of Sharî'ah. This is the prevailing opinion in the Hanafiy Madhhab and others. When a person, for instance, swears he does not eat meat, his oath is not violated if he eats a dead animal as Sharî'ah does not consider dead animals meat. This

²¹⁴ **'Alî Hiydar**, <u>Durar Al-Hukkâm</u>, Vol. 1, p.45, passage 40.

²¹⁵ The position in Salâh in which the person prostrates himself in a standing position with his body bent forward at the waist and his hands on his knees.

view is according to Hanafiyyah and Shâfi'iyyah, but Hanabelah have two narrations in this matter.²¹⁶

Al-Lafz between Linguistic Facts and Habitual Facts:

Al-Hanafiyyah:

Oaths rely on *Al-'Urf* **not on linguistic facts**; there is no difference in this point. So, if a person, for example, takes an oath that he will not consume bread, his oath is broken when he eats what the people of his city used to eat. However, if a man swears that he will not eat meat, his oath is violated when he consumes pig; some Hanafiyyah trust generalization of the linguistic facts.

Ash-Shâfi'iyyah:

Since Imâm ash-Shâfi'î sometimes would depend on linguistic facts and on the facts of 'Urf, some scholars of Shâfi'iyyah give precedence to linguistic facts over the facts of 'Urf, while the other scholars of Shâfi'iyyah do the opposite. Therefore, if, for example, a man swears that he will not dwell in a house, his oath is broken when he resides in a tent whether he is a Bedouin or a villager; this is the opinion of the first group. However, if he is a Bedouin, his oath is violated when he settles in a house whatever its kind is.

Hanâbelah:

When the usage of the **general noun** prevails in some of its individuals till it grows a linguistic fact i.e. they use '*Urf*:

So, if a person swears that he will not devour *Shewâ'* (شُواءُ, a roast), his oath is not broken when he consumes any other food can customarily be roasted.

When the private usage prevails, and that has two shapes:

a) A noun that cannot be called a general noun except when it is added by another noun; it cannot come alone or enter in generalization; there is agreement on this point. So, if, for instance, a man takes an oath that he will not eat/drink tamr hindiy (مَثْرُ هِنْدِى, tamarind), his oath is not broken when he eats tamr (مَثْرُ, dates) since tamr hindiy cannot include all tamr.

| Page 128

²¹⁶ Dr. **Al-Bornû**, Al-Wajîz, pp.286-288.

b) A noun that is called a general noun but it mostly needs another noun; it cannot be understood alone; there is no agreement on this point. Therefore, if, for example, a man swears that he will not eat heads, his oath is broken (according to some of Hanafiyyah) when he eats head/s of fish or birds. His oath, however, is not violated unless he eats a head that people used to eat customarily, according to other Hanafiyyah.

Mâlikiyyah:

First, oaths rely on Niyyah then on incentive then on 'Urf then on linguistic facts.²¹⁷

²¹⁷ Dr. **Al-Bornû**, Al-Wajîz, pp. 288-291.

INDEX

Alphabetical List of *Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah* (Legal Maxims) in Islamic Jurisprudence

	Legal Maxims of Islamic	Transliteration	P. no.
	Jurisprudence		
1.	A conditional matter	Al-muʻalaq be ash-shart	
	cannot be confirmed unless	yajeb thubûtuh 'inda thubût	296
	the condition is confirmed	ash-shartt	290
2.	A follower has no priority	At-Tâbiʻ lâ yataqadamʻalâ	
	over its origin	al-matbû '	223
3.	A follower is not supposed	At-tâbiʻ lâ yanfarid be	
	to be judged alone	hukm	217
4.	A follower shadows its	At-Tâbiʻ tâbiʻ	
	origin		214
5.	A general discourse is not	Al-mutlaq yajrî 'alâ itlâqih	
	restrained except by text or	mâ lam yaqm dalîl at-taqyîd	212
	a connotation	nussa aw dalâlah	212
6.	A part of the indivisible	Dhikr baʻdd mâ lâ yutajazzʻ	
	discourse symbolizes the	kadhikr kullih	203
	entire discourse		203
7.	No argument with	Lâ Hujjah ma'a al-ihtimâl	
	possibility arising from the	an-nâshi'e 'ann dalîl	129
	evidence		129
8.	A short response includes	As-su'âl mu'âdu fî al-jawâb	
	features of the question	aw kal-muʻâd	206
9.	Accidental tradition is not	Lâ 'ibrah be al-'urf at-târî	
	considered; accepted	or al-'urf allathî tuhmal	
	tradition, which discourse	ʻalaih al-alfâz innamâ	
			179

	is understood by, is the	huwa al-muqârin as-sâbeq	
	concomitant and earlier	dûna al-mut'akher al-lâhuq	
	tradition not the subsequent		
	and later tradition		
10.	3 E 3	Al-umur be maqâsidih	81
	intention behind them		01
11.	Addition is better than assertion	At-tâ'sîs awlâ men at-tâ'kîd	208
10		14 4 û b.; ' b û 4 m l	
12.	If the origin is null and void, the follower is too	At-tâbi' yasqut be suqût al- matbû'	219
13.	The origin may be eroded; yet its follower may not	Qadd yathbut al-farʻ maʻa suqût al-asl	221
14.	An unfeasible matter	Al-miysûr lâ yasqut be al-	
	cannot entirely overwhelm a feasible one	ma'sûr	269
15.	An unfeasible widespread	Al-mumtaniʻʻâdah kal-	
	matter resembles a	mumtani' hâqîqah	127
	subjectively impossible		
	matter		
16.	Antecedent judgment is	Al-asl baqâ' mâ kân 'alâ mâ	207
	supposed to stay as it was	kân	286
17.	Do oaths lean on discourses	Hall al-aiymân mabniyyah	94
	or purposes?	ʻalâ al-Alfâz aw ʻalâ al-	94
		aghrâd	
18.	-	Al-jawâz ash-sharʻiy yunâfî	
	liability	ad-damân	243
19.	Avoiding detriment takes	Dar' al-mafâsid awlâ men	
	precedence over bringing	jalb al-masâlih	
	about benefit		166

20.	Avowal is finite proof	Al-iqrâr hujjah qâsirah	237
21.	Avowal is not demurred by the admittee	Al-iqrâr lâ yartad be ar- radd	239
22.	Avower cannot deny his avowal	Mann sa 'â fî naqd mâ tamm men jihatih fa sa 'ih mardûd 'alaih	241
23.	Certainty is not overruled by doubt	Al-yaqîn lâ yazûl be ash- shakk	101
24.	The committer is answerable for his deed except under duress	Yudâf al-fe'l ilâ al-fâ'il lâ al-amir mâ lam yakun mujbar	255
25.	Common attitude and prevailing habit is <i>Hujjah</i> ; infrequent and exceptional acts are not considered	Innamâ tu 'tabr al-'âdah idhâ id-dtaradat aw ghalabt	178
26.	Custom is the Basis of Judgment	Al-'âdah muhakkamah	268
27.		AL-Wasf fî al-hâdir laghw wa fî al-ghâ'ib mu'tabr	205
28.	Does intention particularize a general discourse or generalize a particular discourse?	Hall an-niyyah tukhasses al-lafz al-'amm aw tu'ammem al-Lafz al-khâss	92
29.	Donation is not fulfilled except after receiving	Lâ yatemm at-tabarruʻillâ be al-qabd	250
30.	Facing private harm is	Yutahammal ad-darar al-	

	tolerated than facing public harm	khâss le daf' ad-darar al- 'âmm	165
31.	General text remains till	Al-'âmm yabqq 'alâ	
	evidence particularizes it	ʻumumih ilâ ann yarid dalîl youkhasesuh	279
32.	General/Particular need can	Al-Hâjah tanzil manzil ad-	
	develop into necessity	dârurah 'âmmah aw khâssah	145
33.	In principle, any new	Al-asl idâfit al-hadath illâ	
	events shall be regarded as happening at the nearest time to the present	aqrab awqâtih	114
34.	•	Al-mashaqqah tajleb at- tiysîr	130
35.	Harm should be avoided as much as possible	Ad-darar yudfaʻ be qadr al- imkân	159
36.	Harm should be eliminated	Ad-darar yuzal	161
37.		Ad-darar lâ yuzâl be ad-	
	overruled by another harm or by the same harm	darar or d-darar lâ yuzâl be mithlih	162
38.	Ijtihâd Is Not Abrogated by Its Like	Al-ijtihâd lâ yunqad be mithlih	262
39.	<i>Ijtihâd</i> is not permissible when there is text	Lâ masâgh le al-ijtihâd fî mawred an-nuss	258
40.	If a person has no intention or aim to take an oath, are the words employed in oaths built on tradition?	Hall al-aiymân mabniyyh 'alâ al-'urf?	95
41.	Does an oath rely on the	Hall al-aymân ʻalâ niyyat	

	intention of the one who	al-halîf aw 'alâ niyat al-	
	swears or on the intention	mustahlif?	96
	of the one who adjures		70
	another person to swear?		
42.	It is undeniable that rules of	Lâ yunkar taghair al-ahkâm	
	law vary with change of	be taghair al-azmân	190
	time		170
43.	In principle, legal sexual	Al-asl fî al-abdâ ' at-tahrîm	122
	intercourse is absolutely		
	forbidden except legal ones		
44.	Non-Liability or man Is	Al-asl barâ'tudh-dhemmah	
	absolved from guilt, blame		180
	or responsibility for any		
	wrong deed in principle		
45.	1	Al-mar' mu'akhadh be	235
	avowal	iqrârih	200
46	Necessities have limits that	Ad-dârurah tuqadar be	
	should not be exceeded	qadariha or mâ ubîh le ad-	
		dârurah yuqadar be	143
		gadarihâ	
47.	Necessity renders	Ad-darurât tubîh al-	
	prohibited matters	mahzurât	139
	permissible		
48.	No gain without pain	Al-kharâj be ad-damân	245
49.	Do not Harm, and Do not	Lâ darar wa lâ dirâr	. — -
	Reciprocate Harm		154
50.	Harm should be eliminated	Ad-darar yuzâl	161

51.	No one person is allowed to dominate others' property	Al-amr be at-tasarrof fî melk al-ghair bâtil	257
52.	No one person is allowed to dominate others' property except by their permission	Lâ yajûz le ahad ann yatasarraf fî melk al-ghair aw fî haqqih illâ be idhnnih	267
	Occasional descriptions or matters are not reliable in principle	Al-asl al-'adam aw al-asl fî as-sifât aw al-umûr al- 'âredh al-'adam	111
	Once a cause of ownership changes the owned object changes	Tabadul sabab al-melk qâ'im maqâm tabadul adh- dhât	228
55.	Outcomes are eyed by Sharî'ah	An-nazar fî ma'âlât Al- af'âl mu'tabr maqsud shr'a	291
56.	People's rights are not devoured owing to necessity	Al-idtirâr lâ yubtil haqq al- ghair	148
57.	Provisos are adhered as much as possible	Yalzam murâʻat ash-shart be qadr al-imkân	274
58.	Provisos of a follower are more allowable than the origin's	Yughtafar fi at-tawâbi' mâ lâ yughtafr fi ghairiha	224
59.	Rare and far imagination has no value in Sharî'ah	Lâ 'ibrah be at-tawahum	123
60.	Ruler's decisions must be in favor of the people	At-tasarruf 'alâ ar- ra'iyyah manût be al- maslahah	230
61.	Severe harm is removed by	Ad-darar al-ashadd yuzâl	163

lesser harm	be ad-darar al-akhaff	
62. When detriment be mixed	Idha taʻârad al-maniʻ wa	
with benefit, benefit is	al-muqtad yuqadam al-	293
deserted, except the benefit	maniʻillâ idhâ kân al-	293
is considerable	muqtad aʻzam	
63. Should a duty not be	Mâ lam yatemm al-wâjib	
fulfilled except by a matter,	illâ beh fa huwa wâjib	298
the matter becomes a duty		270
64 Should something become	Mâ jâz le 'udhr batal be	
legal by a valid excuse, it	zawâlih	
becomes illegal when the		144
excuse ends		
65 Should things, in principal,	Hal-asl fî al-ashiyâ' al-	
be permissible or	ibahah aw al-hurmah	116
forbidden?		110
The crucial point in	Al-'ibrah fî al-'uqûd be al-	
contracts is their goals and	maqasid wa al-ma'ân lâ be	
meanings not their words	al-alfâz wa al-mabânî	91
or forms		
67. The literal meaning takes	Al-asl fî al-kalâm al-	
priority over the figurative	haqîqah	196
one		
68. The literal or metaphorical	I'mâl al-kalâm awlâ men	
meaning is considered,	ihmâlih	193
rather than disregarded		
69. To relate words to one who	Lâ yunsab le sâkit qawl	
does not speak is not	lâkin as-sukût fî ma'ared al-hâjah illa bayân bayân	
allowable but	ai-najan iila bayan bayan	210
speechlessness in an urgent		

situation is considered declaration

	declaration		
70.	Tradition and habit are <i>hujjah</i> (reliable proof or an	Istiʻmâl an-nâs hujjah yajib al-ʻamal behâ	176
71.	meaning overrules literal	Al-haqiqah tutrak be dalâlat al-'âdah	181
72.	meaning in case of dispute When literal meaning is implicit and vague, we resort to the figurative one	Idhâ taʻradat al-haqîqah yusâr ilâ al-majâz	197
73.		Al-ishârah al-ma'hûdah le al-akhrass kal-bayân be al- lisân	184
74.	Embezzlement cannot give a right	Laysa leʻirqq zâlim haqq	250
75.	Assured mistaken conjecture has no value	Lâ 'ibrah be az-zunn al- baiyen khata'uh	125
76.	What becomes a fact by Shar' takes precedence over what becomes a fact by a proviso	Mâ thabat be ash-Shar' muqadam 'alâ mâ thabat be ash-shartt	271
77.	Nothing can be judged by what becomes real but against analogy	Mâ thabt 'alâ khilâf al- qiyâs fa ghairuh lâ yuqâs 'alaiyh	281
78.		As-sâqit lâ ya'ûd	247
79.	What is acknowledged by tradition or habit resembles what is recognized by	Al-ma 'rûf 'urfa kal-mashrût shartta or at-ta 'yîn be al- 'urf kat-ta 'yîn be an-nuss	188

provisos What is authenticated by 80. Ath-thâbit be al-burhân 223 evidence like what is kathâbit be al-'aiyân proved true by seeing 81 What is unlawfully taken, 'Ala al-yad mâ akhadhat 249 must be rendered back hattâ tu'addiyah Al-amr be ash-Shai' 82. When a matter is yaqtadî an-nahy 'ann commanded to be done, its 284 opposite is forbidden to be diddih done 83. When a matter tightens, it Idhâ dâq al-amr itasa 'wa 136 will widen and vice versa idhâ itasa' dâq Idha taʻadhar al-asl yusâr 84. When *Al-Asl* (that must be ilâ al-badal first) is not available, we proceed to Al-Badal 150 (alternative) If no meaning can be 85. Idhâ ta 'athar i 'mâl alattached to a word, kalâm yuhmal 202 altogether to be disregarded 86. When something is Idhâ batal ash-shai' batal nullified, its contents are mâ fî dimnih 226 also nullified Whatever is proved to be Mâ thabat be yaqîn lâ 87. 110 true with certainty, Can yartaf' illâ be yaqîn only be cancelled by proof Whatever is forbidden to 88. Mâ hurrim akhdhuh aw fe 'luh aw isti 'mâluh hurrim be taken, done or i 'tâ 'uh aw talabuh aw employed; is forbidden to 246 itikhâdhuh be given, requested or

possessed 89 When someone rushes into Mann Istaʻjal ash-shai'a something before its due qabl awânih 'uqeb be 100 time, he is punished by hermânih depriving 90. Whoever possesses a thing Mann malak shai'a malk 218 possesses its accessories mâ huwa men darûrâtih Writing is like speaking 183 91. Al-kitâbah kal-khitâb

APPENDIX I. GLOSSARY

'Âdah Habit, routine, practice, and so on.

Adella-tu-Juz'iyyah or Tafsiliyyah Special texts (from the Qur'ân and Sunnah), analogy and consensus indicate *Hukm* of a particular action (of a man). For example, Allâh says, (وأَحَلَّ اللهُ البَيْغَ وحَرَّمَ الرَّبِا) (Allâh allows trading and forbids usury); this Ayah is a detailing/partial proof a jurist has extracted a practical *Hukm* thereby i.e. permitting of trading and forbidding of usury.

'Asr Afternoon, 'Asr prayer time.

'Awrah The part of the body which it is illegal to keep

naked before others. 'Awrâh of man is between the navel and the knee, but 'Awrâh for woman is the whole body except face and hands. Also, Awrâh means private parts, loins, genital organs, pudenda.

'Ayân View(ing), seeing, witnessing, and so on.

'Âzimah A duty imposed by Allâh.

'Îbâdah Worship.

'Ibadât Acts to worship Allâh.

'Iddah A period is prescribed by Allâh for divorce and

marriage; a period of probation after the death of a

woman's husband or after her divorce.

'Ilm Darûry Inevitable knowledge needs no great deep

examination or complicated study like *Al-'Ilm Al-Mutawâtir* (consecutive knowledge) or the knowledge which comes to be known through the

five senses (ears, eyes, tongue, nose and skin).

'Ilmu Muktasab Acquired knowledge depends on limitless scrutiny

to approve (evidence supporting) theories or

notions that need to be conceivable, and so on.

'Itikâf Seclusion in Masjid (a mosque) for worshipping

Allâh.

'Urf' Tradition, custom, institution, and so on.

'Ushr' (a 10% levy)

Adhkar or Idhkir A kind of grass well-known for its good smell and

is found in Hijâz, Saudi Arabia.

Adillah Shar'iyyah Shâri'ah's sources, namely the Qur'ân, the Sunnah

and Ijmâ'-there are other sources but there is no

consensus on them.

Ahkâm Judgments of legal decision (especially of Allâh)

Ahkâm Juz'iyyah Minor issues or judgments.

Ahkâm Kulliyyah Major issues or judgments.

Al-Asl Sometimes, means Ad-Dalîl (evidence) that people

must resort to when *Al-Ahkâm* (judgments of legal decision (especially of Allâh)) contradict each other. Or origin, basis, principles, fundamental

concepts, and so on.

Amân Protection given by a Muslim conqueror to those

who pay Jizyah.

Amr Ordainment.

Ashbâh The plural of "shebh" or "shabah" which literally

means similitude and resemblance. However, practically it is a true collective description which if it is shared by *Al-Asl* (origin, basis, principles, fundamental concepts, and so on) and *Al-far'-Al-Fiqhiy* (a branch of *Fiqh*), both of them must be

subjected to one rule only.

Awsaq Plural of Wasq, which is a measure equal to 60

Sa's. 1 Sa'= 3,25 kilograms (approx) and $60\times3.25=195$ kgms., according to Hanafiyyah. However, Sa'= 2.04 kgms. And $60\times2.04=122.4$

kgms., according to the majority of scholars.

Badal An alternative.

Bai '-Al-ma 'dûm A contract for non-existent things.

Bayân Disclosure or revelation.

Bayyinah, Burhân or Proof, evidence, demonstration, testimony,

Dalîl witness, and so on.

Bid'ah Heresy (or any innovated practice in religion).

Dalâlah Connotation, meaning, sense, signification, and so

on.

Dâbit Literally means a block which prevents different

questions from coming through or a controller preserves something strictly. It, however, practically means a total Fiqhiy rule which controls and includes more $F\hat{u}r\hat{u}$ ' Fiqhiyyah (varied branches of Fiqh) of one chapter of Fiqh.

Darûrah Necessity.

Dhu-Mahram A male, whom a woman can never marry because

of close relationship (e.g. a brother, a father, an

uncle and so on); or her own husband.

Diyyah Blood money

Faqîh A learned man who can give religious verdicts.

Faqîr The poor person who does not beg. Farîdah (Plural: Farâ'id) an enjoined duty.

Figh Jurisprudence.

Furû '-Al-Fiqh Varied Fiqhiy questions or branches of Law Furûq (Plural of Farq) means a reparative matter.

Ghalabat-uz-Zunn A strong probability.

Ghusl (To take menses bath) or taking a bath in a

ceremonial way. This is necessary for one who is

Junub.

Hadiyyah A gift or a present.

[Good]

Hebah A deed of gift or to give someone gift, present, and

so on, immediately and without exchange.

Haddul-Qadhf Punishment of eighty lashes for slander.

Hadîth Sahîh A Hadîth whose chain of narrators has been [Authentic] transmitted by truly pious persons who are known

for their uprightness and exactitude, and the hadîth

is free from eccentricity and blemish.

Hadîth Hasan A Hadîth whose chain of transmission is linked to

the narration of an authority with weak exactitude,

and the Hadîth has no eccentricity or blemish.

Hadîth Da'îf [Weak] A Hadîth that has no the criterion of the authentic

Hadîth nor the criterion of the good Hadîth.

Hâjah Need.

Hajj-at-Tamattu' Hajj performed with 'Umrah preceding it.

and Al-Qirân

Hajr Placing someone under guardianship after

declaring him legally incompetent because of

immaturity, insanity or servitude.

Haram Sanctuaries of Makkah and Al-Madinah.

Harâm Unlawful, forbidden and punishable matter from

the viewpoint of religion.

Hazr Prohibition, forbiddance, and so on.

Hiwâlah The transference of a debt from one person to

another. It is an agreement whereby a debtor is released from a debt by another becoming

responsible for it.

Hudûd Fixed punishments by Sharî'ah; or Allâh's

boundary limits for Halâl (lawful) and Haram

(unlawful).

Hudûd and *Ta'zîr* Fixed and discretionary punishments.

Hujjah Reliable proof or an authoritative source.

I'ârah Loan.I'tiqâd Belief.

Ihrâm State of ritual consecration (of a Makkah pilgrim).

A state in which one is prohibited to practice certain deeds that are lawful at other times. The ceremonies of 'Umrah and Hajj are performed

during such a case.

Ijârah The use and enjoyment of property for a time,

includes hire, rental, and lease.

 $Ijm\hat{a}$ Is the third foundation of Islamic legislation. $Ijm\hat{a}$

is the consent of all Muslim *Mujtahidûn* on a legal question. *Mujtahid* is a Muslim divine of the highest degree of learning, a title usually conferred

by Muslim rulers. *Ijmâ* 'has two kinds: (A) *Ijmâ* '*Qawliy* in which every *Mujtahid* should declare the legal question. (B) *Ijmâ* '*Sukûtiy*, when the majority of the *Mujtahiudûn* signify their tacit assent to the opinions or the minority by "silence", without objection.

Ijtihâd An independent judgment in legal question.

Imâmah The Imamate, function or office of the Salâh

leader; leading position.

Imân Faith, and trust in Allâh.

Iqrâr Confession, acknowledgment, avowal, owning,

admission, and so on.

Arsh Estimated compensation to be given to injured

person by another person.

Istidlâl Literally means asking for evidence or proof;

however, it practically (in this field) means giving evidence or proof which does not depend on a text

(from the Qur'an or Sunnah)

Istihsân To give a verdict with proof from one's heart

(only) with satisfaction, and one cannot express it (only Abû Hânifah and his pupils say so but the rest of the Muslim religious scholars of the Sunnah

(and they are the majority) do not agree to it.

Istis-hâb The first state of a specific case or matter.

Istis-hab- Al-Hâl That we believe that something exists continuously

inasmuch as it surely existed before.

Istis-hâb-Al-'Umûm An authenticated matter (in the past) because of a

general proof must stay as it was until specific

evidence comes to individualize it.

Istis-hâb-an-Nuss: An authenticated matter (in the past) because of

Nuss (a text from the Qur'ân or the Sunnah) must stay as it was until abrogating Nuss comes to

abrogate it.

Istisnâ 'Sale in the form of a contract for manufacture.

Ji'âlah A reward given to a person for doing something.

Jihâd Fighting in the Cause of Allâh or any other kind of

effort to make Allâh's Word superior.

Jimâr The three pillars at Mina, at which the Makkan

pilgrims throw seven pebbles.

Jiziyah Head tax levied from the non-Muslims people

(Jews and Christians, and so on) who are under the

protection of a Muslim government.

Kafâlatun- ben-Nafs Bail (especially for due appearance of a person in

court).

Kaffârah Religious expiation for killing, oaths or having

intercourse during the day in Ramadân.

Kaffârat-ul-Yamîn Expiation of an unfulfilled oath.

Kaffârat-dh-Dhunûb Expiation of sins.

Kalâm Discourse, words, speech, and so on.

Kalâm Mutlaq Unrestrained discourse.

Kamâliyât Luxuries, articles of luxury; nonessentials, and so

on.

Khayarât (Options) such as Khiyâr Al-'Aib (the option of

dissolving the contract on discovery of defect), or

Khiyâr Al-Ghabn (the option of deception).

Khilâf-Al-Awlâ To do something that is good but is not the

optimum.

Khul' (A kind of divorce) the parting of a wife from her

husband by giving him a certain compensation, or to return back the *Mahr* (dowry) which he gave

her.

Lafz Word/s.

Li'ân An oath that is taken by both the wife and the

husband when he accuses his wife of committing illegal sexual intercourse. *Li'ân* is a form of divorce which takes place under the following circumstances: If a man accuses his wife of adultery and does not prove it by four witnesses,

he must swear before Allâh that he is the teller of truth four times, and then add: "If I am a liar, may Allâh curse me". The wife then says four times, "I swear before Allâh that my husband lies, and then adds: "May Allâh's anger be upon me if this man be a teller of truth". After this, a divorce takes

place.

Lugatah Lost property.

Ma'ruf Islamic Monotheism and all that Islâm has

ordained.

Mafsadah A source of harm or ruin, or a reason of corruption

or evil, harm, detriment, evil, and so on.

Mahr Bridal-money given by the husband to the wife at

the time of marriage.

Makrûh Not approved of, undesirable from the point of

view of religion, although not punishable.

Magâsid (the plural Intent(ion), purpose, design, aim, end, goal,

of *Maqsid*) object(ive).

Mashê'ah ("in shâ'a Allâh"' (God willing))

Masâlih MursalahMaslahahUnspecified public interests.Benefit, help, good, and so on.

Matbû' Origin, principal, leader, independent, superior,

senior, and so on.

Mathîl Match.

Mawlâ A person of slave origin who does not have tribal

protection. It is a word with dual meaning. It can

mean either master or servant.

Miskîn The poor person who begs.

Mubâh Permissible, permitted, allowable, allowed,

admissible, lawful, legal, and so on.

Mudd A measure of two thirds of a kilogram (approx.) It

may less or more.

'Mudârabah A contract of copartnership, of which the one party

(namely the proprietor) is entitled to a profit on

account of the stock, he being denominated *Rabb-ul-mâl*, or proprietor of the stock, and the other party is entitled to a profit on account of his labor, and this last is denominated the *mudarib* (or manager). A contract of *mudârabah* cannot be established without participation in the profit.

Muftiy Legist, jurisprudent ,jurist ,scholar, expert, and so

on.

Muhalil The man who marries an irrevocable divorcee in

order to make her lawful for her former husband if he wishes to marry her. Moreover, this marriage, with no condition in the contract, is correct according to Hanafiyyah but correct and disliked according to Shâfi'iyyah. It, however, is *Harâm*, even there is no condition on the contract,

according to Mâlikiyyah and Hanabelah

Muhrim One who assumes the state of Ihrâm for the

purpose of performing the Hajj or 'Umrah.

Mujtahid An independent scholar.

Mukalafûn Those who have reached majority and have full

use of intellect.

Mumâthalah Exact equivalence.

Munâzarah not exact equivalence which necessitates sharing

even in one aspect of a specific matter.

Munkar Polytheism, disbelief and all that Islâm has

forbidden.

Mushâbahah Likeness.

Mustahâdah A woman who has bleeding from the womb in

between her ordinary periods.

Mutakalimûn Scholars trusted views.

Mutlag Absolute; unlimited, unrestricted matter, and so

on.

Nâfilah Supererogatory Salâh.

NaflSupererogatory performance or optional worship.NahyuProhibition, interdiction, forbiddance, forbidding,

and so on.

Nuss Text whether from the Qur'ân or the Sunnah.

Nawâzel New questions related to recent events.

Nazariyyah Literally means theory or notion and practically

refers to a group of imaginations or conceptions which are logically stuck together displaying the

relations between results and premises.

Nazîr An equal or a counterpart.

Nikâh Literally means sexual intercourse; whereas,

metaphorically it means marriage, according to

Hanafiyyah.

Niyyah Intent(ion), purpose, design or secret.

Qâ'idah A total rule or case which includes all the *Furû'*

(varied *branches of Fiqh*) come beneath it or a major rule or case including the most *Furû* 'which

flow beneath it.

Qadhf Accusing a virtuous man or woman of adultery.

Oadâ' A matter which is fulfilled later, and it is the

opposite of Adâ' meaning a matter which is

fulfilled immediately.

Qasr-us-Salâh Shortening of prayer, to shorten the obligatory

Salâh of four *Rak'ah* to two each, but the *'Ishâ'* (Evening) and the *Fajr* (Early Morning) Salâh

remains unchanged.

Al-Qawâ'id Normative legal maxims.

Kulliyyah Kubrâ

Al-Qawâ'id Non-Normative Legal Maxims.

Kulliyyah Ghair

Kubrâ

Qiblah The direction in which all Muslims turn their faces

in prayers and that direction is towards Ka'bah in

Makkah (Saudi Arabia).

Qisâs (retaliation), is that punishment which, although

fixed by the law, can be remitted by the person offended against, or, in the case of murdered

person, by his heirs.

Qiyâs Verdicts and judgments given by the Islamic

religious scholars. These are given on the following proofs respectively:- (A) From the Qur'ân; (B) From the Prophet's "Sunnah." (C) From the unanimously accepted verdict of the Mujtahidûn; (D) Qiyâs: i.e. the verdict given by a Mujtahid who considered the case similar in comparison with a case judged by the Prophet صلی . Qiyâs is not to be practiced except if the judgment of the case is not found in the first three

above mentioned proofs A,B, C.

Qurubât Pious works or good acts which bring man nearer

to Allâh.

Raj'ah Receiving back a wife who has been divorced,

before the period of 'Iddah has fully elapsed.

Rak'ah The prayer of Muslims consists of Rak'ât

(singular-Rak'ah), which consists of one standing,

one bowing and two prostrations.

Ribâ (usury) Usury, which is of two major kinds: (a) Ribâ an-

Nasî'ah, i.e. interest on lent money; (b) Ribâ Al-Fadl, i.e. taking a superior thing of the same kind of goods by giving more of the same kind of goods of inferior quality, e.g., dates of superior quality of dates of inferior quality in greater amount. Islam

strictly forbids all kinds of usury.

. صلي الله عليه وسلم Narration of the Messenger's Hadîth

Rukhsah License, permit, authorization, warrant concession,

franchise; permission, leave of Sharî'ah.

Rukû' The position in Salâh in which the person

prostrates himself in a standing position with his body bent forward at the waist and his hands on his knees.

Sadd-uz-Zarâ'i'

Prohibition of evasive legal devices.

Sahw

Forgetting (here it means forgetting how many Rak'ât a person has prayed, in which case he

should perform two prostration of Sahw).

Salam

The Synonym of *salaf* means a sale in which the price is paid at once for goods to be delivered late.

Science of *Furûq*

Practically, it means realizing the separative

matters between two similar questions.

Shabîh A similar one. Shahâdah Testimony.

Shakk Doubt, connotes two unequal matters that strike

man.

Shar' or Sharî'ah

Revelation or the canonical law of Islam.

Shubhah

Something is not known exactly Halâl or Harâm

or when one depends on an inappropriate proof.

Shuf'ah

"Adjunction". The right of pre-emption is the power of possessing property that is for sale. It does not apply to movable property but to

immovable property.

Sujûd Prostration.

 $S\hat{a}$ ' A measure that equals four Mudds (3 kg. approx).

Sadaqah Charity, alms, and so on, or anything given in

charity.

Sawm Fasting, to abstain from food, drink and sexual

intercourse before the break of the dawn till

sunset.

Tabarru' Donation, subsidy, monetary aid, and so on.

Tabarruk Seeking Allâh's blessing.

Tâbi ' A follower, adherent, dependent, etc and so on

Tahrîm Prohibition.

Takhsîs Specialization, specification, and so on.

Taklîf Obligation or Legal capacity.

Taqlîd Imitation in the *Figh*.

Taqyîd Confinement, limitation, restriction, and so on.

Tarjîh Favouring means.

Taslîm On finishing the prayer, one turns one's face to the right and then to the left saying, As-Salam

'Alaikum wa Rahmtullâh (Peace and Mercy of

Allâh be on you).

Confirming the oneness of Allâh, the Most-High.

It has three aspects; A, B and C:

Oneness of the Lordship of Allâh; Tawhîd-ar-Rububiyyah: To believe that there is only one Lord for the entire universe, its Creator, Organizer, Planner, Sustainer, and the Giver of security, and so on, and that is Allâh.

- (B) Oneness of the worship of Allâh; Tawhîd-Al-*Uluhiyyah*: To believe that none has the right to be worshipped [e.g. praying, involving, asking for help (from the unseen), swearing, slaughtering sacrifices, giving charity, fasting, pilgrimage, and so on], but Allâh.
- (C) Oneness of the Names and the Qualities of Allâh; *Tawhîd-Al-Asmâ' was-Sifât*: To believe that : (i) we must not name or qualify Allâh except with what He has or His Messenger صلى الله عليه وسلم has named or qualified him, (ii) none can be named or qualified with the Names or Qualifications of Allâh; e.g. Al-Karîm; (iii) we must confirm all Allâh's qualifications which Allâh has stated in His Book (the Qur'an) or mentioned through His Messenger (Muhammad صلي الله عليه وسلم) without changing them or ignoring them completely or twisting the meanings or giving resemblance to any of the created things; e.g. Allâh is present over

Tawhîd

His Throne as mentioned in the Qur'ân. (V.20:5): "The Most Beneficent (Allâh) *Istawâ* (rose over) the (Mighty) Throne" over the seventh heaven; and He only comes down over the first (nearest) heaven (to us) during the day of 'Arafât (*Hajj*, i.e. 9th Dhul-Hijjah) and also during the last third part of the night, as mentioned by the Prophet ملك الله عليه, but He is with us by His Knowledge only, not by His Personal Self (*Be-Dhâtih*), "There is nothing like unto Him, and He is the All-Hear, the All-Seer." (The Qur'ân, V.42:11).

This noble $\hat{A}yah$ confirms the quality of hearing and the quality of sight for Allâh without resemblance to others; and likewise He also says:

"To one whom I have created with Both My Hands," (V.38:75); and He also says:

"The Hand of Allâh is over their hands.": (V. 48:10,The Qur'ân). This confirms two Hands for Allâh, but there is no similarity for them.

This is the Faith of all true believers, and was the Faith of all the Prophets of Allâh from Noah, Abraham, Moses and Christ till the last of the Prophets, Muhammad صلى الله عليه وسلم

It is also essential to follow Allâh's Messenger Muhammad صلى الله عليه وسلم: Wajib Al-Ittbâ' and it is a part of Tawhîd-Al-Ulihyah. This is included in the meanings: "I testify that Muhammad صلى الله عليه وسلم is the Messenger of Allâh" and this means, "None has the right to be followed after Allâh's Book (the Qur'ân), but Allâh's Messenger صلى الله عليه وسلم [see the Qur'ân (V.59:7) and (V.3:31)].

Sand ablution, to put or strike lightly the hands over clean earth and then pass the palm of each on the back of the other, blow off the dust and then

Tayammum

pass them over the face. This is performed instead of ablution ($Wud\hat{u}$ ') and Ghusl (in case of Janabah and so on).

Tâhir or one is in a state of "*Tahârah*", in *Fiqhiy* meaning

A Muslim who cleans and purifies himself from Al-Hadath Al-Akbar (sexual discharge) and Al-Hadath Al-Asghar (passing urine, stool or wind).

Najis (or one is in the state of Najâsah) bears the

opposite meaning.

Tawâf The circumambulation of the Ka'bah.

Tayibât All kinds of Halal (lawful) things.

Usûliyyîn Scholars trust texts.

Usûl Origin, basis, principles, fundamental concepts,

and so on.

Usûl Al-Fiqh Methodology in Islamic jurisprudence.

Wâjib Duty, obligation task, assignment, and so on.

Wâjib Mutlaq An absolute or an unlimited duty, obligation, task,

assignment, and so on.

Walad In Arabic connotes male/s and female/s of one's

offspring.

Walâ' Literally means proximity, kin, friendship. A

peculiar relationship voluntarily established, and which confers a right of inheritance on one or both

parties connected.

Walâ'-ul-'Itâqah Relationship between a master and a manumitted

slave, in which the former inherits any property

the latter may acquire after emancipation.

Walâ'-u al-Muwâlâh The connection arising out of mutual friendship,

especially between a Muslim and a convert.

Waliy-Al- 'Amr, A ruler, a legal guardian or an appointee.

Râ'î or Imâm

Waliy-ul- Waqf A person responsible for endowments.

Wasiyah Wills or testaments.

Wilâyah The act of taking as a friend or appointing as heir.Wqaf Religious endowment, something is donated for a

charitable purpose.

Zakâh A certain fixed proportion of the wealth (2 ½ %)

of every Muslim to be paid yearly for the benefit of the poor in the Muslim community. The payment of Zakâh is obligatory as it is one of the five pillars of Islam. Zakâh is the major economic means for establishing social justice and leading

the Muslim society to prosperity and security.

Zakâh-Al-Mâl A fixed amount of property upon which Zakâh is

due.

Zinâ Adultery or fornication.

Zâhîr Apparent meaning. Zâhir-ul-Lafz External meaning.

Zihâr The likening of a woman to kinswomen within the

prohibition degrees.

Zuhr Noon, mid-day prayer is called Zuhr prayer.

Zunn Conjecture, means that there are two equal matters

crossing someone's mind.

APPENDIX II. SOURCES CONSULTED

The following entries, which have the transliterated titles as they appear in the entire thesis (underlined books' titles), have been classified by:

Arabic Sources:

- The Noble Qur'ân
- The Prophetic Traditional Books
- Scholars of the past (may Allah shower them all with His mercy and grace): according the (A.H, Hijri) date of death of each scholar,
- Contemporary scholars (may Allah protect them all)

The Exegesis of the Noble Qur'an

Al-Qurtubî Abû 'Abdullâh Muhammad ibn Ahmad Al-Ansâriy. <u>Al-</u> Jâmi'le Ahkâm Al-Qur'ân. Cairo: Dâru Ash-Sha'b, Volume 8.

The Prophetic Traditional Books

- Abû Dâwûd Suliymân Ibn Al-Ash'as As-Sijistâtniy Al-Azdiy. <u>Sunan Abî Dâwûd</u>. Verified by Muhammad Mohy-ud-Dîn 'Abdul-Hamîd and authenticated by Nâsir-ud-Dîn Al-Albâniy. Dâr Al-Fikr, Volume 4.
- **'Abdur-Razzâq** Abû Bakr ibn Hammâm as-San'âniy <u>Musannaf</u> <u>'Abdur-Razzâq</u>, chapter: Sales 15113, verified by Habîbur-Rahmân Al-A'zamî. Beirut, Al-Maktab Al-Islâmiy, 2nd. Ed. Vol. 11.
- Ad-Dâraqotnî 'Alî Ibn 'Umar Abul-Hasan Al-Bagdâdiy. <u>Sunan ad-Dâraqotnî</u>. Verified by As-Sayyid 'Abdullâh Hâshim Yamâniy Al-Madaniy. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Ma'rifah. Press Volume 4, 1386/1967.
- Ad-Dâriâmî 'Abdullâh Ibn 'Abdur-Rahmâm Ibn Muhammad. Sunan ad-Dârimî. Verified by Fawâz Ahmad Zamarlaî and Khâlid As-Sab'-Al'alamî and authenticated by Hussein Salîm Asad. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kitâb Al-'Arabiy Press. Volume 2, 1st. ed.,1407/1987.
- Al-Bukhârî Muhammad Ibn Ismâ'îl Abû 'Abdullâh Al-Ja'fî. Al-Jâmi' As-Sahîh Al-Mukhtasar (Sahîh Al-Bukhariy). Verified by Dr. Mustafâ Dîb Al-Baghâ. Beirut, Lebanon: Dâr Ibn Kathîr Press. Volume 6, 3rd. ed., 1407/1987.
- Al-Hâkim Muhammad Ibn 'Abdullâh Abû 'Abdullâh an-Niysaboury. Al-Mustadrak 'alâ as-Sahîhiyyn. Authenticated by Adh-Dhahabî in "Talkhîs Mustadrak 'alâ as-Sahîhiyyn." and verified by Mustafâ 'Abdul-Qâdir 'Atâ. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, Volume 4, 1st. ed. 1411/1990.

- At-Trimidhî Muhammad Ibn 'Isâ Abû 'Isâ As-Salamiy. Aj-Jâmi'As-Sâhîh Sunan At-Tirmidhî. Verified by Ahmad shâker and others and authenticated by Nâsir-us-Dîn Al-Albâniy. Beirut, Lebanon: Dâr Ihyâ' At-Turâth Al-'Arabiy Press. Volume 5.
- **Ibn Mâjah** Muhammad Ibn Yazîd Ibn 'Abdullâh Al-Qazwîniy. <u>Sunan Ibn Mâjah.</u> Verified by Muhammad Fu'âd 'Abdul-Bâqî and authenticated by Al-Albânî. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Fikr Press. Volume 2.
- Imâm Ahmad Ibn Hanbal Abû 'Abdullâh Ash-Shiybâniy. Musnad Al-Imâm Ahmad Ibn Hanbal. Authenticated by Shu'iyb Al-Arna'ût. Cairo, Egypt: Qurtubah Foundation Press, Volume 6.
- Imâm Mâlik Ibn Anas. <u>Al-Muwatt'</u>. Verified by Muhammad Mustafâ Al-A'zamî: The Zayed Charitable Foundation Press. Volume 8, 1st. ed., 1425/2004.
- Muslim Ibn Al-Hajjâj Abûl-Hussein Al-Qushairiy an-Niysabouriy. Sahîh Muslim. Verified by Muhammad Fu'âd 'Abdul-Bâqî. Beirut, Lebanon: Dâr Ihyâ' At-Turâth Al-'Arabiy Press. Volume 5.

SCOLARS OF THE PAST

(may Allah shower them all with His mercy and grace)

d. A.H

182 Abû Yûsef Ya'qûb Ibn Ibrahîm. Al-Kharâj. Cairo, Egypt: As-

- Salafiyyah Press.
- Ash-Shiybânî Muhammad Ibn Al-Hasan. <u>Al-Asl.</u> Verified by Abûl-Wafâ' Al-Afghânî. India, Hyderabad. Volume 4, 1st, ed.
- 204 **Imâm Ash-Shâfi'î** Muhammad Ibn Idrîs. <u>Al-Omm.</u> Beirut, Lebanon: Dâr Al-Ma'rifah Press. Volume 8, ed., 1393/1973.
- 224 **Ibn Salâm** Al-Qâsim. <u>Kitâb Al-Amwâl</u>. Verified by Khalîl Harrâs. Cairo, Egypt: Dâr ash-Sharq Press, 1st. ed., 1388/1968.
- Wakî' Abû Bakr Muhammad ibn Khalaf ibn Hiyân ibn Sadaqah Ad-Dabbiy Al-Baghdâdî. Akhbâr Al-Qudâh. Verified and authenticated by 'Abdul-'Azîz Al-Marâghî. Cairo, Egypt: Al-Maktabah At-Tejariyyah Al-Kubrâ Press. Volume 3, 1st. ed., 1366/1947.
- Al-Kharkhî Abû Al-Hasan 'Ubaydullah Ibn Al-Hussein. "Usûl Al-Kharkhî" in <u>Kanz Al-Wusûl le-Ma'arifet Al-Usûl</u> by 'Ali Ibn Muhammad AL-Bazdwî Al-Hanafiy reviewed by Dr. 'Ismatullâh 'Inâyahllâh. Karachi: Jawêd Press.
- Al-Khushanî Muhammad Ibn Hârîth Ibn Asad. <u>Usûl Al-Futyâ fî</u>
 <u>Al-Fiqh 'alâ Madhhab Al-Imâm Mâlik.</u> Verified by Muhammad
 Al-Majdûb and others. Ad-Dâr Al-'Arabbiyyah lel-Kitâb Press,
 1406/1985.
- 456 **Ibn Hazm** 'Alî Ibn Ahmad Ibn Sa'îd. <u>Al-Ihkâm fî Usûle Al-Ahkâme.</u> Cairo, Egypt: Dâr-Al-Hadîth Press. Volume 8, 1404/1984.
- 476 **Ash-Shirâzî** Abû Ishâq Ibrâhîm Ibn 'Alî. <u>Tabaqât Al-Fuqahâ'</u>. Verified by 'Ihsân 'Abbâs. Beirut, Lebanon: Dâr ar-Râ'id Al-'Arabiy Press, 1st. ed., 1389/1970.
- 478 **Imâm Al-Haramain Al-Juwiynî.** 'Abdul-Malik Ibn 'Abdullâh Ibn Yusuf ash-Shafi'iy. <u>Al-Warqât.</u> Verified by Dr. 'Abdul-Lâtîf Muhammad Al-'Abd.
- Imâm Al-Haramain Al-Juwiynî. 'Abdul-Malik ibn 'Abdullâh ibn Yusuf ibn Muhammad. <u>Al-Gheyâthî Gheyâth Al-Omam fî at-Teyâth az-Zulam</u>. Verified by 'Abdul-'Azîm Ad-Dîb. Imâm Al-Haramin Press. 2ed. 1401/1981.

- 502 **Ar-Râghib Al-Asfahâniy** Al-Hasan Ibn Muhammad. <u>Al-Mufradât fî Gharîb Al-Qur'ân.</u> Damascus: Dâr Al-Qalam Press, 1st. ed. 1412/1982.
- 505 **Abû Hâmid Al-Ghazâlî** Muhammad Ibn Muhammad Ibn Muhammad. <u>Al-Mankhûl fî Ta'liqât Al-Usûl.</u> Verified by Dr. Muhammad Hasan Hîtô. Damascus: Dâr Al-Fikr Press, 1400/1980.
- An-Nasafiy 'Umar Ibn Muhammad Ibn Ahmad Ibn Ismâ'îl. <u>Talabât at-Talabat fî Istilhât Al-Fuqahâ'</u>. Verified by Khâlid 'Abdur-Rahmân. Beirut, Lebanon: Dâr an-Nafâ'is Press, 1st. ed. 1416/1995.
- 587 **Al-Kasâniy** 'Alâ'ud-Dîn. <u>Badâ'i' as-Sanâ'i' fî Tartîb ash-Sharâ'i'.</u> Beirut: Dâr al-Kitâb Al-'Arabiy, 1982, Volume 7.
- Ibn Al-Âthîr Abû As-Sa'adât Al-Mubârik Ibn Muhammad Al-Jazarî. An-Nihâyah fî Gharîb Al-Hadîth wal-Athar. Verified by Tâhir Ahmad Az-Zâwî and Mahmud Muhammad at-Tanâhî. Beirut, Lebanon: Al-Maktabah Al-'Ilmiyyah Press, 5st. ed., 1399/1979.
- Ar-Râzî Muhammad ibn 'Umar ibn al-Hussein. Al-Mahsûl fî 'Ilm al-Ûsûl. Verified by Tâhâ Jâbir Fiyâd al-'Ilwâniy. Saudi Arabia, Riyadh: Islamic University of Imâm Muhammad Press, Volume 6, 1400.
- 620 **Ibn Qodâmah Al-Maqdesiy** 'Abdullâh Ibn Ahmad (d.620/1223) <u>Rawdat an-Nâzir wa Jannat Al-Manâzir</u>. Commented by 'Abdul-Qâdir Ibn Ahmad Ibn Badrân Ad-Dômî. Riyadh, Saudi Arabia: 2nd. ed., 1404/1984.
- Al-'Izzu Ibn 'Abdus-Salâm 'Izz-ud-Dîn As-Salamiy. Qawâ'id Al-Ahkâm fî Masâlih Al-Anâm. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press.
- An-Nawawî Mohyed-Dîn Yahyâ Ibn Sharaf. <u>Sharh An-Nawawî</u> 'alâ Sahîh Muslim. Beirut, Lebanon: Dâr Ibn Ihyâ' At-Turâth Al- 'Arabiy Press. Volume 9, 2nd. ed., 1392/1972.
- 684 **Al-Qarâfiy** Shihâb-ud-Dîn Ahmad Ibn Idrîs. <u>Anwâr AL-Borûq</u> <u>fî Anwâ' Al-Furûq.</u> Verified by Khalîl Al-Mansûr. Beirut,

- Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, Volume 4, 1418/1997.
- 711 **Ibn-Manzûr** Abul-Fadl Jamâl-ud-Dîn Muhammad Ibn Makram. Lisân Al-'Arab. Biruit: Dâr Sâdir Press, Volume 15, 2ed.
- 728 **Ibn Tiymiyyah** Ahmad Ibn 'Abdul-Halîm. <u>Al-Majmû'</u>. Verified by Anwar Al-Bâz and 'Amir Al-Jazzâr. Dâr Al-Wafâ' Press, Volume 35, 3rd. ed., 1426/2005.
- 748 **Adh-Dhahabî** Muhammad Ibn Ahmad Ibn 'Uthmân. <u>Sayar</u> <u>A'lâm An-Nubalâ'</u>. Verified by Shu'iyb Al-Arna'ût. Beirut, Lebanon: Ar-Risâlah Foundation Press, 1413/1993.
- 751 **Ibn Qiyym-Al-Jawziyyah** Muhammad Ibn Abû Bakr. <u>Tahdhîb</u> Sunan Abî Dâwûd wa Idâh Mushkilâtih.
- 758 **Al-Maqqariy** Muhammad Ibn Muhammad Ibn Ahmed. <u>Al-Qawâ'id.</u> Saudi Arabia: Omm Al-Qurâ University, Islamic Researches Institute, printed no. 4000250.
- 761 **Al-'Alâ'î** Khalîl Ibn Kakildî. <u>Tahqîq -Al-Murâdefî anna Anahai</u> <u>Yaqtadî Al-Fasâd.</u> Verified by Dr.Ibrâhîm Muhammad As-Selfîtî. Kuwait: Dâru Al-Kutubu Ath-Thaqafiyyah, Volume 1.
- 771 **As-Subkkiy** (At-Tâj) 'Abdul-Wahhâb Ibn 'Alî Ibn 'Abdul-Kâfî. <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, Volume 2, 1st. ed., 1411/1991.
- Al-Asnawî Jamâl-ud-Dîn Abû Muhammad 'Abdur-Rahîm Ibn Al-Hasan. <u>At-Tamhîd fî Takhrîj Al-Furu' 'alâ Al-Usûl</u>. Verified by Dr. Muhammad Hasan Hîtô. Beirut, Lebanon: Ar-Risâlah Foundation Press, 2nd. ed., 1401/1981.
- 770 **Al-Fiyyûmî** (then) Al-Hamawî Ahmad ibn Muhammad ibn 'Aî . <u>Al-Mesbâh Al-Munîr fî Gharîb Ash-Sharh Al-Kabîr of Ar-Râfî'</u>. Beurit: Al-Maktabah Al-'Ilmiyyah .
- 790 **Ash-Shâtibiy** Abû Ishâq Ibn Mûsâ Al-Lakhmî. <u>Al-Muwafaqât fî</u> <u>Usûl Ash-Sharî'ah.</u> Verified by 'Abdullâh Drâz. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Ma'rifah Press, Volume 4.
- 794 **Az-Zarkkashiy** Badr-ud-Dîn Muhammad Ibn Bahâdir Ibn 'Abdullâh. <u>Al-Bahr Al-Mohît fî Usûl Al-Fiqh.</u> Verified by

- Muhammad Muhammad Tâmer. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, Volume 4, 1st. ed.,1421/2001.
- 795 **Ibn Rajab** Zin al-dîn 'Abdur-Rahmân ibn Ahmad al-Hanbaliy, <u>Jâmi' Al-'Ulûm wal-Himkam fî Sharh Khamsîn Hadîth men</u> <u>Jawâmi' al-Kalim</u>, Verified by Dr. Muhammad Al-Ahmadî Abû An-Nûr. Dâr as-Salâm press., Volume 3, 2nd. ed. 2004/1424.
- 816 **Aj-Jerjânî** 'Alî Ibn Muhammad Ibn 'Alî. <u>At-Ta'rifât.</u> Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kitâb Al-'Arabiy Press, 1st. ed., 1405/1985.
- 817 **Al-Fairozabadî** Muhammd Ibn Ya'qûb, <u>Al-Qâmûs Al-Muhît</u>. Beirut, Lebanon: Dâr Ihyâ' Al-Turâth Al-'Arabi, 2nd. ed., 1420/2000.
- **Ibn Al-Humâm** Kamâl-ud-Dîn Muhammad Ibn 'Abdul-Wâhid. Fath Al-Qadîr Sharh Al-Hedâyah. Dâr Al-Fikr, Volume 10.
- Al-Mardâwî 'Alâ'ud-Dîn Ab al-Hasan 'Alî ibn Suliymân al-Hanabal (d.885/1480) <u>At-Tahbîr Sharh at-Tahrîr fî Usûl Al-Fiqh,</u>Vol.8, p.3847, verified by Dr. 'Abdur-Rahmân Al-Jibrîn and others. Saudi Arabia: Riyadh Maktapah Ar-Rusd Press, Volume 8, 1421/2000.
- 911 **As-Seyûtî** 'Abdur-Rahmân Ibn Abû Bakr. <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir fî Qawâ'id wa Furû' Fiqh Ash-Shâfi'iyyah.</u> Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, 1403/1983.
- Al-Winshresî Abû Al-'Abbâs Ahmad ibn Yahyah. Al-Mi'yâr Al-Mu'rib wal-Jâmi' Al-Mughrib 'ann Fatâwâ Ahl Ifriqiyyah wa al-Andalus wal-Maghrib, verified by some scholars under supervison of Dr. Muhammad Hedjî. Saudi Arabia: Minsitry of Waqf and Islamic Affairs Press, 1401/1981.
- 977 **Al-Khatîb Al-Shirbîniy** Muhammad. <u>Mughnî al-Muhtâj ilâ</u> <u>Ma'rafet Ma'ânî Alfâz Al-Minhhâj.</u> Vol.4, p.238. Beirut: Dâr Al-Fikr Press, Volume:4.
- 1004 **Shams-ud-Dîn Al-Ramlî** Muhammad ibn Abî al-'Abbâs Ahmad ibn Hamzah ibn Shihâbud-Dîn, Ash-Shâfi'iy as-Sâghîr. Nihâyat-ul-Muhtâj Ilâ Sharhe Al-Minhâj. Beirut: Dâr Al-Fikr Press,

- Volume 4, 1984/1404.
- **Ibn Al-'Imâd**, Abul-Falâh 'Abdul-Hiy. <u>Shazarât-udh-Dhahab fî</u> <u>Akhbâr men Dhahab.</u> Verified by Mahmud Al-Arna'ût and authenticated by 'Abdul-Qâdir Al-Arna'ût. Damascus: Dâr-Ibn Kathîr Press, Volume 11, 1st. ed. 1406/1986.
- 1098 **Al-Hamawiy** Ahmad Ibn Muhammad. <u>Ghamzz 'Uoûn Al-Basâ'ir Sharh Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir.</u> Beirut, Lebanon: Dâr-Al-Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, Volume 4, 1405/1985.
- 1098 **Ibn Nujaim** Zain-ud-Dîn Ibn Ibrâhîm. <u>Al-Ashbâh Wan-Nazâ'ir</u>. Verified by Muhammad Mutî' Al-Hâfiz. Damascus: Dâr Al-Fikr Press, 1st. ed., 1403/1983.
 - **Ibn Nujaim** Zain-ud-Dîn Ibn Ibrâhîm. <u>Al-Bahr ar-Râ'iq Sharh</u> <u>Kanz ad-Daqâ'iq.</u> Beirut: Dâr al-Ma'refah Press, Voume 4.
- 1225 **Ibn 'Abdîn** Muhammad Amîn ibn 'Umar ibn 'Abel-'Azîz ad-Dimeshqiy. <u>Hâshiyat Radd Al-Mukhtâr 'Alâ Addurr Al-Mukhtâr</u> <u>SharhTanwîr Al-Absâr Fiqh Abî Hânifah</u>. Beirut, Lebanon: Dâr Al-Fikr Press, Volume 8,1421/2000.
- 1230 **Ad-Desûqî** Muhammad ibn Ahmad ibn 'Arafah ad-Desûqiy Al-Mâlikiy. <u>Hâshiyyat- ad-Desûqiy 'Alâ Ash-Sharh Al-Kâbîr</u>. Verified by Muhammad 'Ilesh. Beirut: Dâr al-Fikr, Volume 4.
- 1304 **Al-Laknawî**, Muhammad 'Abdul-Hiy Ibn Muhammad Ibn 'Abdul-Hâlîm. <u>Al-Fawâid Al-Bahiyyah fî Tarâjim Al-Hanafiyyah.</u> Cairo, Egypt: As-Sa'âdah Press, 3rd.ed.
- 1326 **Al-Atâsî**, Khalid ibn Muhammad, <u>Shurh Majallat Al-Ahkâm Al-</u> 'Adliyyah.
- 1353 'Alî Hiydar Khawâjâ Amîn Afandî. <u>Durar Al-Hukkâm Sharh Majallat Al-Ahkâm.</u> Translated and verified by Fahmy Al-Husainî. Beirut, Lebanon. Volume 4.
- 1357 **Az-Zurqqâ** Ahmad Ibn Muhammad Ibn 'Uthmân. <u>Sharh Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah.</u> Damascus: Dâr Al-Qalam Press, 1409/1989.

- 1360 **Makhlûf** Muhammad Ibn Muhammad. <u>Shajarat-an-Nûr az-Zakiyyh fî Tabaqât Al-'Malikiyyah.</u> Beirut, Lebanon: Dâr Al-Kitâb Al-'Arabiy Al-LIbnânî Press, 1349/1931.
- 1364 **Ad-Dimishqiy** 'Abdul-Qâdir ibn Badrân. <u>Al-Madkhal Ilâ</u> <u>Madhhab Al-Imâm Ahmad ibn Hanbal</u>. Verified by 'Abdullâh ibn 'Abdul-Muhsin Al-Turkî. Beirut: Mû'asasit ar-Risâlah, 1401.
- 1376 **As-Sa'dî** 'Abdur-Rahmân. <u>Risâlah Latîfah wa Jâmi'ah men Usûl</u> <u>Al-Fiqh Al-Muhemmah</u>. Beirut, Lebanon: Dâr Ibn Hazm Press, 1412/1992.
- Ibn Rajab Al-Hanbaliy Zain-ud-Dîn 'Abdur-Rahmân Ibn Shihâb Ibn Ahmad Ibn Abû Ahmad Rajab. Al-Qawâ'id fî Al-Fiqh. Suadi Arabia, Makkah: Nazâr Musttafah Al-Bâz Press., Volume 1, 1999.
- Ibn Rajab Al-Hanbaliy. Jâmi' Al-'Ulûm wal-Himkam fî Sharh Kamsîn Hadîth men Jawâmi' Al-Kalim, Verified by Dr. Muhammad Al-Ahmadî Abû An-Nûr. Dâr as-Salâm press., Volume 3, 2nd. ed. 2004/1424.
- 1394 **Abû Zahrah** Muhammad Ahmad Mustafâ Ahmad, <u>Usûl Al-Fiqh</u>. Dâr AL-l-Fikr Al-'Arabiy, 1377/1958. (d. 1394/1974).
- 1396 **Az-Zarkkalî** Khair-ud-Dîn. <u>Al-A'lâm.</u> Beirut, Lebanon: Dâr Al-'Ilm lel-Malayîn Press. Volume 5, 5th. ed., 1411/1991.
- 1397 **Al-Kishnâwî** Abû Bakr Ibn Hasan. <u>As-hal Al-Madârîk Sharh</u> <u>Irshâd Al-Masâlik fî Fiqh Imâm Al-A'immah Mâlik.</u> Cairo, Egypt: 'Isâ Al-Bâbî Al-Halabî Press, 1st. ed.
- 1400 **Ash-Shâfi'iy as-Sâghîr**, Shamsud-Dîn Muhammad ibn Abî al-'Abbâs Ahmad ibn Hamzah ibn Shihâbud-Dîn Al-Ramlî. <u>Nihâyah al-Muhtâj Ilâ Sharh al-Minhâj</u>. Beirut: Dâr Al-Fikr press, Volume 4, 1984/1404.
- 1410 **Al-Fadânî** Muhammad Yâsîn Ibn 'Îsâ, <u>Al-Fawâid Al-Jenniyyah</u> <u>Hâshiyat-al-Mawâhib As-Sunniyyah 'alâ Al-Farâ'ide Al-Bahiyyah.</u> Cairo, Egypt: Hijâzî Press, 2nd. ed.

1421 **Ibn 'Uthiymîn** Muhammad Sâlih. <u>Al-Qawâ'd Al-Fiqhiyyah.</u> Alexandria, Egypt: Dâr-Al-Basîrah Press, 1422/2002.

Al-Marâghî 'Abdullâh Mustafâ. <u>Al-Fath Al-Mubîn fî Tabaqât</u> <u>Al-Usûliyyîn.</u> Cairo, Egypt: Ansâr as-Sunnah AL-Muhammadiyyah Press, Volume 4, 1366/1947.

Al-Mujaddadî, Al-Baraktî Muhammad 'Amîmul-Ihsân. Qawâ'id Al-Fiqh. Karachi: As-Sudf Publishers Press, 1407/1986.

CONTEMPORARY SCHOLARS (may Allah protect them all)

- ❖ Aj-Jazâ'irî 'Abdul-Majîd Jumu'ah. <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah Al-Mustnbatah men I'lâm Al-Muwaqqi'în</u>. Dâr Ibn Al-Qiyym Press.
- **❖ Al-Judiy'** 'Abdullâh Ibn Yusûf. <u>Taysîr 'Ilm Usûl Al-Fiqh</u>. Volume 3. (written in 1418/1997).
- ❖ Al-Kâfî Ahmed. Al-Hâjah ash-Shar'iyyah Hudûduhâ wa Qawâ'idhâ. Beirut, Lebanon: Dârul Kutub Al-'Ilmmiyyah Press, 1st. ed., 1424/2003.
- ❖ Al-Mawsû'ah Al-Fiqhyyiah Al-Kuwaitiyyah. Kuwait: Ministry of Waqf and Islamic Affairs. Volume 45, 2006-1984/1427-1404.
- * As-Sa'idân Walîd Ibn Rashdân. Al-Iktifâ' bel-'Amal beghalabat-az-Zunn fî Al-Masâ'il Al-Fiqhiyyah.
- ❖ Dr. Al-Bornû Muhammad Sedkkî Ibn Ahmad Ibn Muhammad. <u>Al-Wajîz fî</u> <u>Idâh Qawâ'id Al-Fiqh Al-Kulliyyah.</u> Beirut, Lebanon: Ar-Risâlah Foundation Press, 1416/1996.
- ❖ Dr. Al-Bornû Muhammad Sedkkî Ibn Ahmad Ibn Muhammad. <u>Mawsû'itu Al-Qawâ'ide Al-Fiqhyyate.</u> Riyadh, Saudi Arabia: At-Tubah Press, Volume 12, 1979 /1418, 1st. ed., 1404/1984.
- ❖ Dr. Al-Fart Yusuf 'Abdur-Rahmân. <u>At-Tatbiqât Al-Mu'âsirah le sadd ath-Tharâ'i'.</u> Cairo, Egypt: Al-Bardî Press, Printed no. 2002/18363.
- Dr. Al-Qahtânî Musfir Ibn 'Alî Ibn Muhammad. Manhaj Istinbât Ahkâm An-Nawâzil Al-Fiqhiyyah Al-Mu'ahsirah. Saudi Arabia: Omm Al-Qurâ University, printed no. 30102000003768.
- ❖ Dr. An-Nadawî, 'Alî Ahmed. <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah Mafhûmuhâ</u> <u>Nasha'tuhâ Tatawuruhâ Drâsih Mu'alafâtuhâ Adillatuhâ Muhemmatuhâ</u> <u>Tatbiqâtuhâ.</u> Damascus: Dâr Al-Qalam Press, 6th. ed., 1425/2004.
- ❖ Dr. Ar-Rokkî Muhammad. <u>Nazariyat-at-Taq'îd Al-Fiqhiy wa Âtharuhâ fî</u> <u>Ikhtilâf Al-Fûqahâ'</u>. Morocco, Casablanca :An-Najâh Al-Jadîdah Press, 1st. ed., 1414/1994.

- ❖ Dr. **Az-Zurqqâ** Mustafâ Ahmed. <u>Al-Madkhal Al-Fiqhiy Al-'Âmm.</u> Damascus: Dâr-Al-Qalam Press, 1418/1998.
- ❖ Dr. Bakr Ismâ'îl, Muhammad. <u>Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah baiyna Al-Asâlah wat-Tawjîh.</u> Cairo, Egypt: Dâr Al-Manâr Press, 1st. ed., 1417/1997.
- ❖ Harmûsh Mahmûd Mustafâ 'Abbûd. 'Imâl Al-Kalâm Awlâ men Ihmâlih. Lebanon, Beirut: Al-Mu'assasa Al-Jami'iyyah Press, 1st. ed., 1406/1987.
- * Ad-Da'âs 'Izzat 'Ibâid. Al-Qawâ'id Al-Fiqhiyyah ma'a Ash-Sharh Al-Mojaz. Lebanon, Beirut: Dâr At-Termidhî Press, 3rd. ed., 1409/1989.

English Sources

- ❖ The Interpretation of the Meanings of the Noble Qur'ân In the English Language by Dr. Muhammad Taqi-ud-Dîn Al-Hilâlî and Dr. Muhammad Muhsin Khân. Riadh, Saudi Arabia: Maktaba Dar-us-Salâm Press, 1415/1994.
- ❖ <u>Summarized Sahîh Al-Bukhariy</u> by Dr. **Khân**, Muhammd Muhsin. Riadh, Saudi Arabia: Maktaba Dar-us-Salâm Press, 1415/1994.
- ❖ A manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations by Kate L. Turabian. Uinted States of America, the University of Chicago, 3ed. 1967.
- ❖ <u>Dictionary of Islamic Terms</u>, <u>Arabic-English</u> by Deeb Al-Khudarawi. Damascus-Beirut, Al Yamamah Press, 1st. ed. 1416/1995.
- ❖ <u>Dictionary of Islamic Terms</u>, <u>Arabic-English</u> by Sulaima Al-Sheik Muhammad. Damascus-Beirut, Dâr Al-Fikr Press.
- ❖ Brief notes (8 papers from net) under the title: QAWA' ID AL-FIQH: THE LEGAL MAXIMS OF ISLAMIC LAW by Muhammad Hashim Kamali a Professor of Law at the International Islamic University, Malaysia. He is author of numerous articles published in learned journals and many works, including Principles of Islamic Jurisprudence.
- Oxford Practice Grammar by John Eastwood 2ed...
- ❖ Longman English Grammar L. G. Alexander twentieth impression 2003.
- ❖ Just grammar by Jermy Harmer with Hester Lott 2004 Marshall Cavendish Ltd.
- ❖ English Grammar Workbook by Geraldine Woods 2006 by Wiley Publishing Inc. Indianapolis, Indiana.
- English Grammar in Use by Raymond Murphy 3ed.
- English Grammar in Use by Martin Hewings 2ed.
- ❖ Al-Mughni Al-Akbar English-Arabic by Hasan S. Karmi new edition 1999.
- ❖ Atlas Encyclopedic Dictionary English-Arabic 3ed. 2005.

- Cambridge Advance Learner's Dictionary 3ed. Oxford Advanced Learner's Dictionary, International Students' Edition.
- ❖ A Dictionary of Modern Written Arabic Arabic-English by J Milton Cowan third ed.

)Shamela ebook قواميس موقع شاملة: (قاموس المحدث العربى عربى-إنجليزى صحيح البخارى مترجما للإنجليزية القاموس الإسلامي عربي- إنجليزي (مصطلح الحديث)